

TEMPÉRATURE

Orages locaux, ce soir et une partie de la journée de vendredi; puis un peu plus frais, vents modérés du sud-ouest, vendredi.

LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE

L'éloquence est un don de l'âme, lequel nous rend maître du cœur et de l'esprit des autres.
LA BRUYÈRE.

TRENT-DEUXIÈME ANNÉE No 111

SHERBROOKE, JEUDI, 10 JUILLET 1941

TROIS SOUS LE NUMERO

FURIEUSE BATAILLE AÉRIENNE SUR LE FRONT RUSSE

Avions russes et nazis se livrent de violents combats audessus des lignes russes

Les escadrilles nazies se succèdent par vagues incessantes pour soutenir la marche des troupes et des chars d'assaut et reçoivent le choc des bombardiers russes qui leur infligent de lourdes pertes.

Les opérations continuent, dit Berlin

(Presse Associée)

MOSCOU, 10. — Au cours d'une terrible bataille aérienne, les Russes ont descendu 33 avions nazis et ont perdu cinq. Le communiqué russe dit que le "combat s'est terminé par la déroute complète de l'ennemi". Cette bataille a eu lieu dans la nuit de mardi alors que des avions "Junkers-88" et "Messerschmitt" allemands voulaient préparer l'offensive de leurs unités dans un secteur du front. La bataille se livra à une grande altitude et, bien que les Allemands aient tenté de varier leurs tactiques, les Russes les ont déjoués et ont détruit "tous les avions ennemis".

Les équipages des avions russes perdus au cours du combat sont saufs. Peu après, d'autres formations nazies ont fait leur apparition et une autre bataille s'est engagée. Cette fois encore, "les avions soviétiques ont descendu les raiders allemands l'un après l'autre". Dans un autre secteur du front, deux avions nazis ont plongé sur des hommes occupés à enlever des lignes téléphoniques. Ouvrant le feu après s'être mis à couvert, les soldats russes descendirent un avion ennemi à la carabine et mirent l'autre en fuite.

(De son côté, Berlin se contente de dire que les opérations se poursuivent sans répit à l'est et que ses troupes ont capturé la ville fortifiée de Salla, située près de la frontière finlandaise.)
(A suivre en page 12)

TOKIO CRAINT UNE COALITION ANTI-NIPPONE

Les journaux japonais ont couru la rumeur d'une alliance anglo-sino-américaine contre la sécurité du Japon.

NEW YORK, 10. — Selon l'agence de nouvelles japonaises "Domei", les journaux de Tokio parlent de rumeurs à Shanghai disant qu'une alliance se prépare entre les Etats-Unis, la Chine, la Grande-Bretagne et la Russie pour entraver la liberté d'action du Japon (De tels rapports, formulés par l'axe, ont circulé de temps à autre).

Les journaux japonais parlent d'une intervention grandissante américaine, étant donné surtout que les Etats-Unis aident de plus en plus Chungking. Selon "Kokumin" organe de l'armée et des nationalistes, la stratégie américaine dans le Pacifique semble viser à assurer une route nordique par l'établissement d'une base militaire sur la péninsule Kamchatka, sorte de bras de la Sibirie asiatique pointant vers le Japon.

De son côté, Soho Tokutomi, commentateur au journal influent "Nichi Nichi", dit qu'en occupant l'Islande les Etats-Unis "sont entrés pour de bon dans la guerre", se sont alliés à la Grande-Bretagne contre l'Allemagne et à la Chine contre le Japon.

UNE GARE DE FRET ET DES MUNITIONS SAUTENT EN SUISSE

NEUCHÂTEL, Suisse, 10. — La gare de fret de Neuchâtel, sur le chemin de fer Bern-Paris, a été démolie par une explosion qui a causé la mort de deux personnes et brisé les vitres de nombreux édifices des environs. Cette explosion a suivi un incendie qui se propagea aux explosifs se trouvant à cet endroit. La circulation a été interrompue durant plusieurs heures.

L'Italie, point de mire des assauts de la RAF, subit des bombardements intenses

La ville industrielle de Naples, le port de Syracuse reçoivent la visite des avions britanniques qui se déploient au cours de la nuit, en portant un coup fatal à l'industrie italienne.

(Par Don Gilbert, de la P.C.)
LONDRES, 10. — Après un répit de quelques mois, les centres industriels et maritimes de l'Italie reçoivent de nouveau la visite des bombardiers de la Royal Air Force. Naples, troisième ville de l'Italie et centre de l'importance de Montréal, a été attaquée par la RAF au cours de la nuit dernière. La banlieue napolitaine contient des usines d'avions et d'autres fabriques d'armements. Elles furent fréquemment endommagées l'hiver dernier.

Syracuse, port sicilien situé à moins de 100 milles des aéroports britanniques de Malte, a été attaqué en plein jour, hier. Au début de la semaine, un raid diurne sur Palerme, principal port de la Sicile, causa des dommages aux navires mouillés dans le port. Il semble donc qu'après avoir démembré l'empire italien, conformément à la promesse du premier ministre Churchill, la Grande-Bretagne s'occupe maintenant du royaume italien lui-même.
(A suivre en page 13, 7e col)

M. KING FÉLICITE LES AVIATEURS



Le premier ministre du Canada, le très hon. W. L. Mackenzie King, passe en revue les élèves-aviateurs du centre d'entraînement d'Edmonton, au cours de sa visite dans la capitale de l'Alberta. M. King s'arrêta plusieurs fois pour donner la main aux aviateurs qui se tenaient au plus rigide garde-à-vous devant leurs avions d'entraînement.

Vichy retarde sa réponse aux conditions de l'armistice en Syrie, posées par les Alliés

L'ALLEMAND A PERDU SA LIBERTÉ...

Un citoyen américain de descendance allemande dit que 40 p.c. du peuple allemand est contre Hitler et la guerre.

JERSEY CITY, N.J., 10. — Walter Alexander, citoyen américain de 57 ans et d'ascendance allemande, qui était dans les affaires à Berlin depuis 1923 et qui vient d'arriver en Amérique sur le paquebot "Exambour" chargé de 223 passagers dont 113 Américains, dit que 40 p.c. du peuple allemand sont contre Hitler et la guerre.

"Le peuple allemand commence à se fatiguer de la guerre et à sentir qu'il leur importe peu de gagner la guerre puisqu'il a perdu sa liberté", dit M. Alexander. Les hommes d'affaires d'Allemagne sont dégoûtés, car ils ne peuvent rien faire sans les ordres du gouvernement".

M. Alexander ajoute qu'il a été témoin de 42 raids anglais sur Berlin mais que les bombes britanniques ont causé relativement peu de dommages.

De son côté, le Dr Harold Stuart, dit que le peuple français hait le conquérant nazi et ne consent à collaborer avec l'Allemagne que pour obtenir de la nourriture car elle est rare en France.

DEUX ELEVES-AVIATEURS SE SONT TUES

OKOTOKS, Alta., 10. — Deux aviateurs de l'école d'entraînement élémentaire aérien de High River ont été tués instantanément hier soir lorsque leur léger avion d'entraînement s'est écrasé sur la ferme de William Loudon, 11 demi-mille à l'ouest d'ici. Les officiers de l'école ont refusé de révéler les noms des aviateurs. Cette école est exploitée en vertu du plan d'entraînement aérien de l'Empire. Okotoks est situé à 25 milles au sud de Calgary.

Les pays du blé délibèrent sur l'usage de leur surplus

WASHINGTON, 10. — Les Etats-Unis sont prêts à se faire le parrain d'un accord international comme moyen le plus pratique de contrôler la production et la distribution du blé et autres produits agricoles de l'hémisphère occidental. Un tel accord sera soumis à la conférence entre les pays ayant un fort surplus de blé, conférence qui s'ouvre aujourd'hui sous les auspices du département d'Etat.

La Canada, l'Argentine, l'Aus-

tralie et les Etats-Unis participent à cette conférence, tandis que le Royaume-Uni y assiste en sa qualité de gros pays exportateur de blé.

L'accord que soumettront les Etats-Unis verra à la répartition équitable des marchés mondiaux entre les pays ayant un surplus de blé, au contrôle de la production dans chacun de ces pays et à la création d'une réserve normale de blé dans ces pays pour remédier aux mauvaises récoltes.

Le leur côté, les Australiens avancent toujours sur Beirout et la chute de Damour, 9 milles au sud du port libanais, a laissé aux mains des Alliés des centaines de soldats de Vichy, 17 canons, trois tanks et cinq chars blindés.

De Stamboul, on rapporte, d'après la radio d'Angora, que toute unité de la marine française se trouvant dans les eaux syriennes sera internée si elle cherche à se réfugier dans un port turc pour échapper à la flotte anglaise. La force navale de Vichy à Beirout comprend 4 destroyers, nombre de sous-marins, chasse-mines, poseurs de mines et vaisseaux de ravitaillement.

Par ailleurs, le colonel Edouard René-Marie de Larminat, commandant des Français libres des Etats du Levant, a été condamné à mort par contumace par une cour martiale de Vichy. De Larminat fut chef de l'état-major des forces françaises du Moyen-Orient puis gouverneur général de l'Afrique équatoriale française. A la chute de la France, il se rendit à Londres pour se joindre aux Français libres du général de Gaulle.

Epargner Beirout

LONDRES, 10. — L'agence Reuters rapporte que les autorités de Vichy n'ont pas encore répondu à la demande du général Sir Maitland Wilson voulant que Beirout soit évacuée et déclarée ville ouverte pendant que l'on discute les conditions d'armistice pour mettre fin à la guerre en Syrie.

Conséquemment, les Alliés continuent à combattre près de la capitale du Liban.

La demande du général Wilson est parvenue hier soir au général Henri Dentz, commandant des troupes de Vichy en Syrie, après que ce dernier eut laissé entendre.

(A suivre en page 13, 6e col)

Croquis de chefs

Le général sir Claude Auchinleck

(Presse Associée)
LONDRES, 10. — En sa qualité de successeur du général Sir Archibald Wavell, le général Sir Claude Auchinleck a le commandement de toute une chaîne de vaisseaux, d'armées et de bases qui relie la Grande-Bretagne à son empire oriental des Indes, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. Il a aussi le devoir de protéger les puits de pétrole de l'Irak et de l'Iran ainsi que les îles Bahrein, riches en pétrole.

A 700 milles à l'ouest, du Caire, quartiers généraux du général Auchinleck, se trouve une armée allemande de 15 à 25 divisions, soit au maximum 375.000 hommes.

A tout moment, cette armée peut déboucher à travers les sables qui entourent Tobrouk et entrer en Egypte avec ses cinq divisions blindées conduites par des Nazis audacieux.

Mais le général Auchinleck a d'autres champs de bataille à surveiller.

Tâche herculéenne

Environ 400 milles au nord-est, ses troupes occupent Palmyre. Au sud-ouest, en Ethiopie, il y a d'autres troupes occupées à balayer les débris de l'empire italien dans les monts Ahmar et le désert Danakil. Pour ces trois fronts, le général Auchinleck a 500.000 Australiens, Néo-Zélandais, Sud-Africains, Hindous, Français libres et Britanniques sous son commandement.

Alors que Wavell est jovial et plein d'entrain, Auchinleck a plutôt une physionomie austère. La carrière de Wavell est brillante comme un sabre tandis que celle d'Auchinleck n'a que le faible éclat d'une hache de combat.

Haut de taille, large d'épaules, le général Auchinleck a les cheveux d'un brun roux et porte la moustache. Il ressemble au fameux Halg, et bien qu'il ait 57 ans on ne lui en donnerait pas plus de 47. C'est un homme constant et sûr qui l'on peut se fier.

Orthodoxe dans ses opinions militaires, il fait grand cas de la coopération la plus étroite possible entre la marine et l'aviation. Lorsqu'il était commandant du sud de l'Angleterre en 1940, il travaillait continuellement à ce que ses hommes soient prêts à combattre les Allemands dans les airs, sur mer et sur terre.

LES CENTRES DE LA RUHR SONT FORT ATTEINTS

Les as britanniques ne ralentissent pas leurs incursions, nuit et jour.

LONDRES, 10. — La R.A.F. poursuit sa rude incursion contre la machine de guerre nazie et elle a pilonné aujourd'hui la côte française occupée après avoir passé la nuit à attaquer des objectifs de l'ouest allemand.

Bombardiers et avions de chasse britanniques ont franchi le brouillard dense qui couvrait la Manche aujourd'hui et, de la côte anglaise, on a pu entendre le bruit des explosions qui se sont produites sur la côte française. Sur la Manche, la mitraille crépitait.

Quant aux raids nocturnes, ils ont été effectués contre Aix-la-Chapelle et Osnabrück (Berlin admet que la R.A.F. a visité plusieurs endroits de l'ouest de l'Allemagne mais dit que les dommages se sont confinés aux quartiers résidentiels.)

(A suivre en page 13, 5e col)

ASSOCIATION SUCRIERE AUX INDES

KINGSTON, Jamaïque, 10. — On a annoncé hier à l'issue d'une conférence tenue ici, la formation d'une association sucrière des Indes occidentales britanniques.

La représentation commerciale au Canada et des questions d'intérêt commercial général à toutes les colonies des Antilles en rapport avec le commerce réciproque avec le Dominion ont été discutées avec C. R. Stollmeyer, commissaire du commerce au Canada pour le groupe de l'est de l'Association.

EFFORT DE GUERRE DE \$805,450,000 EN AUSTRALIE

CANBERRA, 10. — Le trésorier Arthur Fadden annonce que l'Australie a dépensé 181.000.000 livres (\$805.450.000) pour son effort de guerre, au cours de l'an dernier.

La flotte américaine peut tirer sur les raiders nazis dans la zone de l'Islande

Une controverse s'ouvre sur le sujet à Washington, et M. Frank Knox, secrétaire de la Marine, laisse clairement entendre que les engagements se poursuivront activement contre l'ennemi qui tentera des incursions.

M. Willkie approuve l'entreprise

(Presse Associée)
WASHINGTON, 10. — La question du jour à Washington est de savoir si la flotte de l'Atlantique a reçu l'ordre d'ouvrir le feu lorsque les Etats-Unis commenceront l'occupation préventive de l'Islande. On se demande de nouveau également si des coups de feu ont déjà été échangés, et le comité naval du Sénat s'est réuni pour décider s'il y a matière à une enquête sur des rapports antérieurs parlant d'engagement entre des patrouilles navales américaines et des raiders nazis. Ces rapports ont été démentis.

A propos de la dernière mesure de défense dans l'Atlantique, M. Wendell Willkie a préconisé l'établissement de bases américaines en Ecosse et en Irlande du Nord. Elle a donné lieu à une controverse sur l'opportunité du geste qu'a posé le sénateur isolationniste. Burton Wheeler en prédisant l'occupation de l'Islande. Ce geste a été critiqué par le premier ministre Churchill.

LES GRECS RESTENT LIES AUX ALLIES

Le roi Georges II se rendra en Angleterre pour organiser la participation de ses sujets à la guerre contre Hitler.

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 10. — Le roi Georges II de Grèce et le premier ministre Emmanuel Tsouderos arrivent bientôt en Grande-Bretagne dans le but d'organiser leurs citoyens du monde entier et d'intensifier la participation de la Grèce dans la guerre contre l'axe, selon ce que viennent d'apprendre les autorités du Fonds de Secours en faveur des Grecs.

Les Grecs vont s'organiser par tous les moyens possibles dans le but d'aider la Grande-Bretagne et déjà il y en a qui combattent aux côtés des Britanniques dans le nord de l'Afrique, en Syrie et dans l'est de la Méditerranée. Par ailleurs, les conditions en Grèce occupée par l'axe ne peuvent que les stimuler dans leur détermination. L'une des plus grandes contributions des Grecs en faveur de la Grande-Bretagne à l'heure actuelle est leur flotte d'embarcations qu'ils utilisent près des ports égyptiens pour la reconnaissance au large des îles de l'archipel grec.

En Egypte, le gouvernement grec en exil travaille fébrilement à organiser une nouvelle armée grecque. En Grèce même, le sabotage contre l'occupation axiste est intense. On a même fait sauter plusieurs cargoes dans les ports avant que les Italiens s'en emparent.

On rapporte aussi que d'autres cargoes grecs que des navires de guerre italiens escortaient en Méditerranée se dispersèrent soudainement pour se diriger vers les ports égyptiens. Pour la plupart des cargoes, l'opération fut réussie.

WASHINGTON, 10. — M. Wendell Willkie, candidat présidentiel républicain de 1940, a été invité par le président Roosevelt à un dîner-casualité à la Maison Blanche pour discuter des affaires internationales en général.

(A suivre en page 13, 5e col)

M. King exprime sa vive satisfaction de sa visite des centres militaires

Le premier ministre revient à Winnipeg où il déclare que l'effort de guerre du pays produit de magnifiques résultats. — Les espoirs de l'aviation canadienne.

(Presse Canadienne)
WINNIPEG, 10. — Le premier ministre Mackenzie King est revenu à Winnipeg aujourd'hui pour mettre fin à la tournée dans l'Ouest qu'il a commencée il y a trois semaines. Il a inspecté et parlé à des milliers d'hommes de tous les services de l'armée, tout en surveillant leurs manœuvres sur terre, sur mer et dans les airs et en examinant attentivement les engins de guerre moderne.

Bien au courant de l'effort de guerre de l'Ouest canadien, le premier ministre a fait cette déclaration à la Presse Canadienne:

Tirer, si c'est nécessaire. Plusieurs législateurs sont d'avis que le secrétaire à la Marine, M. Frank Knox, a clairement laissé entendre que la flotte de l'Atlantique a reçu l'ordre d'ouvrir le feu si la chose est nécessaire pour parer à des opérations hostiles le long des lignes de communications maritimes américaines.

(A suivre en page 13, 5e col)

LA SOCIÉTÉ DES NATIONS VIVOTE ENCORE

La plupart de ses activités ont été transplantées en Amérique du Nord, mais 90 personnes poursuivent leur travail à Genève.

(Presse Associée)
GENEVE, 10. — Chaque jour, 90 personnes de différentes nationalités sont à leur bureau dans le palais de la Société des Nations. Ce sont pour la plupart des spécialistes dans le domaine de l'économie, de la finance, du transit, de l'hygiène, du contrôle des épidémies et du droit international. Ils n'ont plus besoin maintenant que d'une aile de ce palais aussi vaste que celui de Versailles.

Mais à cause de difficultés croissantes, tels que retards dans la réception du courrier, la diminution des finances et un besoin urgent de respecter la neutralité de la Suisse, on a transféré le plus d'activités possible de la Société en Amérique du Nord.

La majeure partie du travail de la Société contre le trafic de l'opium se poursuit à Washington. Une partie des travaux de recherches concernant la finance, l'économie et le transit se poursuit, depuis 1941, à l'Université de Princeton. L'Office international du travail s'est installé à Montréal. On continue d'enregistrer, la Société des Nations, les traités des pays qui en font partie et même ceux des Etats-Unis. La bibliothèque Rockefeller, elle aussi nationale, est encore ouverte aux étudiants et aux diplomates accrédités, bien qu'il n'y ait plus que trois bibliothécaires au lieu de 20. De temps à autre les journalistes se rendent à la Société mais ils n'ont rien à écrire.

SOULEVEMENT DE MINEURS A POTTSVILLE

(Presse Associée)
POTTSVILLE, Penn., 10. — La police de l'état a envahi la région des mines d'anthracite de l'est de la Pennsylvanie aujourd'hui pour mettre fin à un soulèvement des mineurs indépendants contre l'emploi de pelles mécaniques dans l'enlèvement du charbon dans les veines de surface. Des échauffourées ont eu lieu dans la région entre les mineurs et des détectives privés, au cours desquelles 11 hommes ont été blessés et 20 autres moins sérieusement, et 2 pelles mécaniques et 1 compresseur à air ont été détruits.

(A suivre en page 13, 7e col)

M. King exprime sa vive satisfaction de sa visite des centres militaires

Le premier ministre revient à Winnipeg où il déclare que l'effort de guerre du pays produit de magnifiques résultats. — Les espoirs de l'aviation canadienne.

(Presse Canadienne)
WINNIPEG, 10. — Le premier ministre Mackenzie King est revenu à Winnipeg aujourd'hui pour mettre fin à la tournée dans l'Ouest qu'il a commencée il y a trois semaines. Il a inspecté et parlé à des milliers d'hommes de tous les services de l'armée, tout en surveillant leurs manœuvres sur terre, sur mer et dans les airs et en examinant attentivement les engins de guerre moderne.

Bien au courant de l'effort de guerre de l'Ouest canadien, le premier ministre a fait cette déclaration à la Presse Canadienne:

(A suivre en page 13, 7e col)

Horaires Quotidiens de la RADIO

POSTE CHLT
(1240 Kil.)

JEUDI, 10 JUILLET

3.00—Le thé-dansant.
3.45—Ces qui n'y sont plus.
3.50—Intermède musical.
4.00—Récital Series.
4.15—Club matine.
5.00—Causette en anglais.
5.15—Wishart Campbell chante.
5.30—Radio-journal en français.
5.45—Richard Crooks.
6.00—L'HEURE DU CREPUSCULE.
6.15—Programme de renseignements commerciaux commandé par des marchands locaux.
6.15—Radio-journal en anglais (CBC).
6.30—Chansons populaires CBC.
7.00—Les nouvelles locales Dawson.
7.05—Musique de Danse.
7.30—Causette.
7.45—Récital.
8.00—Old World Echoes.
8.30—The sophisticated.
8.55—Commentaires.
9.00—Causette à CHLT.
9.30—Sinfonietta.
10.00—Les concerts symphoniques.
11.00—Radio-journal en anglais (CBC).
11.30—Les nouvelles de la BBC.
11.55—British Speaks.
12.00—L'heure précise. Fermeture.

RECITAL DE CHANT PAR G. DESMARAIS

Gérard Desmarais, basse, chantera pour l'auditoire de Radio-Canada, le jeudi, 10, à 4.03 heures de l'après-midi. Le Roi des Aulnes, de Schubert; Ombre, brise qui murmure, de Medtner; Récital et air du prince Igor, de Borodine.

VENREDI, 11 JUILLET

7.25—Ouverture. L'heure précise. Mention des principaux programmes du jour.

GRANADA

D'aujourd'hui à samedi. On joue le DIABLESSE A LA VICTORIA. Annonce autre sketch de Hollywood à paraître plus tard.



A Woman's Face

Joan Crawford-Douglas with CONRAD DOUGLAS. Attraction ajoutée. La jeunesse s'amuse par le romanesque!

JANE JACKIE WITHERS COOPER

HER FIRST BEAU.

7.30—Nouvelles du matin.

7.45—La prière du matin.

8.00—Radio-journal en anglais (CBC).

8.15—La parade de danse CBC.

8.30—Morning Devotions.

8.45—Musical March Past.

9.00—La Ruche Ménagère.

9.15—Buletin de nouvelles en anglais (CBC).

10.00—Le Programme des demandes spéciales. Ne manquez pas d'écouter cet intéressant programme. Vous y entendrez vos pièces favorites, interprétées par vos orchestres préférés. Vous pouvez demander une pièce musicale et la dédier, si vous le désirez, en écrivant au poste CHLT.

12.00—Heure ensoleillée.

12.15—Radio-journal.

12.30—Variétés.

12.45—Radio-journal en anglais (CBC).

1.00—Musique de concert.

1.30—L'heure des fermiers (CBC).

2.00—Programme musical.

2.15—Archiconfrérie Notre-Dame des Malades: l'abbé Zoel Fréchette.

2.30—Pop's concert.

2.45—Variétés.

3.00—Thé Dansant.

3.45—Ces qui n'y sont plus.

3.50—Intermède.

4.00—CBC News.

4.03—Wicham Steed Broadcast.

4.18—Club Matinée.

5.00—Causette.

5.15—Wishart Campbell.

5.30—Radio-journal.

5.45—Presenting.

6.00—L'heure du crépuscule.

6.15—Radio-journal en anglais (CBC).

6.30—Les chansons populaires.

6.45—La Romance en marchant.

7.00—Variétés.

7.15—Salon musical.

7.30—Talk.

7.45—Récital Series.

8.00—Feature Broadcast.

8.30—Hands across the border.

8.55—Les commentaires en anglais sur la situation internationale par Wilson Woodside (CBC).

9.30—Les voix Françaises.

9.45—Les nouvelles de la BBC en français.

10.00—Special celebration on the occasion of 4 July.

11.00—Radio-journal en anglais (CBC).

11.30—Street dance from C.N.E. Shell.

12.00—L'heure précise. Fermeture.

POSTE CBF

690 Kilocycles — 320m.

JEUDI, 10 JUILLET

3.00—Concert populaire.

3.30—Intermède.

3.45—Programme musical.

4.00—Buletin de nouvelles.

4.15—Récital.

4.30—Les chefs-d'œuvre de la musique.

5.00—Fémina.

5.15—La chronique parlée et intermède.

5.30—Les plus beaux disques.

5.45—Diagues chais.

6.15—Chansonnètes.

6.30—Chronique sportive.

6.45—Radio-journal.

7.00—La Pensée Veldier.

7.15—Tommy Houchens et ses chevaliers du Folklore.

7.30—Nouvelles françaises de la BBC.

7.45—Causette.

8.00—Concert (Relais de Halifax).

8.30—Orchestre, MRS.

8.55—Buletin de nouvelles.

9.00—Orchestre, NBC.

9.30—Petite Symphonie, MRS.
10.00—Lorch, symphonique de Montréal.
11.00—Radio-journal et renseignements sportifs.
11.15—Orchestre de cordes, NBC.
11.30—Orchestre de danse.
12.00—Fin des émissions.

VENREDI, 11 JUILLET

7.30—Ouverture du poste.

7.45—Buletin de nouvelles et intermède.

7.55—Programme musical.

8.05—Radio-journal.

8.15—Élévations matinales.

8.30—Pot-pourri musical.

8.45—Chansonnètes.

9.00—Madama est servie.

9.15—Jeunesse, Doré.

9.30—Les chansons que vous aimez.

9.57—Buletin de nouvelles.

10.00—"Via de Famille".

10.15—"Courtier-confidences".

10.30—Chansonnètes.

10.45—Relais de Chicago, NBC.

11.00—Poèmes symphoniques.

11.30—Jeunesse, Doré.

11.55—Version française des nouvelles de la BBC.

12.00—"Quelles nouvelles".

12.15—Radio-journal.

12.30—Buletin de l'Observatoire d'Ottawa.

12.45—Chant, NBC.

1.00—Orchestre, NBC.

1.15—"Le Réveil Rural".

1.30—Programme musical.

1.45—"Rue Principale".

2.00—Programme musical.

2.15—Concert populaire.

2.30—Le quart d'heure des malades.

2.45—Buletin de nouvelles.

3.00—"Les Voies françaises, BBC".

3.15—"Un homme et son péché".

3.30—Nouvelles françaises de la BBC.

3.45—Causette.

3.55—"C'est la Vie". Sketch.

4.05—Buletin de nouvelles.

4.15—L'heure de la Valse.

4.30—"Les Voies françaises, BBC".

4.45—"Le courrier français de la BBC".

5.00—"Romance in Rhythm", NBC.

5.15—Radio-journal et renseignements sportifs.

5.30—Orchestre de danse, NBC.

5.45—Orchestre de danse, NBC.

5.55—"Fin des émissions".

6.00—"Fin des émissions".

6.15—"Fin des émissions".

6.30—"Fin des émissions".

6.45—"Fin des émissions".

7.00—"Fin des émissions".

7.15—"Fin des émissions".

7.30—"Fin des émissions".

7.45—"Fin des émissions".

7.55—"Fin des émissions".

8.05—"Fin des émissions".

8.15—"Fin des émissions".

8.30—"Fin des émissions".

8.45—"Fin des émissions".

9.00—"Fin des émissions".

9.15—"Fin des émissions".

9.30—"Fin des émissions".

9.45—"Fin des émissions".

10.00—"Fin des émissions".

10.15—"Fin des émissions".

10.30—"Fin des émissions".

10.45—"Fin des émissions".

11.00—"Fin des émissions".

11.15—"Fin des émissions".

11.30—"Fin des émissions".

11.45—"Fin des émissions".

12.00—"Fin des émissions".

4.15—Récital d'Xylophone.
4.30—La voix de la sécurité.
4.45—Pierrot et Pierrette.
4.55—La Rue Principale.
5.05—Les nouvelles de la Pierre.
5.15—Le vieux loup de mer.
5.25—Chansonnètes.
5.35—Intermède musical.
5.45—Le cri du public.
5.55—La place du jour.
6.05—Les nouvelles de chez nous.
6.15—Amos n'Andy CBS.
6.25—Lanny Ross, MRS. CBS.
6.35—Nasaire et Barnabé.
6.45—Le Don Juan de la chanson.
6.55—Southern Cruise, CBS.
7.05—Orchestre.
7.15—Le théâtre de chez nous.
7.25—Les hauts faits sportifs de la semaine.
7.35—Présentation World.
7.45—Le chœur des rues.
7.55—Nasaire et Barnabé.
8.05—Light and Listen Club.
8.15—"Allo, Allo, les sports".
8.25—Benoisier les sportifs.
8.35—Orchestre, CBS.
8.45—Orchestre.
8.55—Nouvelles.
9.05—Orchestres, CBS.
9.15—L'heure. Fin des émissions.

CONCERT DE L'HARMONIE AU PARC DUFRESNE

Ce soir, au Parc Dufresne, l'Harmonie de Sherbrooke, donnera un concert de fanfare dont voici le programme:

- 1.—Across The Field, Marche—F. B. Johnston.
- 2.—Old Times, Valse—Arr. M. L. Lake.
- 3.—Princess of India, Overture—K. L. King.
- 4.—Soldier On The Shelf, —Toy Shop, Fox-Trot—Reaves, Myers.
- 5.—Rêve de Valse—O. Strauss.
- 6.—Power and Glory, Marche—W. R. Francis.
- 7.—Yeu Noirs et H. Horlick.
- 8.—Les Cloches de Cornetville—R. Planquette.
- 9.—Intermezzo, tiré de L'Arlésienne—G. Bizet.
- 10.—Razze D'Amie, Marche—G. Powell.

Prof. Charles Delvenne.

ROME. — Le haut commandement italien prétend aujourd'hui qu'un aéroplane de l'île de Malte a été bombardé au cours de la nuit par les aviateurs italiens.

Le bulletin de guerre quotidien prétend aussi que des raids aériens ont été exécutés contre les défilés de Tobrouk assiégés, les positions britanniques à Matruh, base ferroviaire sur la côte Egyptienne, et contre un aéroport à

Bouffard & Langlois

111, rue Marquette. Tél. 292-293. Comptoir des viandes: 126-127

- PÊCHES Raymond, 2 btes 35c
POIRES Raymond, 2 btes 25c
KELLOGG'S Corn Flakes, 3 btes 27c
TOMATES, 3 grosses btes 35c
FRAISES Marquette, pot 33c
Nouvelle récolte
MARMALADE, chaud. 4 lbs 59c
Shirriff "Good Morning".
MARMALADE, chaud. 4 lbs 58c
Shirriff aux oranges
POIS Napierville, 3 btes 29c
GRAISSE Domestique, chaud. 20 lbs \$2.99
FARINE, 98 lbs \$3.05; 24 lbs 95c; 7 lbs 30c
Five Roses
GRUAU, 20 lbs 95c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

- PATATES NOUVELLES, 15 lbs. 29c
FÈVES À BEURRE, fraîches, 2 lbs 15c
CÉLERI, beau et gros, de Californie, ch. 15c
TOMATES FRAÎCHES, bien mûres, 2 lbs 25c
CHOUX NOUVEAUX, 3 pour 25c
Carottes locales, 2 pnts. 15c—Betteraves, pnt. 5c

VIANDS FRAÎCHES ET CUITES AUX
PRIX DU MARCHÉ
BIÈRE ET PORTER SUR LA GLACE

LES CULTURES SE SONT BIEN AMÉLIORÉES

Les pluies récentes ont contribué à développer les plantes dans les champs et les jardins de notre région.

Règle générale, l'état des cultures est très encourageant dans la région des Cantons de l'Est. Depuis quinze jours, la température a considérablement amélioré la situation, mais certaines cultures se ressentent tout de même de la chaleur torride que nous avons eue à l'époque des semailles.

M. J.-H. Bruneau, agronome pour le comté de Sherbrooke, nous dit aujourd'hui que le foin n'est pas aussi haut que l'année dernière. Il ne dépassera pas 80 pour cent de la récolte de l'année dernière et cela est dû à la température du début de la saison. Par ailleurs, sans la température variée qui a prévalé en ces derniers temps, il n'eût pas été aussi beau.

La culture du grain, poursuit M. Bruneau, est plus avancée qu'en 1940 à pareille date parce qu'il a été semé plus à bonne heure, l'été dernier, et que la récolte s'annonce bonne dans la région.

Le blé d'Inde a bien profité depuis les chaleurs d'il y a une quinzaine de jours et si le temps se maintient au chaud on espère que la récolte sera bonne. Les progrès des jardinages, en général, sont assez bons, quoique dans certains endroits, la prise de la graine n'a pas été efficace à cause de la sécheresse au moment des semailles.

La récolte des fraises, un peu partout, est plutôt pauvre, souligne M. Bruneau, qui observe que par contre, la récolte des framboises promet d'être très bonne.

Enfin, il est assez difficile de se prononcer sur le rendement probable des vergers, car les fortes vents de ces dernières semaines ont causé beaucoup de tort.

L'est de Matruh. Les Italiens admettent de nouveaux raids britanniques contre les bases italiennes de Tripoli et Bengasi, en Libye.

SEPULTURE D'UN ENFANT

M. et Mme Aimé Garand (Laurie-Anne Garand) de la rue Royal, ont eu la douleur de perdre leur fils, âgé de 5 ans et 4 mois. Il a été inhumé au cimetière St-Michel, après la cérémonie des Anges qui a eu lieu en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Les porteurs étaient ses oncles, MM. Maurice et Roger Carrier et ses deux cousins, MM. Fernand Guillemette et Paul-Emile Roberge.

Assistèrent à la cérémonie: Ses père et mère, M. et Mme Aimé Garand; sa petite sœur: Constance; ses grands-parents: M. et Mme Arthur Garand; sa tante: Mme Léo Guillemette; Mlle Stéphanette Carrier, Mme Désiré Garand et Raymond Garand, M. et Mme Raymond Patry, M. et Mme Edgar Rousseau, M. et Mme Rosario Brault, Mme Hervé Carrier, Mme M. Carrier, MM. Lionel, Roland, Roger et Fernand Guillemette, Mlle Gaille et Lise Brault, Pauline, Normande, Maurice, Solange et Gaétane Rousseau, tous cousins et cousines, Mlle Rolande et Pierrette Patry, M. et Mme Conrad Roberge et Robert Roberge, M. et Mme Rosalie Dubé, Raoul et Pierrette Demosty, Rodolphe Bureau, Peter Baker, M. R. Archambault, Lise et Fernande Archambault, Mme Wilfrid et Lionel Lambert, Pierrette Lambert, M. Léveillé, Armand Poulin, Mlle Donaldia Lambert, Marie-Ange Gauthier, Rita Quirion, Mmes Dallaire, Roberge, Léon Labrie, Phil. Guillemette, M. et Mme Fréchette.

A la famille éprouvée, nos condoléances.

On va mouiller ça! VITE UNE BONNE DOW!

LA BIÈRE DE BON GOUT

PERMUTATIONS DANS LE DIOCESE DE ST-HYACINTHE

(De notre correspondant)

SAINT-HYACINTHE, 10.— SE Mgr Fabien-Zoel Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, annonce dans son diocèse les nominations ecclésiastiques ci-après:

M. l'abbé Hyppolyte Lecours prend sa retraite; M. l'abbé Henri Veronneau, curé de Brigham, est nommé curé de Sainte-Angele; M. l'abbé Olivier Gaudette, vicaire à Saint-Ours-sur-Richelieu, est nommé curé de Brigham.

M. l'abbé Célestin Robillard, professeur au Séminaire, nommé directeur spirituel du Grand Séminaire de St-Hyacinthe, en remplacement de S. E. Mgr Georges Cabana; M. l'abbé Paul Marc-Aurèle, assistant-chancelier et maître de cérémonie à l'évêché, étudiera le droit canonique à Ottawa; M. l'abbé Gaston Grouard, nommé assistant-chancelier et maître de cérémonie à l'évêché.

ST-LEONARD-SUR-MER, 10.— Le major-général Sir Owen Lloyd, V.C., officier méritant dans les campagnes coloniales de Grande-Bretagne au 19e siècle, est mort aujourd'hui à l'âge de 87 ans.

Annoncez dans la Tribune

Tenez votre famille en santé avec de bons aliments!

- GRAISSE VÉGÉTALE FLUFFO, pqt. 1 lb. 2 pour 27c
POUDRE À PÂTE VICTORIA, bte 16 on. 23c
FARINE FIVE ROSES, sac 7 lbs 29c
FARINE FIVE ROSES, sac 24 lbs 89c
SODA À PÂTE "COW", pqt 8 on., 2 pour 9c
RIZ CASSÉ, 4 lbs 25c

SPAGHETTI PREPARE CATELLI, bte 28 on.	2 pour 27c	MOUTARDE PREPAREE DUFFY, jarre 32 on.	15c
SPAGHETTI PREPARE Rue 16 on.	2 pour 19c	MARINADES SURES OU SUCREES, jarre 27 on.	29c
PAPIER DE TOILETTE	10 roul. 25c	SAVON DE TOILETTE LUX	3 barres 17c
		RINSO, gros pqt.	24c
		SOUPE AYLMER aux tomates ou aux légumes, bte 10 on.	3 pour 25c
		CORN FLAKES KELLOGG, pqt ordinaire	3 pour 25c

COMMANDES par MALLE
Toute commande reçue est expédiée
la même journée.
PHARMACIE CHAGNON
11, rue Wellington-N. Tél. 1833

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, JEUDI, 10 JUILLET 1941

Mal de tête? Névralgie, mal de dents,
rhume, grippe? Tout de
suite, prenez une tablette
Nervine
Mathieu

Son Eminence recevra la bienvenue officielle de la ville au Champ de Mars

M. le maire, les échevins, les députés et les dignitaires ecclésiastiques accueilleront le cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., primat de l'Eglise Canadienne, dès son arrivée en notre ville, samedi après-midi.

Un défilé d'honneur

Sherbrooke fera une réception digne d'un prince de l'Eglise à Son Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec et primat du Dominion, lorsque celui-ci arrivera en notre ville samedi après-midi pour inaugurer officiellement l'Exposition missionnaire qui se tiendra ici du 13 au 20 juillet.

Outre les dignitaires ecclésiastiques, le maire Joseph Labrecque, les députés fédéral et provincial du comté, des militaires et des représentants des principales associations catholiques se rendront au Champ de Mars pour souhaiter la bienvenue à Son Eminence.

DÉCÉDÉ



Le R. P. ULRICH, directeur de l'Ecole Racine de Sherbrooke, décédé, ces jours derniers.

DEPLOIEMENT MILITAIRE A COATCOOK

COATCOOK, 10. — Un grand déploiement militaire aura lieu demain soir à Coatcook à huit heures, au parc Meadow, 300 militaires et 50 véhicules modernes de combat participeront à la manifestation au cours de laquelle il y aura des attaques simulées par les chars d'assaut, charges à la balonnette, lancement de grenades et de bombes, exercices de précision et autres.

Il y aura aussi programme de musique par la fanfare du district militaire. L'admission sera gratuite et le maire J.-H. Pelouquin ainsi que les membres du conseil municipal, MM. les curés des trois paroisses de la ville et les membres du clergé protestant y assisteront.

Principales conférences de l'Exposition Missionnaire

Chacun des soirs de la semaine du 13 au 20 juillet, des conférenciers de renom entretiendront les nombreux auditeurs sur l'œuvre des missions, dans chacune des salles paroissiales de la ville.

Nous publions plus bas le programme des grandes conférences qui seront données dans les différentes salles paroissiales de la ville de Sherbrooke la semaine prochaine à l'occasion de l'Exposition Missionnaire. Ces conférences auront lieu le soir, mais jeudi, dite "Journée sacerdotale", il y en aura le matin et l'après-midi.

Son Eminence aura la présidence d'honneur de la séance de dimanche soir à la salle du Christ-Roi. Son Excellence Monseigneur Hildebrand Antonutti, Délégué Apostolique au Canada et à Terre-Neuve, aura la présidence d'honneur de celle de samedi soir, également à la salle du Christ-Roi. Son Excellence Monseigneur Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, aura la présidence d'honneur de la séance du jeudi matin, ainsi que la salle du Christ-Roi. On lira plus bas, dans l'ordre, le jour de la conférence, le lieu, le nom du conférencier, le sujet, la présentation ainsi que le nom du président d'honneur.

Les conférences

DIMANCHE — Salle du Christ-Roi: Conférencier: R. Père E. Roy, O. F. M., D. Ph. D. S. S., Missionnaire Apostolique. Sujet: "Le Ministère pontifical des Missions". Présentation: Chm. Ira Bourassa, curé de la Cathédrale. Présidence d'honneur: Son Eminence le Cardinal R. Villeneuve, archevêque de Québec.

LUNDI — Salle Sainte-Jeanne d'Arc: Conférencier: R. Père J. M. Be-

L'émission a produit son effet

Même à Sherbrooke, des femmes ont cru à l'invasion allemande hier soir lorsqu'elles ont entendu l'appareil radiophonique à un poste de la Métropole, on annonça que Halifax avait été bombardée, Rimouski et Québec rasés et Montréal capturé par des troupes nazies qui s'étaient transportées par la voie des airs.

Les postes radiophoniques, les journaux, les casernes de policiers ont reçu des centaines d'appels téléphoniques venant pour la plupart, de femmes inquiètes.

Il s'agissait tout simplement d'un programme de guerre intitulé: "Si cela nous arrivait", transmis par les postes de Montréal, Québec, New Carville, Rimouski, Chicoutimi et Hull.

La scène se déroulait dans un foyer où des couples dansaient au son d'un orchestre. Tout à coup l'annonceur à la radio lança la nouvelle que Halifax a été bombardée par plus de cent raiders nazis et que le port est en flammes. Puis, suivit, presque sans intervalles, des nouvelles que les raiders remontaient la vallée du St-Laurent. Rimouski est incendiée et après Québec. Finalement, Montréal est capturée. L'émission se terminait par les regrets de deux jeunes gens de ne pas s'être enrôlés avant "l'invasion".

On a rapporté que plusieurs personnes s'étaient évanouies en entendant l'émission. Plusieurs personnes qui demandaient des renseignements au téléphone disaient avoir été effrayées; d'autres demandaient simplement si ces rapports étaient vrais.

Eddy Beaudry, de Montréal, auteur du "sketch" a déclaré après l'émission qu'il ne comprenait pas comment il se faisait que ce programme avait causé de la frayeur.

70.820 LIVRES DE REBUTS ONT ÉTÉ VENDUES

La compagnie de récupération nationale à Sherbrooke est couronnée d'un grand succès.

Quelque 70.820 livres de rebuts de toutes sortes ont été recueillis et vendus depuis l'ouverture de la campagne nationale de récupération dans le comté de Sherbrooke. C'est ce que l'on a révélé, hier soir, au cours d'une réunion du comité local, tenue au bureau de M. Maurice Gingras, M. P., initiateur du mouvement dans le comté. On a en outre appris que le comité dispose encore d'une quantité assez considérable de rebuts à vendre.

Le comité a vendu jusqu'ici 640 livres de lait, 26.270 livres de ferraille et vieux acier, 4760 livres de goudron et 39.150 livres de journaux. Il recueille également l'aluminium, le cuivre, le bronze, le zinc, le plomb, les vieux tapis, cartons, linéaires, bouteilles en articles en verre, vieux pneus, vieux caoutchouc, etc. M. Philippe Breton est la seule personne à qui le comité a remis des rebuts. Il veut faire leur part pour la campagne de la récupération. On peut téléphoner à 2123-W et M. Breton enverra un camion.

Le comité souligne qu'il a été assez difficile au début de trouver un marché pour les rebuts recueillis, mais maintenant l'organisation fonctionne bien. Il est entendu que la campagne de récupération se continuera durant toute la guerre. Les fonds seront répartis entre les divers services de guerre.

Le comité, qui est présidé par MM. J.-A. Fortin et W.-H. S. Downs, invite les suggestions du public et sa coopération. M. Adolphe Côté remplit les fonctions de secrétaire et M. N.-L. Amiraault, celles de trésorier.

REMARQUABLE SUCCÈS D'UN SHERBROOKEOIS

Après avoir suivi avec succès le Cours Scientifique de l'Académie Commerciale de Québec, M. Armand Hébert, de Sherbrooke, s'est inscrit à l'Ecole Supérieure du Commerce de Québec, en 1928, alors que cette Ecole portait le nom de Cours Spécial de Commerce, et que les études, d'une durée de deux ans, n'y étaient encore contrôlées que par l'Association Générale des Comptables du Canada. C'est ainsi qu'il obtint le titre de "Certified General Accountant" (C.G.A.).

Depuis lors, il a travaillé comme comptable adjoint dans des bureaux d'experts-comptables; et il vient de conquérir le titre de "Chartered Accountant" (C.A.). M. Armand Hébert fait partie de la firme Ritchie, Brown & Co, Montréal et il est le fils de M. F.-H. Hébert, ancien maire de Sherbrooke.

COURS DE FILAGE ET DE TISSAGE

Des cours de filage et tissage seront donnés à Windsor Mills du 15 au 25 juillet inclusivement.

Annoncez dans la Tribune

L'entente est conclue sur les moyens de communication avec le camp d'entraînement

Le service actuel fourni par la compagnie des autobus et une entreprise de taxis continuera de fonctionner, en vertu d'un arrangement conclu devant le commissaire Larivière.

Le "Wellington Service" et la "Sherbrooke City Transit Company" se sont entendus, hier, sur le service de transport entre Sherbrooke et le Centre d'entraînement Lord Sherbrooke, de sorte que le rôle de la Régie provinciale des Services publics se bornera à confirmer l'accord auquel en sont venus les deux entreprises, c'est-à-dire au maintien du statu quo. Le "Wellington Service" avait demandé "le droit exclusif" de transporter les voyageurs entre Sherbrooke et l'ancienne ferme Adams. Par l'entente conclue hier en présence du commissaire Alexandre Larivière, cette société continuera son service actuel pour la durée de la guerre seulement. Elle a quatre automobiles en circulation.

Le commissaire Larivière avait déclaré au préalable que si les intéressés s'entendaient, son jugement confirmerait leur accord.

Un certain nombre de témoins furent entendus toutefois au Palais de Justice, dont M. Albert Dussault, au nom de Wellington Service, et le conseiller Eugene Thibault, qui dit que les autorités municipales se sont opposées à la requête uniquement à cause de l'opinion exprimée par le lieutenant Roland Pothier, commandant du centre d'entraînement.

Celui-ci a déclaré que le service de taxi seul ne peut suffire aux besoins du centre d'entraînement et il a affirmé que la "Sherbrooke City Transit Company" a donné un service satisfaisant jusqu'ici. Il a ajouté que les effectifs du centre sont en moyenne d'un millier d'hommes.

Me Césaire Gervais représentait le Wellington Service, et Me Roch Tremblay, de Montréal, agissait pour la "Sherbrooke Transit", tandis que Me Edouard Boivert surveillait les intérêts de la ville.

En nettoyant la rivière les employés de la ville ont tué des milliers de poissons

La dynamite traitresse accompli ce "massacre" général qui couvre les berges de cadavres d'où se dégagent des odeurs fétides. — Le maire intervient pour prohiber ces procédés draconiens.

A 10 h. 30 ce matin, de ses quartiers généraux de l'hôtel de ville, le maire Joseph Labrecque a ordonné aux employés municipaux de cesser la "blitzkrieg" qu'ils avaient déclenchée sur le champ de bataille, ou plutôt les berges de la rivière Magog contre les pacifiques poissons de ce beau cours d'eau. A la suite de l'intervention de M. L.-E. Gingras, garde-pêche, le premier magistrat a enjoint aux employés de recourir à d'autres méthodes que le dynamite à proximité de la rivière Magog et améliorer la qualité de notre eau.

Au dire de M. Gingras, les tactiques insolentes des "dynamiteurs" sherbrookiens ont eu pour effet de joncher de poissons morts le champ de bataille, ou plutôt les berges de la rivière Magog. Au lieu d'améliorer la qualité de l'eau, les employés étaient apparemment en train de lui donner un goût de poisson mort. Sans compter que les propriétaires de la pêche à la chasse et à la pêche commencent à se plaindre de bruyamment des odeurs que la moindre brise leur apportait.

Au dire de M. Gingras, les tactiques insolentes des "dynamiteurs" sherbrookiens ont eu pour effet de joncher de poissons morts le champ de bataille, ou plutôt les berges de la rivière Magog. Au lieu d'améliorer la qualité de l'eau, les employés étaient apparemment en train de lui donner un goût de poisson mort. Sans compter que les propriétaires de la pêche à la chasse et à la pêche commencent à se plaindre de bruyamment des odeurs que la moindre brise leur apportait.

La ville en faute

Au cours d'un entretien téléphonique avec les autorités municipales, M. Gingras a déclaré que la Ville a enfreint la loi provinciale relative à la chasse et à la pêche. Cette loi prohibe absolument l'emploi de la dynamite dans les cours d'eau du Québec. Le garde-pêche a ajouté qu'il adressera une plainte.

DES PUISARDS QUI DEVIENNENT DES DEPOTOIRS

Certains propriétaires de restaurants "lunch cars" et même de magasins sont mieux de ne plus prendre les puits publics pour déposer leurs ordures, car ils auront maille à partir avec le département de la voirie. Le surintendant du département, M. H. Rivest, déclare que ce maille ne tolérera plus que des propriétaires d'établissements jettent leurs déchets dans les puits publics et qu'il veut faire cesser cette pratique antihygiénique et contraire aux règlements. Il est entendu, dit-il, que les propriétaires de restaurants, lunch cars, etc., doivent faire transporter eux-mêmes les déchets aux dépotoirs. Il chargera ses employés, conclut-il, d'exercer une surveillance rigoureuse et il s'efforcera de causer un surcroît de travail au personnel de la voirie.

Gisement de gaz naturel découvert à St-Pie de Bagot

ST-HYACINTHE, 10. — On aurait découvert un gisement de gaz naturel à St-Pie de Bagot, paroisse sise à douze milles au sud-ouest de St-Hyacinthe. Comme des ouvriers étaient à creuser un restaurant, un Collège de J.-M. Sillery, de Bellechasse, St-Charles de Bellechasse, M. N.-D., Sherbrooke, Jeanne Boulet, Collège J.-M. Sillery.

ront prochainement des sondages dans le voisinage du puits, aux fins de constater s'il serait à propos d'exploiter le gaz découvert.

À ST-BENOÎT



Le R. P. Dom BELLON, bénédictin, reconnu un peu partout comme "l'architecte de la brigue en fleurs", auteur des plans et devis du monastère de St-Benoît du Lac qui sera bâti demain après-midi à St-Benoît par Dom Excellence Monseigneur Philippe DESRANLEAU, évêque de Sherbrooke.

JOURNÉE DES CHEVALIERS A L'EXPOSITION

La journée de clôture, le 20 juillet, sera l'occasion d'une fête colombienne pour les délégués des Cantons de l'Est.

A l'occasion de l'Exposition missionnaire de Sherbrooke, le Conseil No. 539 des Chevaliers de Colomb organise présentement une grande journée colombienne à laquelle seront conviés tous les Chevaliers de Colomb des Cantons de l'Est et leurs épouses. Cette manifestation, qui groupera probablement plus d'un millier de personnes et qui a pour but d'appuyer tout le concours possible aux organisateurs de l'Exposition, aura lieu le dimanche 20 juillet, jour de clôture de l'Exposition.

Le programme comprendra l'assistance en corps à la messe en plein air qui sera célébrée par le délégué apostolique aux terrains de l'E.T.A.A., à 10 h. 30 du matin; la visite des kiosques de l'Exposition de 12 à 4 heures de l'après-midi; puis réception et goûter au kiosque de la Colonie de Vacances de 4 à 7 heures. La journée se terminera par l'assistance à la représentation du Mystère de la Messe.

Cette journée colombienne fournira aux Chevaliers de Colomb et leurs épouses une belle occasion d'aider l'Exposition missionnaire et en même temps de rencontrer leurs "frères" des différents conseils de la région. C'est d'ailleurs l'intention des Chevaliers de Colomb de Sherbrooke d'organiser ainsi une journée colombienne annuelle qui se tiendrait alternativement ici et dans les autres centres des Cantons de l'Est.

REMERCIEMENTS A LA POPULATION DU COMTE DE COMPTON

Un programme spécial donnant les résultats de l'Emprunt de la Victoire dans le comté de Compton sera diffusé de CHLT, ce soir à 9.00 heures.

Au cours de cette émission MM. Anselme Tourigny, N.P., d'East Angus et Ed.-A. Bailey de Cookshire, présidents conjoints du Comité de l'Emprunt de la Victoire pour Compton.

MM. A.-V. Pothier, président du Comité pour le Comté de Frontenac et M. A.-B.-W. Skinner prendront aussi la parole.

LEGÈRE COLLISION SUR LA RUE KING

Une légère collision est survenue vers 4 heures hier après-midi à l'intersection des rues King-Ouest et du Dépot alors que l'auto de Mme L. M. Darieck, de Harvard, N.Y., a frappé l'auto de M. A. K. Pope, de Cookshire et conduite par Mme Pope, en voulant tourner sur la rue du Dépot. Les deux voitures n'ont été que légèrement endommagées. C'est le constable Bonneau qui a fait enquête sur cet accident.

M. W. L. Reford Stewart succombe à une attaque d'angine, dans la métropole

Homme d'affaires très avantageusement connu à Sherbrooke et dans toute la province, gérant de la Compagnie Stewart Construction, le défunt avait pris une part dominante dans les activités économiques des Cantons de l'Est et dans les œuvres de guerre.

Promoteur de la cantine mobile des soldats

Sherbrooke vient de perdre l'un de ses citoyens les plus avantageusement connus dans la personne de M. W.-L.-R. Stewart, directeur-gérant de la firme "Stewart Construction Company Limited", décédé subitement hier à Montréal. Le défunt était avantageusement connu non seulement dans notre ville et la région, mais même à l'étranger.

Originaire de Toronto, M. Stewart était venu à Sherbrooke il y a plusieurs années et fut représentant d'une maison d'affaires de Montréal et plus tard, il se lança lui-même dans l'industrie de la construction. Depuis la déclaration de guerre et l'institution du plan d'entraînement aérien du Commonwealth Britannique, sa compagnie avait contribué à la construction d'un grand nombre d'aéroports dans toutes les parties du pays.

Tout récemment, sa compagnie avait acheté un grand terrain aux limites de la ville de Sherbrooke, terrain qui représentait la dernière propriété de la "British American Land Company", une compagnie qui s'identifiait avec la colonisation de cette partie du pays au dernier siècle.

Le défunt avait pris une part active dans tous les mouvements patriotiques et autres à Sherbrooke. Il est un ancien président de la Chambre de Commerce et fut l'un de ceux qui travaillèrent le plus ardemment à ressusciter cet organisme il y a quelques mois. Depuis la guerre, il avait travaillé à plusieurs campagnes ayant pour but d'appuyer l'effort de guerre canadien. Il fut l'un des animateurs de la campagne de souscriptions en faveur de la "cantine mobile" qui fut offerte le 29 mai dernier aux soldats du Sherbrooke Fusiliers qui laissent Sherbrooke pour une tournée dans la province, avant de s'embarquer à Halifax pour outre-mer.

M. Stewart est décédé vers quatre heures et demie hier après-midi à Montréal, dans une institution hospitalière où son médecin l'avait conseillé de se rendre. Samedi dernier il avait ressenti les premières atteintes de la maladie alors qu'il jouait au golf au Sherbrooke Country Club. Il se rendit chez lui immédiatement et consulta un médecin.

Bien que relativement jeune, puisqu'il est décédé à l'âge de 41 ans, M. Stewart avait fait preuve de beaucoup d'activité et il jouissait d'une belle réputation d'homme d'affaires dans toute la région des Cantons de l'Est, notamment dans le domaine de la construction.

Il naquit à Toronto le 6 octobre 1900 et il avait 16 ans lorsqu'il vint à Sherbrooke. Il ne cessa de contribuer aux progrès de sa ville, s'intéressant à un grand nombre de problèmes et d'œuvres. Ingénieur par profession, ses avis étaient recherchés d'un grand nombre d'ingénieurs et de constructeurs dans toutes les parties de la province de Québec.

(A suivre en page 13, 7e col)

ÉLU DIRECTEUR

M. Noël-V. CLOUTIER, un des hommes d'affaires les plus en vue de Sherbrooke, qui vient d'être élu directeur de la Chambre de Commerce en remplacement de feu Lionel A. Vachon. Le choix de la Chambre est particulièrement heureux, car M. Cloutier est bien connu pour son activité et son énergie. Il dirige avec succès l'importante entreprise qu'est le garage Morisset Limitée et il est propriétaire de la "Sherbrooke Warehousing Incorporated".

REGLEMENTS DE LA COLONIE DES VACANCES

Les terrains de la Colonie sont ouverts aux enfants jusqu'à 4 h. de l'après-midi durant les 4 premiers jours de la semaine. — Accès au grand public.

A l'occasion de la réouverture de la Colonie de Vacances, les directeurs de cette belle œuvre informèrent les enfants et le public en général que les quatre premiers jours de la semaine jusqu'à 4 heures de l'après-midi sont réservés aux enfants de 6 à 14 ans comme suit: lundi et vendredi, garçons; mardi et jeudi, filles. Toute la population a accès à la Colonie les vendredis, samedis et dimanches. Les terrains de la Colonie sont ouverts aux quatre premiers jours de la semaine après 4 heures de l'après-midi.

Le président de la Colonie, M. Eugène Lalonde, rappelle que des autobus transportent gratuitement les enfants au parc Jacques-Cartier. Ils partent des divers quartiers entre 8 h. 30 et 8 h. 45 le matin et reviennent à partir de 4 h. Un nouveau circuit d'autobus a été ajouté cette année à l'intention des enfants du quartier Nord. L'autobus part de l'intersection des rues Prospect et Queen, se rend au square Portland, continue par la rue Wolfe et fait un dernier arrêt rue Minto, derrière le Manège. Tous les jours, entre 7 h. 45 et 8 h. du matin, le poste CHLT dit si les terrains de la Colonie sont ouverts ou si la mauvaise température empêche de recevoir les enfants.

MORT A L'HOPITAL DE J. A. LEMIEUX

M. Joseph-Alfred Lemieux, 44 ans, de Anna Bourassa, est décédé hier à l'Hôpital Saint-Vincent de Paul à l'âge de 51 ans. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Yvette; son fils Rodrigue; ses frères: MM. Joseph et Lucien Lemieux; ses sœurs: Mmes Louis Savoie, Antoinette Hébert et Thomas Allain; et de nombreux neveux et nièces.

M. Lemieux est né à Saint-David de Beauce le 22 novembre 1889. Il a été bijoutier à Waterville pendant 15 ans et il résidait à Sherbrooke depuis 1925.

Les funérailles auront lieu en l'église du Très Saint-Sacrement, samedi 12 juillet, à 9.30 heures.

LE FEU DETRUIT UNE MAISON A JOHNVILLE

JOHNVILLE. — Un incendie d'origine inconnue, a détruit de fond en comble une maison appartenant à M. Alfred Roy, sur la route de Bulwer. En voyant les flammes, plusieurs personnes sont accourues et ont réussi à sauver la grange et la remise. La maison n'était pas habitée.

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971.
Administrateur: Lionel-A. VACHON
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.).
L'Agence Reuters et l'Agence Havas, (Europe).

Représentants
Au Canada: J.-B. Rathbone, Montréal, Toronto.
Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

JEUDI, 10 JUILLET 1941.

Echec au feu

En cherchant jadis les moyens d'empêcher les bateaux de bois de pourrir, la marine anglaise a donné naissance à l'industrie moderne de la préservation du bois et elle a ouvert la voie à l'amoindrissement de la combustibilité du bois.

Certains préservatifs modernes du bois augmentent en effet sa résistance au feu. Depuis quelque temps, on a traité tellement de bois canadien pour la construction des hangars nécessaires à l'entraînement des aviateurs de l'Empire qu'on aurait pu en faire une remise gigantesque de 112 pieds de largeur par 15 milles de longueur. Ces hangars ont reçu un traitement au chlorure de zinc qui les immunise à la fois contre l'incendie et la pourriture.

Rien ne pouvait mieux démontrer la valeur des réducteurs de combustibilité, ni susciter plus d'intérêt, que leur emploi au service de la force aérienne. Plusieurs milles canadiens importants ont maintenant leurs propres ateliers pour le traitement de tout le bois employé aux mines. Les matériaux ignifuges s'emploient aussi pour les bateaux, les grattes-ciel, les usines, les chemins de fer et les entrepôts. Des millions de pieds de bois traité servent actuellement à construire des hangars d'avion, des salles d'exercices, des gymnases et des navires. Aux laboratoires des produits forestiers, à Ottawa, et en d'autres laboratoires canadiens, on découvre constamment de nouveaux usages pour le bois ignifugé.

A notre exemple

Les Etats-Unis suivent l'exemple du Canada. Ils s'intéressent de plus en plus à la récupération. Ils se proposent d'augmenter l'armée humaine — 300.000 personnes — qui s'est donnée comme métier jusqu'ici de rechercher diligemment les matériaux de rebut, de les recueillir, de les préparer et de les rendre à l'industrie.

La guerre en est la raison. Elle a dérangé l'industrie à l'intérieur et la navigation à l'étranger. Le pays est menacé de manquer de certains genres de matières brutes, partiellement à cause d'une diminution dans l'importation et partiellement à cause d'un déplacement de l'effort industriel. Une campagne de récupération est imminente au sud de notre frontière et le Canada vient en aide à son voisin.

«La commission de régie de la production aux Etats-Unis a communiqué avec nous à maintes reprises, déclare le directeur national de la campagne de récupération au Canada. Cette commission étudie notre façon de recueillir les matières secondaires et d'assurer leur retour à l'industrie par tout le pays».

La récupération n'est pas une chose nouvelle aux Etats-Unis naturellement. Les chiffres annuels de la récupération y sont énormes. Pas moins de vingt millions de tonnes de ferraille et de vieux acier sont rendues à l'industrie chaque année. La récupération de plus de deux millions de tonnes de papier de rebut fait partie du travail habituel de l'année. Le bronze et le cuivre occupent une place importante dans la liste de la récupération, car on recueille un quart de million de tonnes de ces métaux. La même quantité de vieux caoutchouc est remise au marché chaque année.

Mais ces quantités doivent être considérablement augmentées, si l'on veut éviter de sérieux manquements dans la production de guerre des Etats-Unis.

Albert LOZEAU

L'opinion des autres

L'enrôlement volontaire

Au lieu du système volontaire, si le gouvernement avait imposé une loi dictoriale, les résultats militaires n'auraient pas été satisfaisants, sans parler des conséquences que la méthode hitlérienne aurait pu provoquer dans la vie canadienne. Laissons aux extrémistes du parti tory leur goût prononcé pour la manière boche. Leur impuissance fait ressortir l'efficacité d'un gouvernement véritablement démocratique.

(Le Soleil — Québec).

Aide-mémoire

Les manifestations qui se sont déroulées dans notre ville, hier, à l'occasion du passage de la torche symbolisant la détermination des Canadiens de vaincre le péril nazi ne doivent pas nous faire oublier que la victoire couronnera la nation qui découplera la force de ses armes par la force des épaules de ses citoyens. Les démonstrations publiques, les parades militaires, les discours n'ont pas d'autre objet que de retenir l'attention et de faire réfléchir les gens sur les graves problèmes de l'heure.

(L'Événement — Québec)

Notre Souverain

Lorsque, dans un message à l'Empire, George VI disait: «Nous sommes tous sur la première ligne de feu», il parlait aussi pour lui-même. Dès le début de la présente guerre, il s'est placé au centre de la mêlée pour soutenir le courage des armées et des civils. Combien de fois ne l'a-t-on pas vu se transporter, avec son admirable épouse, la reine Elizabeth, sur les points du territoire anglais les plus éprouvés par les bombardements de l'ennemi pour reconforter les familles des victimes! A n'en pas douter, George VI sortira de la guerre plus estimé, plus aimé, plus grand que jamais. Cette terrible épreuve aura fait ressortir son noble caractère et ses qualités de chef.

(La Presse — Montréal).

Un grave avertissement

Parlant à l'Exposition de Toronto, l'honorable Gardiner, ministre de l'Agriculture au Fédéral, a donné aux cultivateurs un grave avertissement.

Vous ne devez pas vous attendre à une prospérité plus grande avant deux ans, a-t-il dit. L'expérience du passé démontre que jamais les cultivateurs n'ont vu leur sort amélioré durant les deux premières années d'une guerre, ajoutait le ministre.

Et en conclusion: «Cultivateurs, l'hiver qui vient sera le plus dur pour vous. Conséquemment, ce n'est pas le temps d'augmenter vos dépenses».

Nos cultivateurs restent libres de croire ou de ne pas croire l'hon. Gardiner. Cependant, avant de repousser cet avertissement, ils feraient bien de se rappeler que le ministre de l'Agriculture est bien placé pour prévoir le sort du cultivateur — L.-P. R. (L'Action Catholique — Québec).

Le sénateur Dandurand

L'unanimité avec laquelle le Canada entier applaudit à l'élevation du sénateur Raoul Dandurand à la haute dignité de membre du Conseil privé de Londres est un juste hommage à l'éminent compatriote qui a tant fait déjà pour le bien et la prospérité de son pays. Les félicitations chaleureuses que lui adresse, à ce propos, le Très Honorable Mackenzie King sont empreintes à la fois d'estime et d'affection pour l'un de ses plus intimes collaborateurs. La Patrie a publié hier un précis de la laborieuse et brillante carrière du vétéran de la politique canadienne. On y admire ce que peut accomplir le talent, appuyé par le travail et le dévouement à la chose publique. On se rappelle avec quelle dignité le sénateur Dandurand a représenté le Canada au premier rang des délégués officiels à la Société des Nations. Apôtre infatigable de la culture française, il a été l'un des plus ardents animateurs du Comité France-Amérique. Nous savons avec quel doigt il a coopéré à la fondation du Collège Stanislas à Outremont, institution destinée à renforcer de plus en plus l'enseignement secondaire au Canada français. Le Très Honorable sénateur Dandurand aura bientôt quatre-vingts ans, mais sa verte vieillesse lui permet de poursuivre ses activités nationales, qui sont d'autant plus utiles aujourd'hui qu'elles sont guidées par une longue expérience des personnes et des choses. Aux compliments qu'on adresse de partout au nouveau membre du Conseil privé de la Grande-Bretagne, nous joignons les nôtres. Ad multos et faustissimos annos! (La Patrie — Montréal).

Les Beaux Vers

Les arbres dorment

Les arbres dorment au soleil.
Rien n'y bruit, rien n'y remue.
En file, le long de la rue,
Ils goûtent un profond sommeil.

L'air est chaud, et la brise absente
Sous le ciel vaste où midi bout.
Les beaux arbres dorment debout,
Sans une feuille frémissante.

Ils se reposent de l'effort
Qu'ils ont fait par toutes leurs branches.
Et prennent de justes revanches
Contre le gel et le vent fort.

Ils dorment parfaitement calmes
Dans le rêve oubliant leurs maux.
Pareils aux hommes! leurs rameaux
Ployés parfois comme des palmes.

A leurs pieds monte la rumeur
Du travail qui bourdonne et gronde:
Eux, ils ne sont plus de ce monde!
Le fracas dans leurs feuilles meurt.

Rien ne trouble leur quiétude;
Et, les oiseaux respectueux
S'ils veulent se poser sur eux,
Ont pitié de leur lassitude...

Dormez, beaux arbres verts, dormez!
Avec leur plainte monotone.
Voici bientôt les vents d'automne
Et puis l'hiver, arbres aimés!

TERRIEN, QUE PRÉFÈRES-TU?



LA LIBERTÉ?...

...LA SERVITUDE?

L'AVENIR

(De notre correspondant)

L'AVENIR. — M. Paul Fréchet, de South Durham, a visité M. et Mme Georges Massé, de Drummondville, a visité M. et Mme Léopold Boissier et leurs enfants ont visité les familles Bélisle et Cayer, à St-Félix de Kingsey.

— M. Irénée Laine a visité Mlle Alice Benoit, à Drummondville. — Mlle Thérèse Desfosse, de Drummondville, a visité M. et Mme Arthur Desfosse. — Mlle Marie-Jeanne Massy, de Richmond, a été l'invitée de M. et Mme Emile Massy.

— M. Nestor Morin a visité M. et Mme Arthur Gobeil, à Drummondville. — Parmi les personnes de L'Avvenir qui ont assisté au Congrès Eucharistique à Drummondville, on remarquait: MM. les abbés Lucien Roberge, curé de la paroisse, Irénée Courteau, les Révérends Sœurs de l'Assomption, M. et Mme Armée Bédard, Hervé Morin, Joseph Labonté, Félix Martel, Clovis Benoit, Augustin Desmanches, Julius Boissier, Juliette Courchesne, Louis-Zéphir Pariseau, Albert Laine, Zacharie Dionne, Lucien Barbeau, Henri Boissier, Napoléon Manseau, Séverine Beaulac, Georges Gagnon, Homélas Laprade, Armand Côté, Edmond Cloutier, Edmond Lemire, Isidore Boissier, Georges Desmanches, Mlle Annette Laine, Maria St-Amant, Blanche-Lise Lemire, Blandine Cloutier, Yolande St-Amant, Judith Cloutier, Marie-Louise Siméon, Blandine Charpentier, Laurette Côté, Juliette Boissier, Thérèse Fréchette, Laura Demers, Rita Dauphinais, Mme Alcide Provencier, Mlle Cécile Beaugrand, R. Girard, Antoinette Gagnière, Béatrice Lauzière, Gabrielle Lauzière, Monique Beaulac, M. et Mme Cyrille Siméon, MM. Arthur Siméon, Pancrace Allard, Jean-Baptiste Robidas, Moïse Raiche, Robert Boissier, Gonzague Raiche, Maurice Boissier, Albert Côté, Edmond Boissier, Siméon Boissier, Dolor Lemoine, Paul Boissier.

Antoine Lefebvre, Emery Boissier, Urbain Caya, M. Charles Laine, Louis-Philippe Bissonnette, Richard Beaulac, Hyacinthe Siméon, Antonio Laine, Rémy Poirier, Adélar Brousseau, Hiram Mastine, Lucien Brousseau, Léonard Poirier, Rodolphe Laprade, Lionel Cloutier, Robert Desfosse, Charles-Edouard Charpentier, Clément Charpentier, Léo Côté, Jean Dionne, Edmond Tanguay, André Boyce, Fernand Boissier, Arthur Bédard, Alphonse Manseau, Rosaire Labonté, Edgar Côté, Bertrand Sennerville, Léon-Marc Bissonnette, Valmore Côté, Robert Labonté, Jos. Boissier, Tréfilé Labonté, Ovide Rayon, Arthur Brousseau, Albert Lefebvre, Omer Labonté, Léo Côté, Mlle Lise Bédard, Virginia Labonté, Léonine Bissonnette, Alma Bissonnette, Jeannette Bernard, Alice Raiche, Philomène Labonté, Alice Bissonnette, Thérèse Sennerville, Marie-Louise Labonté, Jeannine Sennerville, Mariette Allard, Floride Labonté, Adrienne Raiche, Rita Allard, Marguerite René, Yvonne Lefebvre, Donat Labonté, Bert Smith, Georges Desmanches, Pierre Laprade.

— M. Roméo Dionne, de Victoriaville, a visité M. et Mme Albert Laine. — Mlle Antoinette Morin, de Richmond, a visité M. et Mme Nestor Morin. — M. et Mme Josaphat Proulx, Mlle Raymond, Marcelle et Odette Proulx, de Québec, ont passé quelques jours chez M. et Mme Nazaire Laine et Charles Boissier.

— M. et Mme Adalbert Lauzière ont visité des parents, à Drummondville. — M. et Mme Patrick Arsenault, de St-Félix de Kingsey, ont visité M. et Mme Arthur et Onil Desfosse.

— Mme Léon Siméon, de Windsor Mills, a visité M. Edmond Cloutier. — M. et Mme Cyrille Labonté, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Joseph Bisson.

ST-GEO. DE WINDSOR. — M. Emile Chabot, de Lewiston, Me., a visité son frère, M. Albin Chabot, dernièrement.

— M. l'abbé Irénée Pinard, chancelier à l'Évêché de Sherbrooke,

a visité ses père et mère, M. et Mme Alfred Pinard. — M. et Mme Lionel Bruneau sont de retour d'un voyage en Ontario où ils ont visité les quintuplés Dionne, à Callender. Ils ont visité aussi les chutes Niagara et plusieurs autres endroits. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Georges-Emile Muir, de Montréal.

Annoncez dans la Tribune

S. V. P. NATIONAL

Questionnaire

— 157 —

A—Cartier dit-il quels poissons on prenait à diverses époques de l'année dans le Saint-Laurent?

B—Vous souvenez-vous d'un conseil qu'un chef indien donna à Tracy lorsque celui-ci arriva au pays pour combattre les Iroquois?

C—Quelles raisons donna Georges-Etienne Cartier pour justifier le choix d'Ottawa comme capitale du pays?

(Voir réponses en page 8).

MINISTÈRE DU TRAVAIL



CANADA

Votre Gouvernement s'efforce d'échapper au cercle vicieux de l'inflation. A cette fin, l'accroissement des prix et des loyers est contrôlé de même que les profits sont diminués et soumis à de hautes taxes. Mais cela n'est pas tout!

L'effet de ces divers contrôles serait perdu s'il n'y avait aucun contrôle exercé sur les salaires de base. Un conflit incontrôlé entre les salaires et le coût de la vie produirait une inflation dommageable à tout le monde—et cela dans ses effets immédiats comme dans ses résultats ultérieurs.

Pour suppléer à toute augmentation dans le tarif fondamental des salaires—ce qui pourrait augmenter les prix du nécessaire—votre Gouvernement, par l'arrêté en conseil 7440, a vu à ce qu'un bonus soit accordé à tous les employés en vue de les protéger contre toute augmentation du prix des choses nécessaires à la vie.

Ce bonus ne constitue pas une augmentation de salaire. Il varie automatiquement selon les fluctuations du coût de la vie. Il spécifie 25 cents par semaine pour toute augmentation de un point dans le coût de la vie,—à l'exception des cas où des employés juvéniles ou des femmes ou filles gagnant moins de 50c de l'heure, alors que

l'augmentation devra être de 1 pour 100 des salaires.

Cet arrêté comporte les avantages suivants:

- 1—En proportionnant les bonus au coût de la vie, il impose un frein entre les salaires et les prix.
- 2—En établissant un tarif fixe, il favorise les employés qui gagnent des salaires minimes;
- 3—Il permet à l'employeur et à l'employé d'établir le montant du boni. Ceci supprime au moins une cause de contentions entre ouvriers et employeurs, tout en contribuant à la stabilité de toutes nos industries en temps de guerre;
- 4—C'est le système le plus favorable à l'employé, à l'employeur et au contribuable conçu jusqu'à maintenant.

Dans la mesure où l'esprit et la lettre de cet arrêté seront observés par les employeurs et les employés, les outils de guerre seront produits dans une proportion qui donnera lieu à une ferme conviction d'une pleine victoire!

N. A. McLARTY,

Ministre du Travail

On va mouiller ça!
vite une Bonne
DOW!

LA BIÈRE DE BON GOÛT

En vigueur le 8 juillet

TARIFS SPÉCIAUX

POUR VOYAGES ALLER ET RETOUR

à Sherbrooke

Depart: tous les mardis ou mercredis.

Limite de retour: le jour suivant la date de la vente du billet.

De Thetford Mines	\$2.75
" Disraeli	\$2.15
" East Angus	\$0.55
" North Hatley	\$0.55
" Ayer's Cliff	\$0.90
" Stanstead	\$1.40
" Rock Island et Beebe	\$1.50
" Newport	\$1.60

Taux réduits correspondants de tous les autres endroits.
Pour plus de détails, voyez les agents du Q. C. ou les chauffeurs d'autobus.

VOYAGEZ PAR LE

QUEBEC CENTRAL

POUR CONFORT — COMMODITÉ — SURETÉ

Ottawa
juillet 7, 1941

CHRONIQUE SOCIALE

On annonce le mariage de Mlle Rita Desmarais, de Sherbrooke, fille de M. et Mme Ovide Desmarais, décédés, à M. Jean Robit, d'East Angus, fils de M. et Mme Joseph Robit, de la même paroisse. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Christ-Roi, samedi le 26 juillet, à neuf heures.

Le mariage de Mlle Yvette Dupont, fille de M. et Mme St-Pierre, de Trois-Rivières, et de M. A. Dupont, décédé, à M. Omer Labonté, fils de M. et Mme Joseph Labonté, de Sherbrooke, sera célébré dans l'intimité, samedi le 19 juillet, en l'église du Très-Saint-Sacrement, Pas de faire-part.

M. et Mme J.-C. Côté et leurs jeunes filles, Laurence, Eliane, Lucille et Pierrette, de la rue Moore, sont de passage à Québec où ils assistent aux noces d'or de vie religieuse de la Révérende Soeur Marie-Mectilde, sœur de M. Côté, supérieure au couvent des Sœurs du Bon Pasteur.

Le Révérend Père Jean-Guy, des Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaska, M. et Mme Albert Nadeau, de Biddeford, M. et Mme Côté, M. et Mme Paul Lapointe, M. et Mme Louis et Gérard Nadeau, et M. et Mme Côté, tous de Montréal, sont venus à Sherbrooke dimanche pour assister à la célébration du 25^e anniversaire de mariage de M. et Mme Adélaïde Côté, de la rue Gillespie.

Mmes Claudia Bolvers et Rose-Anne Ratti, de Biddeford, Me. sont les invitées de Mme Germaine Bolvers, de la rue Brooks.

Mme Louis Côté, de Lennoxville, Mme Charles Le Blanc et ses enfants, Liliane, Denise et Andrée, du Parthéon, ont visité le monastère des Bénédictines à Saint-Benoît-Lac mardi.

M. Charles Delvenne, de la rue Vimy, était de passage à Québec en fin de semaine où il a assisté à l'assemblée générale de l'Académie de Musique.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Petit Carnet

—Le Révérend Père Laurent Bourke, m.s.c., de Watertown, N.Y., a visité ses parents, M. et Mme J.-A. Bourke, de la rue Saint-François. Le Père Bourke et son père sont partis pour Campbellton, N.B., et ils feront aussi le tour de la Gaspésie.

—M. et Mme Maurice Drouin, de la rue Galt, M. et Mme Herman Ellyson, et leur fils, Jean-Claude, de la rue Fabre, ont fait un voyage à Drummondville.

—Mlle Cécile et Rachel Labrie, de Dursell, ont visité M. et Mme Alfred Côté, de la rue Québec, en fin de semaine.

—Mlle Doris Lehoux, de la rue Bellevue, a passé des vacances chez son frère, M. Conrad Lehoux, de Drummondville, et à Nicolet.

—M. et Mme Joseph Dumas, de Central Falls, R.I., ont visité Mme Théodore Labbé, de la rue Larocque.

—M. et Mme J.-A. Bourke, de la rue Saint-François, ont passé la fin de semaine aux Trois-Rivières.

—M. et Mme Edmond Morin, de Putnam, Conn., étaient en voyage de noces à Sherbrooke cette semaine visitant leur grand-mère, Mme Edmond Morin, ainsi que leurs oncles et tantes.

—M. et Mme Alfred Lehoux et M. Adélaïde Lehoux, de Québec, ont visité M. et Mme Napoléon Lehoux, de la rue Bellevue.

—M. et Mme Napoléon Brooks, M. et Mme Léon Brooks et Mlle Rita Brooks, de Littleton, N.H., ont visité M. et Mme Napoléon Lehoux, de la rue Bellevue.

—Mlle Jeanne Champoux, de la rue Bellevue, a passé une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Hilarie Champoux, de Wottonville, et chez son beau-frère et sa sœur, M. et Mme Albert Côté, d'Asbestos.

—Une soirée de projections lumineuses sur les missions de Madagascar sera donnée ce soir à la salle du Christ-Roi, à 8 heures, sous les auspices de l'œcuménisme de l'Exposition missionnaire, au profit de l'Exposition. Les enfants ne seront pas admis.

—On lira ci-dessous une liste de noms de mères qui ont des fils ou des filles prêtres, religieux et religieuses. La journée du 19 juillet leur sera dédiée durant l'Exposition missionnaire.

Mmes Evariste Hébert, Aloysius Doune, Hormidas Bourque, Pierre Desloges, Adolphe Gagnon, Théodore Côté, Eusebe Côté, Joseph Pinard, Camille Béliveau, toutes de St-Gabriel de Stratford; Mmes Joseph Mercier, Honorius Thériault, Gustave Lévesque, Edmond Lahaie, Adrien Leroux, Denis Larquin, Edouard Bergeron et Paul Huot, toutes de St-Julien de Wolfstown; Mmes Jules L'Heureux, Joseph Padry, Amédée Lié, Avila Lié, Ludger Lié, de Pontineau; Mmes Jean Lafontaine, Edmond Grenier, Alphonse Levesque, de Poplar; Mlle William Levesque, de Lac Mégantic; Mlle Adélaïde Bouchard, de N.-D. des Bois; Mmes Mathias Ménard, Benjamin Tremblay, Ludger Blanchette, Charles-E. Pearson, Almé Parant, William Daigle, Pauline Pélissier, François St-Jean, Jean Noël, J.-F. Linahan, Isidore Danis, Edmond Martel, Hilarie Côté, Arthur Croxau, toutes de Richmond; Mmes Félix Ayotte, Almé de Bellevue, Henri Ponton, Stanislas Lévesque, Hilarie Marcotte, François-Xavier Boissoneault, Elienne Tremblay, Willie Raymond, Willie Paradis, Alphonse Desloges, Alphonse Bouchard, Félix Robit, Wilfrid Thériault, Léon Simoneau, Georges Guyon, Luc Morency, Joseph Brauli, Gonzague Hame, Emilie Bourque, Emilio Simoneau, toutes de Windsor Mills; Mmes Antonio Campagna, Adolphe Leroux, Emilie Malouin, Olivia Thomas, Antonie Archambault, Charles Bérard, Joseph Bolduc, Léopold Charland, Willie D'Arcy, Hilarie Desrochers, Ulric Gagné, Emilie Gaudin, Philippe Gosselin, Honoré Gagné, Willie Hame, Léon Lacasse, Oscar Ledoux, Albert Lépine, Ovide Leroux, Joseph Levesque, Alphonse Robert, Noé Roy, Elzéar St-Jean, Narcisse St-Pierre, Louis Thériault, Alfred Tourigny, Napoléon Vidal, Adrien Levesque, toutes de Magog.

—M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

—MESDAMES et MESDEMOISELLES profitent de la vente de chapeaux chez "DENIS BELLE-VILLE", Chapeaux de paille, très chic, à partir de 98c.70, nord, rue Wellington.

—GRANDE vente de chapeaux, à partir de 25c. Chez GILBERT. Tout notre stock à écoulé d'ici le 28 juillet. Profitez de l'automne. 91, rue King-Ouest. 111-2

ATTENTION: LE "SALON IRENE" autofs à 112 Belvedere, est maintenant à 126 Belvedere. Permanentes avec ou sans machine: \$2.00 à \$7.50. Cordiale invitation à mes clientes et amies pour appointment téléphonez 3686.

—RETRAITES fermées à la Villa Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement: du 11 au 14 juillet, pour jeunes filles; du 21 au 24 juillet, pour dames; du 30 juillet au 2 août, pour institutrices et jeunes filles. Prière de donner son nom à l'avance, à la Villa, 12 Avenue Bellevue, Sherbrooke. j.n.o.

—Les jeunes filles de la campagne qui désirent faire une retraite fermée à la Villa Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement, 12 Avenue Bellevue, pourront assister à la retraite du 11 au 14 juillet. Avant de quitter la ville, elles doivent visiter l'Exposition missionnaire. 107-7

—PERMANENTES avec ou sans électricité: coiffure de tous genres. Prix spéciaux pour juillet. Par appointment, téléphonez 109, rue St-Jean. Mme E. Cloutier, East-Angus. 111-3

—Mlle Jeanne Champoux, de la rue Bellevue, a passé une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Hilarie Champoux, de Wottonville, et chez son beau-frère et sa sœur, M. et Mme Albert Côté, d'Asbestos.

—Une soirée de projections lumineuses sur les missions de Madagascar sera donnée ce soir à la salle du Christ-Roi, à 8 heures, sous les auspices de l'œcuménisme de l'Exposition missionnaire, au profit de l'Exposition. Les enfants ne seront pas admis.

—On lira ci-dessous une liste de noms de mères qui ont des fils ou des filles prêtres, religieux et religieuses. La journée du 19 juillet leur sera dédiée durant l'Exposition missionnaire.

Mmes Evariste Hébert, Aloysius Doune, Hormidas Bourque, Pierre Desloges, Adolphe Gagnon, Théodore Côté, Eusebe Côté, Joseph Pinard, Camille Béliveau, toutes de St-Gabriel de Stratford; Mmes Joseph Mercier, Honorius Thériault, Gustave Lévesque, Edmond Lahaie, Adrien Leroux, Denis Larquin, Edouard Bergeron et Paul Huot, toutes de St-Julien de Wolfstown; Mmes Jules L'Heureux, Joseph Padry, Amédée Lié, Avila Lié, Ludger Lié, de Pontineau; Mmes Jean Lafontaine, Edmond Grenier, Alphonse Levesque, de Poplar; Mlle William Levesque, de Lac Mégantic; Mlle Adélaïde Bouchard, de N.-D. des Bois; Mmes Mathias Ménard, Benjamin Tremblay, Ludger Blanchette, Charles-E. Pearson, Almé Parant, William Daigle, Pauline Pélissier, François St-Jean, Jean Noël, J.-F. Linahan, Isidore Danis, Edmond Martel, Hilarie Côté, Arthur Croxau, toutes de Richmond; Mmes Félix Ayotte, Almé de Bellevue, Henri Ponton, Stanislas Lévesque, Hilarie Marcotte, François-Xavier Boissoneault, Elienne Tremblay, Willie Raymond, Willie Paradis, Alphonse Desloges, Alphonse Bouchard, Félix Robit, Wilfrid Thériault, Léon Simoneau, Georges Guyon, Luc Morency, Joseph Brauli, Gonzague Hame, Emilie Bourque, Emilio Simoneau, toutes de Windsor Mills; Mmes Antonio Campagna, Adolphe Leroux, Emilie Malouin, Olivia Thomas, Antonie Archambault, Charles Bérard, Joseph Bolduc, Léopold Charland, Willie D'Arcy, Hilarie Desrochers, Ulric Gagné, Emilie Gaudin, Philippe Gosselin, Honoré Gagné, Willie Hame, Léon Lacasse, Oscar Ledoux, Albert Lépine, Ovide Leroux, Joseph Levesque, Alphonse Robert, Noé Roy, Elzéar St-Jean, Narcisse St-Pierre, Louis Thériault, Alfred Tourigny, Napoléon Vidal, Adrien Levesque, toutes de Magog.

—M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Drouin et leur fille, Monique, de la rue Galt, ont passé la fin de semaine à Gouttonville et à Saint-Paul-de-Chastel.

M. et Mme Hermann Ellyson et leurs enfants, Yvon et Jean-Claude, de la rue Fabre, ont passé la fin de semaine à Danville.

Le lieutenant et Mme Gaëtan Côté, de Pétawawa, Ont., ont passé une semaine chez M. et Mme J.-C. Côté, de la rue Moore.

Mmes Louis Guertin, Eugène Gervais, Albert Poulin, Mlle Alice Campbell, Claire Robitaille, Thérèse Thériault, Jacqueline et Huguette Desmarais, Louise et Claire Guertin, Marguerite Blanchard, Colette Caron, aident à Mmes Antonia Blanchard et J.-Alme Poulin pour la journée du mercredi, au kiosque du repos et des rafraîchissements à l'Exposition missionnaire.

Les noces de diamant de M. et Mme François-Xavier Delude (Alphonse Leblanc) ont été fêtées à Lennoxville samedi dernier. Parmi les invités on remarquait les enfants des jubilaires et leurs petits-enfants: les Révérends Soeur Marie-Hélène et Soeur Marie-Gertrude, des Sœurs de Saint-Joseph, de La Grange, Illinois, Mlle Olivia Delude et M. et Mme Hormidas Goyette, de Lowell, Mass., M. et Mme Wilfrid Delude, de New London, Conn., M. et Mme William Simoneau, de Middletown, Conn., M. Louis Marino, de Sherbrooke, Mme Delina Beauchamp, M. et Mme Albert Delude et M. Aurèle Delude, de Lennoxville, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Mme Alcide Laframboise, a reçu en l'honneur de sa jeune fille, Jeanne d'Arc, à l'occasion de ses fiançailles à M. Arthur Labrie. Y assistaient: M. et Mme Alcide Laframboise, Mme Ernest Labrie, Mlle Blanche Laframboise, M. et Mme Philippe Labrie, Mlle Liliane Laframboise, Mme Albert Lapointe, M. Gagné, Mlle Irène Labrie, M. Gérard Gosselin, M. et Mme Louis Gosselin, Mlle Alice Labrie, M. et Mme Paul Houle, Charles Castonguay, M. et Mme Robert Gosselin, Jean-Baptiste Castonguay, Lucien Henri-Chen, Lucien Boivert, Mlle Laura Boivin, M. Guy Laframboise, Gaston Laframboise, Claude Labrie, Jacques Laframboise, Mlle Claudette Labrie.

Mlle Elizabeth Walbridge, MM. Raymond Plourde et Freddy Gasow, de Montpelier, Vt., ont visité M. et Mme Alfred Chamberland, de la rue Québec, en fin de semaine.

DOUBLE MARIAGE A SAINTE-EDWIDGE

(De notre correspondant)
STE-EDWIDGE. — En l'église de Ste-Edwidge a été célébré le mariage de M. Valérien Gervais, fils de M. et Mme Ernest Gervais, et Mlle Dolores Masson, fille de M. et Mme Norbert Masson.
M. Ernest Gervais servait de témoin à son fils et M. A. Masson accompagnait sa nièce.
La mariée portait une robe de crêpe rose avec voile retenu par un diadème et tenait un bouquet composé de roses.
Aussi le mariage de M. Bertrand Poulin, fils de M. et Mme Robert Poulin, de Coaticook, et Mlle Yvette Masson, fille de M. et Mme Norbert Masson.
M. Robert Poulin servait de témoin à son fils et M. Norbert Masson accompagnait sa fille.
La mariée portait une robe de crêpe bleu avec voile retenu par un diadème et tenait un bouquet composé de roses.
La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. le curé Emile Caron, de Compton.
Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. et Mme Norbert Masson, parents des mariés.

KATEVALE

(De notre correspondant)
KATEVALE. — Mme Philippe St-Jean, accompagnée de ses filles, Mmes Eva Codère, Joseph Fallon, et Edna De Souza, a petite-fille, Mlle Irène Codère et son petit-fils Philippe De Souza, tous Hartford, Conn., ont visité des amis à Katevale et Mme Joseph Archambault, sœur de Mme St-Jean.

Mme St-Jean et ses filles se sont rendues chez leurs parents à Magog et ont assisté à la cérémonie d'ordination de M. l'abbé Paul-Emile Darcy, puis firent un pèlerinage à Ste-Anne de Beaufort.
—Mlle Louise Robitaille a reçu ces jours derniers: Mmes Georges Gosselin et sa fille Claire, de St-Johnsbury, Vt., Mme Alcide Ouellette, de Capleton et Mlle Irène Robitaille, de Sherbrooke.
—M. André Pothier, étudiant au Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Xavier Pothier.

MARIAGE DESHARNAIS-BROCHU



● M. et Mme Alphonse DESHARNAIS (Marie-Anna BROCHU) dont le mariage a été célébré récemment en l'église paroissiale d'Ascot. (Photo La Tribune)

COATICOOK

(De notre correspondant)
COATICOOK. — M. et Mme Napoléon Rodrigue, Mlle Béatrice Rodrigue et M. Pierre Rodrigue se sont rendus à St-Ephrem de Beauce, assister à la première messe du Révérend Dieudonné Rodrigue, ordonné le 5 juillet en la cathédrale d'Ottawa. Ils assisteront également au banquet donné après la cérémonie religieuse, à la résidence de M. et Mme Pierre Rodrigue, de St-Ephrem.
—MM. Lucien et Donat Brodeur, de Rumford, Me., de passage en cette ville.
—M. Alfred Larochelle, accompagné de ses deux fils Gérard et Marius, ont passé quelques jours à Québec, par affaires.
—M. et Mme Arthur Benoit, Mme John Boudreau, M. et Mme Gérard Boudreau, M. et Mme Alfred Larochelle, Mlle Guilberte Boudreau, Lucille Goddard, Marguerite Trudeau, Annette, Guéle et Réjeanne Benoit, Marie-Alice Gagnon, MM. Gérard et Marius Larochelle, Armand Benoit étaient tous de passage à Sherbrooke pour assister au mariage de M. Alphonse et Mlle Rose Brochu, de Sherbrooke, célébré en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Après la cérémonie religieuse, ils se rendirent à Cookshire où la réception avait lieu chez Mme Vve Brochu.
—M. et Mme Armand Savard, de Barre, Vt., ont passé quelques jours en cette ville, en visite chez M. Hilaire Savard ainsi que chez M. et Mme Charles-Emile Savard.
—M. Laurent Côté, de Sorel, est de retour dans sa famille, à Coaticook.
—M. et Mme Paul-Emile Rhond, de Montréal, sont venus à Coaticook, visiter M. et Mme Henri Tougas et autres parents.
—Mlle Lorette et Annette Vachon ainsi que MM. Isidore Cloutier et

FUNERAILLES DE M. JOS BOUTIN

(De notre correspondant)
ST-CAMILLE. — En notre paroisse ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Boutin, décédé à l'âge de 91 ans et 3 mois.
M. le curé Bruneau, de Johnville, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. le curé Pelletier, de la paroisse.
Les porteurs étaient ses petits-fils: MM. Ernest Boutin, Edgar Boutin, Paul Boutin, Ernest Mercier, Armand Mercier et Aimé Mercier.
Le défunt appartenait à la Ligue du Sacré-Cœur; le drapeau était porté par M. Joseph Laroché; les membres qui suivaient étaient: MM. Arthur Couture, Adélard Raiche, Jules Raiche, Joseph Manseau, Adolphe Lemieux, Tréfilé Proulx, Emile Proulx, Napoléon Bellerose, Emilien Paré.

Le défunt laisse deux sœurs: Mme Ruel de Montréal et Mme H. Chénier, d'Ontario; un frère: M. Léon Boutin, d'Ontario; ses enfants: Alfred, Adolphe, de St-Camille, Mme C. Lafrenière (Adèle), de Holyoke, Mass., Louis, de Valleyfield, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Suivaient le cortège: MM. et Mmes Alfred Boutin, Adolphe Boutin, M. et Mme Clément Lafrenière, M. Louis Boutin, Mme Jean-B. Boutin, de Thetford, M. et Mme Lavai Couture, de Thetford, Mme Marthe Boutin, de Johnville, Mme Léona Grégoire, de Drummondville, M. et Mme Aylre Boutin, de Thetford, Emerile Boutin, Albert Boutin, Hervé Boutin, Mlle Car-

melle et Thérèse Boutin, Jeannine et Pauline Boutin, Mme Honoré Bergeron, M. Oscar et Emile Boutin, de Ste-Hénédine, Mlle Béatrice et Dolores Boutin, de Ste-Hénédine, M. Jules Raymond, F. milio Boutin, Mlle Valentine Boutin, Annette Boutin, Marie-Ange Boutin, de Thetford, M. et Mme R. Corbett, de Wotton, Mlle Lucienne Mercier, de Montréal, M. Gérard Mercier, de Montréal, Mlle Gabrielle Vallières, de Wotton, M. Hector Bergeron, Mlle Emilia Bergeron, de Wotton, M. et Mme Henri Beaurivage, M. Delphis Vailancourt, de Wotton, Joseph Beaulieu, de Wotton, de Mariblet, Zélie Raiche, Raymond Dulos, M. et Mmes Alfred Campagna, Real Lecomte, André Proulx, F. de Brunelle, Archéas Lefebvre, Adolphe Lemieux, Anatole Pinard, Philippe Proulx, Gédéon Richer, Georges Caron, A. Boisclair, Antoine Devin, Jules Raiche, Joseph Bonhomme, Emile Brassard, Wilfrid Guimond, J. Nolet, Jos. Lachance, Honoré Boisvert, Alder Proulx, Tréfilé Proulx, Léon Raiche, Philippe Laroché, Eugène Lecomte, Augustin Lecomte, Hermé-négilde Lemay, Edouard Lemay, E. milie Proulx, Henri Durand, M. P. Caron, Saul Provencier, A. Giguère, Gédéon Roy, Berthou Godbout, Léonidas Roy, Mlle Emma Beaubien, Gergette Lemay, Victoire Geoffroy, Eulennette Bergeron, Estelle Lemieux, Marcelle Lecomte, Thérèse et Joanne d'Arc Giguère, Marie-Berthe Sirothe, Irène Sirothe, Marie-Pauline Lecomte, Estelle Manseau, Albert et Marie-Thérèse Manseau, M. Jules Proulx, Léon Dulos, Normand Dulos, Paul-Aimé Raiche, Paul Labbe, Armand Raiche.

On va mouiller ça!
vite une Bonne DOW!

LA BIÈRE DE BON GÔUT

Paradis-Lachance
(De notre correspondant)
LAMBTON. — En l'église St-Vital de Lambton, a été célébré le mariage de Mlle Joséphine Lachance, fille de feu Pierre Lachance, avec M. Gérard Paradis, fils de M. et Mme Edouard Paradis, de cette paroisse.
La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Charles-Henri Garneau.
La mariée, accompagnée de son frère, portait une robe de crêpe bleu avec accessoires bleus. M. Edouard Paradis servait de témoin à son fils.
ST-CLAUDE-NORD
(De notre correspondant)
—M. et Mlle Antonio Houle, Estelle Godbout, Paul Charpentier, Lorraine et Marie-Marthe Godbout se sont rendus à Windsor Mills, dernièrement.

MAIS, M. LE GENDARME

Je m'en vais acheter du
Quaker Puffed Wheat et
du Quaker Puffed Rice
Il s'en tire
TIRÉS PAR DES CANONS



PARC PROVISION

Tél. 4188. 19, rue du Parc, Sherbrooke-Est.

Visitez notre nouveau magasin, ou donnez-nous simplement une commande par téléphone; vous serez aussitôt convaincus que nos prix sont les plus bas.

Beurre de beurrierie pas-turée No 1, lb	35c
Beurre de ferme, lb	33c
Saindoux pur, lb	12c
Graisse composée, 2 lbs	27c
The King Cole, pqt 1/2 lb	35c
Mélasse, choix extra, gallon	75c
gallon	75c
Viande hachée, lb	17c
Jambon d'épaule, lb	23c
Jambon de fer, lb	23c
Jambon rôlé, lb	32c

CHACQUE SEMAINE
Suivez la grande annonce que nous publions conjointement avec le magasin J. A. FORTIN, de 116, rue Marquette. Tous les articles qui y sont annoncés sont vendus au même prix au magasin du Parc.

CONFIEZ VOS COMMANDES AUX

MAGASINS <i>Lafayette</i> STORES	
D. BERGERON	232, Belvédère-Sud. Tél. 2606
BOUFFARD & LANGLOIS	111, rue Marquette, Tél.: 126-293-127.
J. E. CAMBRON	16, rue King-Est, Tél. 2509.
P. E. DESAUTELS	39 Wellington-Sud, Tél. 2507
ARTHUR LABBE	113, Belvédère-Sud, Tél. 909.

Desservis par GENEST-NADEAU Limitée

Fécule de maïs Benson, bte	12c
Farine sac 7 lbs. 26c; sac 24 lbs. 80c	
A PATISserie "CHATELAINE"	
Gelées à dessert "An-Jell", pqt. 5c	
Viandes bte 3 on. 10c; bte 6 on. 15c	
A SANDWICH "SANS-O"	
Moutarde Châtelaine, pot 30 on. 18c	
Mayonnaise Kraft, pot 8 1/2 on. 23c	
Catsup Aylmer, bout. 8 on. 2 pour 19c	
Jus de raisin Welsh, bout. 29c	
Poires de choix "Lafayette", bte 19c	
Flocons de son "Post", gros pqt. 19c	

BISCUITS "WESTON"
"Streamline", pqt. cello. 8 on.
15c

Assortiment: Lemon Puffs, Assortiment d'Éclair, Butter tarte, Shortbread Fingers, Arrowroot, Social Tea, Strawberry shortcake, macarons au coco, macarons au caramel et coco.

BUVEZ DU Thé Glacé
Durant les jours chauds.
Et exigez la marque LAFAYETTE

Paquet **38c**
Encore à l'ancien prix!

POUR VOS

CONSERVES

CIRE "parafine", pour conserves, bte 1 lb	17c
RONDELLES de caoutchouc	2 doz 15c
"MEMBA SEALS", enveloppe de 25 cellophanes, 2 pour	19c
CERTO, bout.	29c

POTS A CONFITURES

Contenant 2 pintes.	\$2.19
Contenant 1 pinte.	\$1.59
Contenant 1 chopine.	\$1.29

Produits CONNORS

Kipper Snacks de Connors	2 btes 15c
Moules (clams) de Connors	2 btes 35c

SAVON BARSALOU

10 barres	45c
-----------	-----

INSECTICIDE WHIZ

Bout. 16 on.	39c
Lames "Goldtone"	Finies dorées: ne rouillent pas
5 pour	25c

Laurent Côté, de passage à Ayer's Cliff.

M. Ovide Goddard, de Longueuil, a passé une fin de semaine en cette ville, en visite dans sa famille.
—M. et Mme Auguste Lebel et leur fils Réginald, de Brunswick, Me., ont passé quelques jours en visite chez Mme Jean-Baptiste Lebel.
—Mme Willie Monseau, de Sherbrooke, a passé une semaine en cette ville, visitant des parents et amis.
—Mme N. Noël ainsi que M. Joseph Noël, de Becher Falls, ont passé quelques jours en visite chez des parents et amis.
—M. et Mme Edouard Laroché, de Montréal, ont passé une fin de semaine en visite chez Mme Pierre Daigle, ainsi que M. et Mme Joseph Laroché.
—M. et Mme Zéphirin Caron et leur jeune fille Jeannette ainsi que M. et Mme Gérard Gaudreau, de Brunswick, Me., ont passé une fin de semaine en visite chez Mme Jean-Baptiste Lebel.
—Mlle Thérèse et Majella Couillard, de Lowell, Mass., en promenade chez M. et Mme Gérard Couillard.
—Mlle Madeleine Lavoy, B. Ménard, L. Lemieux et D. Laroché ainsi que MM. Joseph Noël et Marcel Paquette, de passage à Sherbrooke.
—M. et Mme Alcide Bergeron ont passé une fin de semaine à Sainte-Edwidge, en visite chez des parents.
—M. Cyrille Lebel, de passage à Ayer's Cliff.
—Mme Davila Poulin passe une quinzaine à Sainte-Marie de Beauce, en visite chez des parents.
—M. Laurent Boudreau, du camp militaire de Kingston, Ont., a passé une fin de semaine à Coaticook, en visite chez sa mère, Mme John Boudreau.
—M. et Mme Roch Gervais, accompagnés de leurs jeunes filles Jeannine et Christiane et de leurs fils Laurent et Jules, de Waterville, de passage en cette ville.
—Mme Phidèle Gosselin et leur fils Gaston, de Montréal, ont passé une fin de semaine en cette ville, en visite chez des parents.
—M. et Mme Jean et Arthur Cloutier, de passage à Baldwin's Mills.
—M. et Mme A. Goulet et leurs enfants, d'Island Pond, Vt., ont passé une fin de semaine en visite chez M. et Mme D.-S. Caron et autres parents.
—M. et Mme Hector Delabrière, de Coaticook, N.H., de passage en cette ville ou ils ont visité des parents.
—M. et Mme Willie Paquette et leur famille ont visité M. et Mme Albert Laumière, de Drummondville, récemment.
—M. Adélard Fontaine et Charles-Emile Audet, de passage à Montréal, par affaires.
—Mme Albert Séguin, de Montréal a passé quelques jours en cette ville, en visite chez ses parents, M. et Mme Gustave Duhaud.
—M. et Mme Joseph Beaurivage, M. et Mme René Beaurivage ainsi que Mme Amédée Beaurivage ont visité M. et Mme Willie Paquette, de cette ville, récemment.
—Mlle Dorothy Johnson, de Toronto, passe une quinzaine en cette ville, en visite chez des amis.
—M. Maurice et Roger Blais ainsi que Mlle Thérèse Blais sont rendus à St-Benoît-du-Lac, visiter le monastère des RR. Pères Benedictines.
—M. Adolphe Lapointe, d'Asbestos, a passé une fin de semaine à Coaticook, en visite dans sa famille.
—Mlle Rita Benoit, de Sherbrooke, a passé une fin de semaine en visite chez ses parents.
—Mme Arthur Vincent et ses jeunes filles Suzanne et Louise, de passage à Valcourt.
—M. E. Reid, de Sherbrooke, a passé une fin de semaine à Coaticook, visitant des parents et amis.
—Mme Gustave Duhaud est de retour d'une quinzaine passée à Montréal, chez sa fille, Mme Albert Séguin.
—Mme Adolphe Lapointe et sa jeune fille Claire ont passé une fin de semaine à Berlin, N.H., en visite chez des parents.
—M. Isidore Cloutier, de Sorel, a passé une fin de semaine en visite dans sa famille.
—M. et Mme Arthur Robillard et leur fille, de St-Lambert, ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme Arthur Vincent.
—Mme Sarah Létourneau a passé quelques jours à Montréal, en visite chez des parents.

JOURS D'AUBAINES

POUR VOS VÊTEMENTS D'ÉTÉ

Ecoulement de nos ROBES D'ÉTÉ \$1.98 à \$5.95
POUR DAMES ET DEMOISELLES
Rég. \$3.95 à \$11.95, pour
Choix de toile, spun, sheer, crêpe, etc.

Manteaux d'intérieur pour dames Rég. \$2.50 à \$6.95 88c à \$4.49	ENSEMBLES DE JEU 3 morceaux POUR DAMES Rég. \$2.29 à \$5.00 \$1.49 à \$2.98	Chandails de coton pour dames Pratiques pour le sport. Rég. jusqu'à 75c pour ... 24c	Chandails de sport pour dames Pour l'été! Rég. \$2.95, pour \$1.00
--	--	--	---

ENSEMBLES AVEC CULOTTES POUR DAMES
Aussi, culottes, pantalons, coupe-vent de sport.
20% à 50% de Réduction
Ecoulement de nos COSTUMES DE BAIN POUR DAMES
Rég. \$1.50 à \$4.50, pour
\$1.00 à \$2.49

SOULIERS SPORT POUR DAMES
Rég. jusqu'à \$6.00
\$1.79 \$3.49

500 ROBES pour DAMES
Rég. \$2.95 à \$5.95
\$1.00 et \$1.50

Vente
VÊTEMENTS D'ÉTÉ
et de VACANCES

Aubaines dans tous les départements

ROBES POUR DAMES
Modèles avec fermoir-éclair, pour la maison ou la rue. Rég. \$2.95.
\$1.39

TOILES, COTONNADES, SERVIETTES
A PRIX D'ECONOMIE

Ecoulement de nos COMPLETS POUR HOMMES Rég. \$16.50 à \$19.50. \$10.00 - \$12.50	Ecoulement de nos COMPLETS POUR HOMMES Rég. \$24.50 à \$32.50 \$16.50 à \$24.50
Pantalons de sport pour hommes Rég. \$3.95 à \$7.50 \$2.98 à \$4.49	Chemises de toilette pour hommes Rég. \$1.95 \$1.27
Costumes de bain pour hommes Rég. \$1.95 à \$5.00 \$1.00 à \$2.79	CRAVATES D'ETE POUR HOMMES Rég. jusqu'à \$1.25, pour 29c à 55c
BAS POUR HOMMES Rég. 50c à \$1.50 25c à 69c	Culottes de bain Tout laine, pour hommes. Rég. \$2.50, pour \$1.59

VASTE ESPACE de STATIONNEMENT ILLIMITÉ en face du MAGASIN
Vous permettant de faire vos achats avec le maximum d'aise et de liberté.

Souliers pour hommes
Rég. \$3.50 à \$7.00
\$1.98 à \$4.45

FRASER BROS. LTD.
Le Vrai Magasin à Rayon De Sherbrooke
Où vous achetez l'article de qualité au plus bas prix
121, RUE KING-OUEST - SHERBROOKE

Vêtements pour garçons offerts à Prix d'économie

Annoncez dans la Tribune

FETE-SURPRISE A COATICOOK-NORD

(De notre correspondant)

COATICOOK-NORD. — M. Henri Thibault a été fêté à l'occasion de son mariage avec Mlle Lucienne Fournier. Ses amis lui ont présenté un magnifique service de vaisselle et des vœux de bonheur.

Ont contribué à la réception: M. Roger Dubois, Mlle Lucienne Fournier, MM. Joseph Caron, Wilfrid Fournier, Gaston Roy, Léoford Fortin, Louis-Nazaire Demers, Roland Dubé, Robert Dubois, Wilfrid Dubois, Fernand Maréchal, Jean-Noël Roussel, Raoul Guimond, Lionel St-Cyr, René Ménard, Raymond Côté, Edouard Caron, Léo Guay, Julien Thibault, Roger Corbett, Lionel Arsenault, Lorenzo Létourneau, Eddy Corbett, Roger Lemerle, André Thibodeau, Louis Coteau, Arthur Roussel, Roland Ducharme, Philippe Laurence, André Dupuis, Albert Guimond, Wilfrid Côté, Oscar Fontaine, Raymond Champagne, Roger Bouchard, Gaston Jubinville, Edouard Sirois, Joseph Turcotte, Eugène Gagnon, Renaud Lemire, Albert Fournier, Georges Fontaine, Onil Larocque, Georges Guimond, Philippe Garneau, Roland Lefebvre, Ronald Chariand, Lucien Charbon, Lorenzo Jacques, Jean-Louis Pélouin, Léo Létourneau, Yvon Paquette, Normand Côté, Hervé Turcotte, Frank Paquette, Aimé Allaire, Rouville Gravel, Léo Paul, Laurier Robillard, Gérald Lamare, Roland Neron, J.-O. Boivert, B.-C. Lemine, Denis Marcoux, Georges-Henri Guay, P. Emile Guay, Rosaire Guay, Alfred Dubé, Donald Dawson, Alphonse Thibault, Ernest Leduc, Albert Thibault, Charles Fortin, Augustin Caron, Armand Gosselin, Léo Brunelle, Jos.-E. Cloutier, Paul Paquette, Gérald Desjardins, Adélard Létourneau, Félix Demers, Léo Fournier, Jean Guay, Joseph-Aimé Létourneau, Kolback Guimond, Ferdinand Gamacho, G. J. Engelhardt.

FUNERAILLES DE M. P. DEVLIN

(De notre correspondant)

EAST-ANGUS. — Au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église St-Julien de Wolfestown, les importantes funérailles de M. Patrick Devlin, de Weedon, décédé à l'âge de 63 ans.

Le défunt fut inhumé dans le lot de la famille, à St-Julien de Wolfestown.

Nos condoléances à la famille.

Réception de noces à Asbestos

(De notre correspondant)

ASBESTOS. — Ces jours derniers avait lieu à la résidence de M. et Mme Alfred Paradis, une réception en l'honneur de M. et Mme Lionel Paradis (Rachel Lachapelle), de retour de leur voyage de noces.

Étaient présents, outre les personnes précitées: MM. et Mmes Roch Lachapelle, René Lachapelle, Germain Lachapelle, Miles et Mlle Isabelle Proulx, Omer Dumouchel, Roland Lachapelle, Paul-Emile Lelbel, Gisèle et Aurèle Lachapelle, tous de St-Félix de Kingery, M. et Mme Adrien Paradis, MM. et Mmes Félix Paradis, Rodolphe Collard, Gilberte et Marcel Paradis, Lorette St-Cyr, Gérard et Yvon Paradis, M. et Mme Arthur Poirier, M. Adélard Paradis, M. et Mme Alfred Pellerin, MM. Edmond Messier, Simon Pellerin, Adélard

Les nouveaux époux reçoivent de nombreux et riches cadeaux.

ST-CLAUDE-NORD. — Miles Estelle et Lorraine Godbout ont obtenu du gouvernement, leurs diplômes d'agriculture, pour avoir suivi pendant 3 années consécutives, les cours donnés à l'Ecole Normale de Sherbrooke.

— Mlle Madeleine Godbout, étudiante à l'Ecole Normale de Sherbrooke, passe les vacances dans sa famille.

LES AMÉRICAINS "JOUENT À L'INVASION"



● Cette photographie fait voir des soldats américains abandonnant des vaisseaux d'amerrissage pour simuler une invasion spectaculaire à Old Silver Beach sur la côte du Massachusetts. En dépit d'un fort vent de l'Est, les "envahisseurs" ont pénétré avec succès dans les terres pour atteindre tous les objectifs de ponts.

M. et Mme Edouard McGinn, de William, Vt., Mlle Esther McIntyre, de William, M. et Mme Wilfrid Adam, d'East-Angus, MM. Peter et Kenneth Hagerty, et Mlle Eileen Hagerty, de Black-Lake, MM. John et Hubert Hagerty, d'Inverness et Calgary, Alb., M. John McKee, de Boston, M. et Mme Charles Nemy, MM. Howard Keefe, Jimmy Keefe, Malvern Carey, Gérard Carey, tous de St-Frédéric, Lucien Boucher, Mlle Jacqueline Boucher, de Githby, Mmes Tom Earley, Clara Earley, Thibault, Ernest Leduc, Albert Thibault, Charles Fortin, Augustin Caron, Armand Gosselin, Léo Brunelle, Jos.-E. Cloutier, Paul Paquette, Gérald Desjardins, Adélard Létourneau, Félix Demers, Léo Fournier, Jean Guay, Joseph-Aimé Létourneau, Kolback Guimond, Ferdinand Gamacho, G. J. Engelhardt.

S. V. P. NATIONAL

Réponses

A.—Le découvreur raconte avec verve et pittoresque les merveilles que l'on trouvait dans le Saint-Laurent à toutes les saisons de l'année. "... y trouverez en juin, juillet, août, dit-il, force maquereaux, mullets, bars, sardines, grosses anguilles, et autres poissons ayant leur saison passée, y trouverez l'éperlan aussi bien qu'en la rivière de Seine. Puis au renouvellement y a force lamproie et saumon. Passé le dit Canada (Québec), y a force brochets, truites, carpes, brèmes et autres poissons d'eau douce, de toutes les sortes de poissons fait le dit peuple, de chacun selon leur saison, grosse pêche pour leur subsistance et victuaille."

B.—Lorsque M. de Tracy arriva en Nouvelle-France, les Hurons lui présentèrent des cadeaux et lui exprimèrent leur joie de ce qu'enfin la France mettrait les Iroquois à la raison. L'un des orateurs, en présentant les cadeaux, fit remarquer que le chef d'armée avait une figure trop douce et que les avantages de sa personne n'effrayaient pas les ennemis. Il lui conseilla, s'il voulait réussir dans sa guerre contre l'adversaire, de se noircir le visage avec de la suie afin de le mettre en déroute. On ne dit pas si Tracy mit ce conseil en pratique!

C.—Dans son plaidoyer en faveur de la décision de la reine Victoria et contre le vote que le parlement avait donné, Georges-Étienne Cartier donna les raisons qui pouvaient rendre avantageux le site d'Ottawa comme capitale du pays. Il croyait d'abord que l'opinion publique serait moins sous les influences des questions politiques. Il ajoutait qu'Ottawa était liée à Québec et à Montréal et que les Canadiens français y trouvaient une population ayant en bonne partie la même foi et la même langue. Ce raisonnement, qui à cette époque pouvait paraître spécieux, est devenu évident, et il est bien sûr qu'Ottawa offre, au point de vue de l'unité du pays, des avantages que n'auraient, par exemple, ni Toronto, ni Kingston, ni Hamilton, des villes qui, en 1860, avaient plus de chance qu'Ottawa de devenir capitale.

sons qui pouvaient rendre avantageux le site d'Ottawa comme capitale du pays. Il croyait d'abord que l'opinion publique serait moins sous les influences des questions politiques. Il ajoutait qu'Ottawa était liée à Québec et à Montréal et que les Canadiens français y trouvaient une population ayant en bonne partie la même foi et la même langue. Ce raisonnement, qui à cette époque pouvait paraître spécieux, est devenu évident, et il est bien sûr qu'Ottawa offre, au point de vue de l'unité du pays, des avantages que n'auraient, par exemple, ni Toronto, ni Kingston, ni Hamilton, des villes qui, en 1860, avaient plus de chance qu'Ottawa de devenir capitale.

QUARANTE-HEURES A STOKES CENTRE

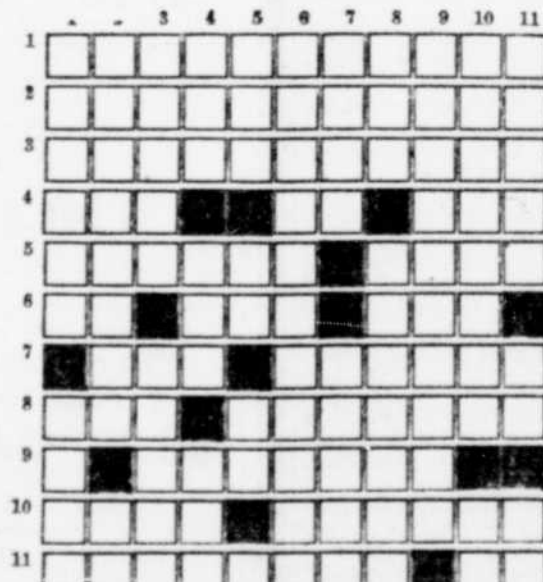
(De notre correspondant)

STOKES CENTRE. — En notre paroisse s'est déroulée la pieuse cérémonie des Quarante-Heures.

Les paroissiens se sont fait un devoir d'assister aux nombreux exercices. Tous pour ainsi dire, se sont approchés de la Table Sainte, chaque jour. De nombreuses heures d'adoration et visites ont été faites par les fidèles.

L'église était magnifiquement décorée et illuminée. Le programme de musique religieuse a été exécuté par Mlle Georges Ducharme.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT
1.—Ce qui reste à trouver, à résoudre.
2.—Prend les moeurs américaines.
3.—Sorte de pince à encourager.
4.—Préface — Bert à encourager.
5.—Premier.
6.—Cap montagneux de la Sicile.
7.—Poisson pleurocète.
8.—Règleaux — Préfixe — Anagramme de arc.
9.—Règle obligatoire — Mot espagnol qui signifie arde.
10.—Village — Qui n'est plus français.
11.—Mesure ancienne valant un demi-litre.
12.—Riv d'Arménie — Drame de Victor Hugo.
13.—Comité du S.O. de l'Angleterre.
14.—Pron. Ind.

VERTICALEMENT
1.—Instrument qui sert à arracher les dents — Un des 7 sages de la Grèce.
2.—Mutille l'intelligence — Lettre grecque.
3.—Un des 7 sages de la Grèce — Surnommé "le Docteur invincible".
4.—Emportement violent — Grand fleuve de Sibirie — A la hardiesse de.
5.—Fibres de vers sur un sujet familier — Note de musique — Ruisseau.
6.—Mouvement brusque que l'on imite à la bride du cheval en selle.
7.—Tissu jusqu'à la corde — Riv. de France.
8.—Régime — Pas absent.
9.—Rendit titulaire.
10.—Qui exploite une usine.
11.—Revenu d'un prétre. — Diphongue — Préfixe.

Solution du problème d'hier
PATROUILLE
ETIERSIOLE
DYNEAMURES
ASTREERIGE
GEACIDEIR
OPLOILEV
GAPOSADAT
ITHOSLEVES
SEULESPEUT
MUNTALURE
EXTERIEURES

Quand vous vous lèche
les babines en disant...

VOICI UNE
SAVEUR
QUE J'AIME
VRAIMENT



... vous savez que ce sont des
Kellogg's Corn Flakes!

La première cuillerée de Kellogg's Corn Flakes dit tout! Ainsi que des milliers de femmes l'ont déclaré à des enquêteurs impartiaux, "les Kellogg's priment par leur saveur!"

Et cette succulence moelleuse stimule l'appétit — facilite la digestion! De plus, une portion ordinaire avec du lait et du sucre vous fournit l'énergie alimentaire dont vous avez besoin. Achetez-en plusieurs cartons demain!



Quatre sur Cinq disent "Kellogg's"

"Quelle céréale prête-à-manger votre famille préfère-t-elle?" Tous les ans, au cours des trois dernières années, la plupart des Canadiennes, d'un littoral à l'autre, nous ont dit que c'étaient les Kellogg's Corn Flakes. Quand on leur demanda d'une façon précise, "Quelle est la marque de flocons de maïs qui a le meilleur goût?", quatre sur cinq répondirent "Kellogg's". Les experts en gustation disent également que les Kellogg's "Priment par leur Saveur!"

Votre famille aussi aimera les Kellogg's Corn Flakes. Ils se vendent maintenant en deux formats pratiques. Quand vous mangez dehors, demandez le carton individuel à triple-enveloppe. Préparés par Kellogg, Fabrication canadienne.

Economique! Le "déjeuner prêt en 30 secondes" ne coûte que quelques sous pour toute la famille.

SERVEZ EN ÉPARGNANT! ACHETEZ DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE!

La messe d'ouverture fut célébrée par M. l'abbé Edgar Parent, de Bromptonville.

M. l'abbé Ed. Noël, de Sherbrooke, officiait à la messe du 2e jour.

La messe de clôture fut chantée par M. L.-J. Pelletier, curé à St-Camille.

Le soir à heures, il y avait heure d'adoration, suivie de la bénédiction du Très Saint-Sacrement.

MM. les abbés Edouard Noël, archidiacre à l'évêché de Sherbrooke, Edgar Parent, de Bromptonville, Olivier Gamache, du séminaire St-Charles de Sherbrooke, M. L.-J. Pel-

letier, curé à St-Camille, vinrent prêter leur concours à notre dévotion.

DANVILLE. — MM. Alfred Morin et Camille Morin, de Easthampton, Mass., ont visité M. et Mme Edmond Boivert, ces jours derniers.

DOMINION

MARCHÉ Ultra-Moderne

58, rue Wellington-Nord Sherbrooke, Qué.

VIANDES DE HAUTE QUALITE

Agneau du printemps, qualité de choix

Fesse lb. 32c - Longe lb. 29c - Devant lb. 23c

FESSE DE VEAU lb. 19c

Qualité de choix; entière ou partie du jarret.

RÔTI DE SURLONGE lb. 35c

Boeuf de choix, marque rouge. Désossé — aucune perte.

VOLAILLES À BOUILLIR POULETS du PRINTEMPS

Fraîches tuées, 27c 3 1/2 à 5 lbs, lb. 35c

la livre

A NOTRE COMPTOIR DES VIANDES CUITES

Galantine Langue de veau Pain au poulet Bologne

lb 29c lb 49c lb 35c lb 15c

FRAIS PRIS!

Saumon de Gaspé morceau du bout

25c

DIRECTEMENT DES COTES A NOTRE MAGASIN

Morceau du centre ou tranches, lb. 28c

Bas prix de chaque jour au magasin Dominion

Shredded Wheat, 2 pnts. 12c

All Bran Kellogg, gros pnt 19c

Lait Carnation, bte 16 on. 8c

Soupe aux tomates Campbell, 2 btes 15c

Papier de toilette "White Swan", 3 rouleaux 25c

Papier de toilette "Navy", 2 rouleaux 25c

Rinso, gros pnt 23c

Savon de toilette Lux, 2 barres 11c

Savon Lifebuoy, 2 barres 11c

SACS DE THE "RED ROSE"

100 pour 98c

CAFE

Fameux mélanges Dominion

Richmello, lb. 39c

Early Morning, lb. 35c

Budget, lb. 31c

CRISCO

Bte 3 lbs. 53c

FRUITS ET LÉGUMES

de la haute qualité "DOMINION"

VENANT D'ARRIVER!

119 caisses de très belles

ORANGES

SUNKIST

Nouvelle récolte

Très juteuses

Grosceur No. 252

LAITUE

En feuilles le pied 5c

COEURS DE CELERI

2 par paquet 15c

TOMATES DU TEXAS

2 lbs 25c

POMMES

transparentes 2 lbs 19c

Aussi Aubergines Cantaloups Melons d'eau Cerises Melons Honey Dew

Nous avons les figues de table turques de Smyrne lb 32c

Pommes "Wine Sap"

Grosceur 180 Qual. de choix de la Col. Ang.

2 douz. 29c

Les prix annoncés ici sont en vigueur du 10 au 12 juillet.

Le marché le plus considérable des Cantons de l'Est. — Propriété et direction de Dominion Stores, Limited.

Aucune vente aux marchands. — Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

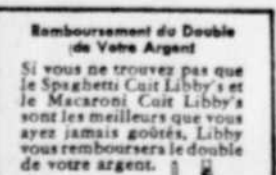
Trop chaud pour cuisiner?

ESSAYEZ CES ALIMENTS APPÉTISANTS ET FACILES À SERVIR!



● Le Spaghetti Cuit et le Macaroni Cuit Libby's peuvent se préparer en moins de dix minutes! Pas d'ennui ni d'embarras — vous faites simplement chauffer et servez!

Les appétits d'été fatigués se réveillent, et les gens redemandent du Spaghetti Cuit ou du Macaroni Cuit Libby's dès qu'ils ont goûté à ces mets savoureux et alléchants. Les brins tendres — faits avec le meilleur blé dur canadien — sont trempés dans une sauce riche et nourrissante qui est préparée avec des tomates juteuses mûres sur plante, du fromage canadien bien fait et des épices de choix. Le Spaghetti Cuit et le Macaroni Cuit Libby's au goût relevé, délicieux et satisfaisant, plaisent à tous les membres de la famille!



LIBBY'S, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED

Chatham - Ontario

Distribution de prix à Stukely-Nord

(De notre correspondant)

STUKELY-NORD. — A la salle paroissiale a eu lieu ces jours derniers, sous la présidence de M. le curé Roch Poiras et de MM. les commissaires, la distribution des prix aux élèves de la paroisse de Stukely-Nord.

Un grand nombre de parents et d'amis des élèves étaient présents. On pouvait aussi admirer de magnifiques expositions, par les élèves des écoles dirigées par Mmes Jeanne-Thérèse Corbeil, Gertrude Brodeur et Mme J. Omer Boivin.

Des prix furent distribués aux élèves de l'école no 1, dirigée par Mme J. Omer Boivin, à savoir:

7e cours: Claire Jauron, grande distinction.

6e cours: Doris Lapiere, distinction, Léo Bouthillier, bien, Romuald Martin, passable.

5e cours: Jeanne-d'Arc Bouthillier, grande distinction, Bibiane Martin, grande distinction, Guy-Réal Boudreau, distinction, Jean-Marie Compagna, bien, Germain Lapiere, passable, Gilles Dupont, insuffisant.

4e cours: Georgette Simoneau, distinction, Jean-Marie Benoit, bien, Yvon Lapiere, bien, Pierrette Dupont, passable, Joëlle Lussier, passable, Thérèse Martin.

3e cours: Francine Lapiere, bien, André Compagna, bien, Thérèse Bouthillier, passable, Ozam St-François, distinction, Guy-Réal Boudreau, distinction, Jean-Marie Compagna, bien, Germain Lapiere, passable, Gilles Dupont, insuffisant.

2e cours: Lucille Archambault, distinction, Thérèse Martin, distinction, Thérèse Bouthillier, distinction, Jean-Marie Compagna, bien, Germain Lapiere, passable, Gilles Dupont, insuffisant.

1er cours: Lucille Archambault, distinction, Thérèse Martin, distinction, Thérèse Bouthillier, distinction, Jean-Marie Compagna, bien, Germain Lapiere, passable, Gilles Dupont, insuffisant.

Prix d'application, donné par Mmes J. Omer Boivin, gagné par Bibiane Martin.

Prix d'arithmétique, donné par Mlle Berthe Deschamps, gagné par Guy-Réal Boudreau.

Ecole No 2, dirigée par Mlle Jeanne-Thérèse Corbeil.

7e année: Hélène Monast, Monique Tessier.
6e année: Claude Blanchard, Mariette Tessier, Fernand Tessier.
5e année: Gérard Gagnon, Gérard Jodoin, Léo Blanchard, Flora Tessier, Paul-Emile Blanchard, Jean-Albany Martin, Fernand Martin, Gérard Monast, Paul-Roch Tessier.
4e année: Bruno Jodoin, Fleurette Monast, Philippe Blanchard, Léon Tessier.
3e année: Jeanne Martin.
2e année: Marcel Blanchard, Normand Jodoin, Gérard Tessier.
1re année: Hélène Monast et Claude Blanchard, Léo Blanchard, Flora Tessier, Paul-Emile Blanchard, Fernand Martin, Gérard Monast, Philippe Blanchard, Jeanne Martin, Marcel Blanchard.

Excels: Gérard Gagnon. Travaux manuels: Claude Blanchard, Jeanne Martin.

Prix de M. l'inspecteur: Mariette Tessier, Flora Tessier, Bruno Jodoin.

Ecole No 3, dirigée par Mlle Eliane Desaulniers.

7e année: Claire Bessette, Thérèse Lussier.

6e année: Jeanne-d'Arc Lussier.

5e année: Madeleine Bessette, Françoise Bessette.

4e année: Liboire Bessette.

3e année: Léon Lequin.

2e année: Hormidas Lequin.

Prix d'assiduité: Thérèse Lussier.

Prix d'excellence: Thérèse Lussier.

Travaux manuels: Madeleine Bessette.

Prix spéciaux, donnés par l'institutrice et offerts à: Léon Lequin, Hormidas Lequin, Liboire Bessette, Jeanne-d'Arc Lussier, Madeleine Bessette, Françoise Bessette, Thérèse Lussier, Claire Bessette.

Prix de M. l'inspecteur: Claire Bessette, Jeanne-d'Arc Lussier, Madeleine Bessette.

Ecole No 4, dirigée par Mlle Françoise Corbeil.

7e année: Rita Bécotte.

6e année: Monique Bécotte, Thérèse Bonneau, Héliodore Roberge.

5e année: Yvon Brousseau.

4e année: Robert Laflamme, Armand Laflamme.

3e année: Laurette Dufresne.

2e année: Madeleine Hamel, Lucille Bonneau.

1re année: Roger Compagna, Urban Beauregard, Yvon Compagna.

Prix d'excellence: Monique Bécotte.

Prix d'assiduité: Madeleine Hamel.

Ecole No 5, dirigée par Mlle Hélène Jeanson.

8e année: Annette St-Germain.

7e année: Lilliane St-Germain.

6e année: Roger Gagnon, Genevieve Berthelette, Donat Berthelette.

Ecole No 6, dirigée par Mlle

EN VACANCES



AVEC ENO

Vos jours de vacances sont des jours de récréation et vous voulez en profiter le plus possible... vous le pouvez, facilement... en emportant ENO pour aider à surmonter les effets des ERREURS D'ALIMENTATION — repas irréguliers, changements de menus; TROP D'EXERCICES — marches fatigantes, danse, sport; ABATTEMENT... CONSTIPATION... ACIDITÉ D'ESTOMAC... PARESSE DU FOIE... INDIGESTION.

Prenez ENO régulièrement... et jouissez de vos vacances!

Vous aimerez ENO AU GOÛT AGREABLE

5e année: Amédée St-Germain.
4e année: Jeanne-Yvette Gagnon, Robert Sénécal.
3e année: Jeannine St-Germain, Gaston Robidoux.
2e année: Benoît Sénécal, Irène Jeanson.
1re année: Irène Jeanson, Bernadette Sénécal.
Prix d'excellence: Annette St-Germain.
Prix d'assiduité: Annette St-Germain, Marguerite Gagnon, Robert Sénécal, Jeanne-Yvette Gagnon, Jeannine St-Germain, Benoît Sénécal.
Travaux manuels: Lilliane St-Germain, Donat Berthelette.
Instruction religieuse: Roger Gagnon.

Ecole No 6, dirigée par Mlle

Sépulture d'un bambin à Lennoxville

(De notre correspondant)

LENNOXVILLE. — La cérémonie des Anges de Nelson Beaudoin, décédé accidentellement, enfant de M. et Mme T. Beaudoin, a eu lieu en l'église St-Antoine de Lennoxville. M. le curé J.-A. Godbout officiait.

Les porteurs étaient: Armand Beaudoin, Roger Lacasse, Maurice et Ernest Everett.

Assistants à la cérémonie: Ses père et mère, M. et Mme T. Beaudoin; ses frères et sœurs: Madeleine, Armand, Jeannette, Jeanne-d'Arc, Robert; ses grands-parents: M. et Mme Ludger Beaudoin, M. et Mme G. Courchesne, de Danville; ses oncles et ses tantes: M. et Mme Ernest Vigneux, de Windsor Mills, Mlle Léona et Aldée Beaudoin, de Danville, Mme Donat Maurice, de St-Clément, M. et Mme Arthur Dubuc, de North Hatley, Arthur Ménard, de Lennoxville, E. Beaudoin, de Windsor Mills, M. Lionel Beaudoin, de Windsor, M. Lionel Beaudoin, de Lennoxville, Mlle Georgette Grenier, de Sherbrooke; ses cousins et cousines: Mlle Jeanne-d'Arc et Clarisse Dubuc, de North Hatley, Georges Dubuc, de Sherbrooke, et autres amis de la famille, de Lennoxville.

St-Malo d'Auckland

(De notre correspondant)

ST-MALO D'AUCLAND. — Mme Cléophas Fautoux passe quelque temps chez M. et Mme François Thibault.

Mme Mathias Lemieux et son fils Robert ont passé quelques jours chez Mme Vve David Langlois.

M. et Mme Zéphirin Moreau, de Sherbrooke, ainsi que Mlle Moreau, du même endroit, sont venus rendre visite à la famille Florent Moreau.

Mlle Marie-Marthe et Marie-Jeanne Madore ont visité Mme Léonard Madore, de Barnston, à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke.

M. et Mme Philias Fontaine ont fait un voyage à Sherbrooke.

Mme Joseph Viens, de Sawyerville, est venue dans la famille Ernest Robidas, en route pour Paquetville.

Mlle Marguerite et Evéline Fautoux, institutrices à Kingscroft et Sawyerville, sont venues visiter Mme Cléophas Fautoux, leur mère, et les autres membres de la famille.

Mlle Levesque, de St-Isidore d'Auckland, employée chez Mme Cléophas Fautoux, est retournée dans sa famille.

M. et Mme Armand Fautoux et leur fille sont venus visiter la famille Héland Favreau et autres.

M. et Mme Emilie Robidas et leur fille, de Sherbrooke, sont venus visiter le père de Mme Robidas, M. Albert Champeau et autres parents.

Mme Albert Durand s'est rendue à Paquetville, assister aux funérailles de Mme Joseph Inkel.

M. Eddy Perras a conduit à Sherbrooke, M. Gaspard Laperle, Mme Lucien Lafond et autres.

M. et Mme Adrien Champeau se sont rendus à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. le Dr J.-E. Deslonchamps, accompagné de sa belle-sœur, Mlle Albertine Lafortune, de Montréal et sa petite nièce, Claire Morin, également de Montréal, se sont rendus à St-Isidore d'Auckland, dans la famille Oswald Breault.

SAINT-ISIDORE

(De notre correspondant)

ST-ISIDORE D'AUCLAND. — M. et Mmes Maurice Montminy et Paul Huppé, de St-Gédéon, sont de retour parmi nous.

La Révérende Soeur Rose de Viterbe, des Filles de la Charité du Sacré-Cœur de Sherbrooke-Est, est venue visiter sa mère, Mme Joseph Bertrand et ses sœurs, Mmes Gérard Labranche, Phil. Martineau et Josephat Couture.

M. et Mme Robert Vaillancourt nous ont quittés pour aller demeurer à Paquetville.

M. et Mme Frédéric Gendron et leur fille, de Noranda, Tém., ont été les hôtes de Mme Joseph Bertrand.

M. Gédéon Hains, de Bromptonville, Edouard Hains, de Magog, ainsi que Mme Ovide Auger de Bromptonville, sont venus visiter M. et Mme J.-A. Couture.

M. et Mmes S. Blouin, J.-A. Couture, ainsi que M. Jos. Tardif se sont rendus à Paquetville, assister aux funérailles de M. Pierre Daignault.

M. et Mmes Roméo Renaud, Pierre et Adélaïde Philie, Joseph Dodier, de Clinton, Mass., ainsi que M. Gédéon Dodier, de Somersworth, N.H., tous anciens citoyens, sont venus visiter des parents et amis dans notre localité.

M. et Mme L. et Oscar Lépine, de Nashua, N.H., ont été les hôtes des familles F. et A. Perron, ainsi que D. Philie et H. Pouliot.

M. Jos. Perron, M. et Mmes Lucien Perron et Henri Vachon, de Thetford-Mines, sont venus visiter leurs parents respectifs.

M. et Mme Amable Delisle et Mme Roméo Demers, de Thetford-Mines, ont été les hôtes de M. Bernadette Gagnon.

7e année: Claire Maille.

6e année: Rita Courtemanche, Georges Murray.

5e année: Irène Courtemanche.

4e année: Marielle Murray, Gracielle Maille.

3e année: Donald Courtemanche, Emilie Courtemanche.

Prix d'assiduité: Claire Maille, Rita Courtemanche, Georges Murray, Marielle Murray, Donald Courtemanche, Emilie Courtemanche.

Prix d'excellence: Claire Maille.

Prix de catéchisme: Rita Courtemanche.

Prix d'ouvrage manuel: Irène Courtemanche, Donald Courtemanche.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

DISRAELI. — Un shower a été donné en l'honneur du mariage de Mlle Paulette Daigle.

Y assistaient: Mlle Rolande Gagné, Thérèse Bilodeau, Jeannette Gosselin, Rachel Houde, Lina Ruel, Laurette et Florence Doyon, Lorraine Payeur, Rita Lessard, Rita Lacasse, Mmes Alphonse Lacasse, Joseph Bilodeau, Benjamin Gagnon, Mlle Jeannette Fontaine, Elvina De Luca, toutes de Disraeli, Mmes Paul-Emile Grégoire, Lionel Grégoire, Ludger Morin, Mlle Irène Morin, toutes de Vinay Ridge.

Il y eut chant et musique et un goûter fut servi.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

DISRAELI. — Un shower a été donné en l'honneur du mariage de Mlle Paulette Daigle.

Y assistaient: Mlle Rolande Gagné, Thérèse Bilodeau, Jeannette Gosselin, Rachel Houde, Lina Ruel, Laurette et Florence Doyon, Lorraine Payeur, Rita Lessard, Rita Lacasse, Mmes Alphonse Lacasse, Joseph Bilodeau, Benjamin Gagnon, Mlle Jeannette Fontaine, Elvina De Luca, toutes de Disraeli, Mmes Paul-Emile Grégoire, Lionel Grégoire, Ludger Morin, Mlle Irène Morin, toutes de Vinay Ridge.

Il y eut chant et musique et un goûter fut servi.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

DISRAELI. — Un shower a été donné en l'honneur du mariage de Mlle Paulette Daigle.

Y assistaient: Mlle Rolande Gagné, Thérèse Bilodeau, Jeannette Gosselin, Rachel Houde, Lina Ruel, Laurette et Florence Doyon, Lorraine Payeur, Rita Lessard, Rita Lacasse, Mmes Alphonse Lacasse, Joseph Bilodeau, Benjamin Gagnon, Mlle Jeannette Fontaine, Elvina De Luca, toutes de Disraeli, Mmes Paul-Emile Grégoire, Lionel Grégoire, Ludger Morin, Mlle Irène Morin, toutes de Vinay Ridge.

Il y eut chant et musique et un goûter fut servi.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

DISRAELI. — Un shower a été donné en l'honneur du mariage de Mlle Paulette Daigle.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

DISRAELI. — Un shower a été donné en l'honneur du mariage de Mlle Paulette Daigle.

Y assistaient: Mlle Rolande Gagné, Thérèse Bilodeau, Jeannette Gosselin, Rachel Houde, Lina Ruel, Laurette et Florence Doyon, Lorraine Payeur, Rita Lessard, Rita Lacasse, Mmes Alphonse Lacasse, Joseph Bilodeau, Benjamin Gagnon, Mlle Jeannette Fontaine, Elvina De Luca, toutes de Disraeli, Mmes Paul-Emile Grégoire, Lionel Grégoire, Ludger Morin, Mlle Irène Morin, toutes de Vinay Ridge.

Il y eut chant et musique et un goûter fut servi.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

DISRAELI. — Un shower a été donné en l'honneur du mariage de Mlle Paulette Daigle.

Y assistaient: Mlle Rolande Gagné, Thérèse Bilodeau, Jeannette Gosselin, Rachel Houde, Lina Ruel, Laurette et Florence Doyon, Lorraine Payeur, Rita Lessard, Rita Lacasse, Mmes Alphonse Lacasse, Joseph Bilodeau, Benjamin Gagnon, Mlle Jeannette Fontaine, Elvina De Luca, toutes de Disraeli, Mmes Paul-Emile Grégoire, Lionel Grégoire, Ludger Morin, Mlle Irène Morin, toutes de Vinay Ridge.

Il y eut chant et musique et un goûter fut servi.

SAINT-FRANÇOIS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON. — M. et Mme Herménégilde Morin, de Drummondville, sont venus rendre visite à leurs nombreux parents.

Mlle Yvette Labbé, du couvent de Stanstead, Mlle Michelle, Lise et Nicole Charland, du Mont St-Patrice de Richmond, M. Robert Bachand, du collège de St-Césaire, sont revenus dans leur famille pour le temps des vacances.

ROXTON FALLS

(De notre correspondant)

ROXTON FALLS. — M. Marcel Peck, sa mère, Mme Ovide Peck et Mlle Lucienne Peck, de passage à St-Hyacinthe.

M. et Mme Amédée Coderre, M. et Mme Alphonse Thibault, MM. Johnny Coderre, Ovide Dubreuil et Janvier Mainville ont assisté à une parade militaire à Granby.

Mlle Aline et Marguerite Despart ont visité leurs oncles, MM. Alfred et Philippe Roy, à Drummondville.

SHOWER A DISRAELI

(De notre correspondant)

La lutte reprend de nouveau dans les ligues Américaine et Nationale

Quatre parties, dont 3 parties du soir sont au programme dans l'Américaine, et le même nombre dont deux parties du soir seront jouées dans la Nationale.

(Par Sid Feder de la P.A.)
Aujourd'hui est le jour où les seconds devenus doivent relever à partir des étoiles dans le grand stade de conserver quelque chose pour l'hiver prochain. Ils devront oublier l'argument à savoir si c'est Claude Passeau ou le gérant Bill McKechnie qui a été le bouc émissaire, ou si Cecil Travis ne devrait pas se couper un morceau du gâteau du héros pour avoir mis en échec Billy Herman et gâté la tentative de double-jeu qui aurait fait gagner à la partie la 3ème manche à Detroit.

Car aujourd'hui les ligues majeures reprennent leur course au championnat, et à partir de maintenant, c'est "chacun pour soi" comme on dit à Brooklyn. On dit aussi à "Flatbush" que rien maintenant ne peut arrêter les Dodgers dans la ligue Nationale.

Si tel est le cas — alors que les Dodgers sont 3 parties complètes en avant des Cardinals — il semble que les chances pour la première "série du subway" en 4 années soient bonnes. Alors que commence la troisième tournée des clubs de l'Est de la ligue Américaine dans l'Ouest, les Yankees brûlent les étapes. Les bombardiers du Bronx, qui ont actuellement une série de 9 victoires consécutives à leur crédit et sont 3-1-2 parties en avant de la meute, jouent à St-Louis ce soir. Ils sont favorisés pour remporter cette partie — ce qui portera leur série à 10 victoires en 18 parties — ainsi donc le principal intérêt est de savoir si Joe DiMaggio frappera en lieu sûr pour porter son record à 49 parties consécutives.

De leur côté, les Indiens de Cleveland, en 2ème place, qui ont causé dernièrement bien des cauchemars au gérant Roger Peckinpaugh, auront la tâche facile contre les Athletics pour inaugurer leur série chez eux, alors que les Red Sox de Boston, porteurs d'une série de 4 victoires consécutives à Detroit et que Washington enva-

hit Chicago. Dans la partie à Detroit, le vieux Mose Grove, qui tente de prolonger sa série, tentera de remporter la 30ème victoire de sa carrière, alors qu'à Cleveland les Indiens tenteront de reprendre la grand-route après avoir égalisé seulement dans leurs 12 dernières parties.

Cinq des parties sur le programme d'ouverture des majeures après la partie d'étoiles, aideront beaucoup aux compagnies d'électricité. En plus des parties à St-Louis, à Cleveland et à Chicago, dans la ligue Américaine, le programme du soir comprend aussi les Cardinals au Polo Grounds contre les Giants et les Phillies recevant la visite des Pirates de Pittsburgh, à Philadelphie.

La plus importante rencontre dans le circuit sénior cependant, est celle des Reds de Cincinnati, qui ont gagné 3 de leurs 4 dernières parties — deux consécutives contre St-Louis — avec les Dodgers, sous le soleil de Brooklyn. Elmer Rice, la jeune recrue des Reds qui n'a pas encore subi de défaite, a été choisi comme adversaire du géant de cette partie. McKechnie l'a choisi pour mettre fin à la série de 3 victoires des Dodgers.

Le Baseball

LES PARTIES JOUÉES

LIGUE INTERNATIONALE
Montreal 6, Jersey City 3
Baltimore 4, Toronto 3
Newark 4, Baltimore 3
Rochester 1, Newark 1
Buffalo 12, Syracuse 4

LIGUE NATIONALE
Aucune partie

LIGUE AMERICAINE
Aucune partie

ASSOCIATION AMERICAINE
Minneapolis 4, Toledo 2
Kansas City 1, Louisville 3
Milwaukee 2, Indianapolis 6
St-Paul 3, Columbus 1

DES COURSES DE MOTOCYCLETTES A QUEBEC

QUEBEC, 10. — Une vingtaine de coureurs prendront part aux épreuves de motocyclettes qui seront tenues sur la piste de l'Exposition dimanche, le 20 courant. Le succès qui a marqué les courses du 22 juin dernier a persuadé les coureurs américains et canadiens de l'intérêt qu'apporte le public à l'endroit de ces épreuves de vitesse.

Frédéric Castonguay, dans une lettre qu'il adressait, hier, à M. Rodrigue Ostiguy, le distributeur local de la motocyclette "Indian" écrit: "Les coureurs américains sont enchantés de votre piste. Elle est en merveilleuse condition. Je ne connais qu'une piste qui l'égalise, c'est celle de Springfield. Evidemment, notre métier de coureurs comporte des risques et les tourments sont difficiles partout".

Castonguay semble désireux d'être ici avec son frère Wilie, le 20 juillet. Il est probable qu'il nous amènera aussi le fameux William Matthews, le plus populaire coureur d'Etats-Unis. Matthews est un véritable maître sur sa motocyclette. Il est aussi question de plusieurs autres coureurs universellement connus comme par exemple, le non moins fameux Hilbish.

Si les organisateurs peuvent s'assurer des services de Matthews, détenteur de plusieurs records internationaux, on sera témoin de courses sensationnelles.

SAM SNEAD EST VICTORIEUX A WHITE SULPHUR

DENVER, 10. — Sam Snead, de White Sulphur Springs, Virginie, a gagné mardi la ronde de qualification dans le tournoi annuel de la P.A.

Snead a joué deux rondes de 60, pour totaliser 138, un de mieux que E.J. Harrison, de Little Rock, Arkansas. Groupés à 140 étaient Jimmy Demaret, Henry Ramson et George Plafie.

Ralph Guldahl et Jack Ryan étaient égaux à 141.

Voici quelques autres scores: Vic Ghezze 74-68-142; Lloyd Mangrum 75-67-142; Pay Coleman 74-70-144; William Francis 79-76-148; Charlie Shepard 72-74-146; Frank Champ 75-71-146; Dick Metz 72-74-146; Al Nelson 76-71-147; Jack Groat 75-73-148.

PAUL DERRINGER SE BLESSE A UN Oeil EN FLORIDE

TAMPA, Floride, 10. — Paul Derringer, lanceur des Reds de Cincinnati, exige \$65,000 de dommages pour s'être blessé à un oeil en entrant dans un magasin d'articles électriques à Tampa.

Derringer dit qu'il se frappe la tête contre un échafaudage et qu'un avis n'indiquait l'obstruction. Le lanceur du Cincinnati dit que cette blessure lui a causé un défaut de vision binoculaire et qu'une opération sera nécessaire.

LE BUFFALO SE RAPPROCHE DU NEWARK

En remportant une victoire de 12-4 contre Syracuse. — Tom Hafez fait ses débuts comme lanceur pour Baltimore. — Montréal monte à une demi-partie de la 3ème place.

(Presses Associées)
Tom Hafez, troisième-but du Baltimore qui est devenu lanceur — à la Bucky Walters — sait ce que c'est que de travailler en vain sur le monticule à cause du mauvais support des autres joueurs.

Mis au rancart comme troisième-but à cause de sa faiblesse au bâton, Hafez a fait ses débuts comme lanceur hier soir contre les Leafs de Toronto, habitants de la cave de la ligue Internationale. Il n'accorda que 6 coups sûrs mais il en avait un de trop alors que le circuit de 2 points de Frank Colman a aidé aux Leafs à remporter une victoire de 4-3 dans la seconde partie d'un programme double à Toronto. Les Orioles avaient remporté la première par 8-3.

Herman Besse était opposé à Hafez et il tint les Orioles à 7 coups sûrs. Hafez en a frappé 3 lui-même, tous des simples, montrant qu'il n'a pas encore subi de défaite, a été choisi comme adversaire du géant de cette partie. McKechnie l'a choisi pour mettre fin à la série de 3 victoires des Dodgers.

De leur côté, les Indiens de Cleveland, en 2ème place, qui ont causé dernièrement bien des cauchemars au gérant Roger Peckinpaugh, auront la tâche facile contre les Athletics pour inaugurer leur série chez eux, alors que les Red Sox de Boston, porteurs d'une série de 4 victoires consécutives à Detroit et que Washington enva-

hit Chicago. Dans la partie à Detroit, le vieux Mose Grove, qui tente de prolonger sa série, tentera de remporter la 30ème victoire de sa carrière, alors qu'à Cleveland les Indiens tenteront de reprendre la grand-route après avoir égalisé seulement dans leurs 12 dernières parties.

Cinq des parties sur le programme d'ouverture des majeures après la partie d'étoiles, aideront beaucoup aux compagnies d'électricité. En plus des parties à St-Louis, à Cleveland et à Chicago, dans la ligue Américaine, le programme du soir comprend aussi les Cardinals au Polo Grounds contre les Giants et les Phillies recevant la visite des Pirates de Pittsburgh, à Philadelphie.

La plus importante rencontre dans le circuit sénior cependant, est celle des Reds de Cincinnati, qui ont gagné 3 de leurs 4 dernières parties — deux consécutives contre St-Louis — avec les Dodgers, sous le soleil de Brooklyn. Elmer Rice, la jeune recrue des Reds qui n'a pas encore subi de défaite, a été choisi comme adversaire du géant de cette partie. McKechnie l'a choisi pour mettre fin à la série de 3 victoires des Dodgers.

Car aujourd'hui les ligues majeures reprennent leur course au championnat, et à partir de maintenant, c'est "chacun pour soi" comme on dit à Brooklyn. On dit aussi à "Flatbush" que rien maintenant ne peut arrêter les Dodgers dans la ligue Nationale.

Si tel est le cas — alors que les Dodgers sont 3 parties complètes en avant des Cardinals — il semble que les chances pour la première "série du subway" en 4 années soient bonnes. Alors que commence la troisième tournée des clubs de l'Est de la ligue Américaine dans l'Ouest, les Yankees brûlent les étapes. Les bombardiers du Bronx, qui ont actuellement une série de 9 victoires consécutives à leur crédit et sont 3-1-2 parties en avant de la meute, jouent à St-Louis ce soir. Ils sont favorisés pour remporter cette partie — ce qui portera leur série à 10 victoires en 18 parties — ainsi donc le principal intérêt est de savoir si Joe DiMaggio frappera en lieu sûr pour porter son record à 49 parties consécutives.

De leur côté, les Indiens de Cleveland, en 2ème place, qui ont causé dernièrement bien des cauchemars au gérant Roger Peckinpaugh, auront la tâche facile contre les Athletics pour inaugurer leur série chez eux, alors que les Red Sox de Boston, porteurs d'une série de 4 victoires consécutives à Detroit et que Washington enva-

hit Chicago. Dans la partie à Detroit, le vieux Mose Grove, qui tente de prolonger sa série, tentera de remporter la 30ème victoire de sa carrière, alors qu'à Cleveland les Indiens tenteront de reprendre la grand-route après avoir égalisé seulement dans leurs 12 dernières parties.

Cinq des parties sur le programme d'ouverture des majeures après la partie d'étoiles, aideront beaucoup aux compagnies d'électricité. En plus des parties à St-Louis, à Cleveland et à Chicago, dans la ligue Américaine, le programme du soir comprend aussi les Cardinals au Polo Grounds contre les Giants et les Phillies recevant la visite des Pirates de Pittsburgh, à Philadelphie.

La plus importante rencontre dans le circuit sénior cependant, est celle des Reds de Cincinnati, qui ont gagné 3 de leurs 4 dernières parties — deux consécutives contre St-Louis — avec les Dodgers, sous le soleil de Brooklyn. Elmer Rice, la jeune recrue des Reds qui n'a pas encore subi de défaite, a été choisi comme adversaire du géant de cette partie. McKechnie l'a choisi pour mettre fin à la série de 3 victoires des Dodgers.

Car aujourd'hui les ligues majeures reprennent leur course au championnat, et à partir de maintenant, c'est "chacun pour soi" comme on dit à Brooklyn. On dit aussi à "Flatbush" que rien maintenant ne peut arrêter les Dodgers dans la ligue Nationale.

Si tel est le cas — alors que les Dodgers sont 3 parties complètes en avant des Cardinals — il semble que les chances pour la première "série du subway" en 4 années soient bonnes. Alors que commence la troisième tournée des clubs de l'Est de la ligue Américaine dans l'Ouest, les Yankees brûlent les étapes. Les bombardiers du Bronx, qui ont actuellement une série de 9 victoires consécutives à leur crédit et sont 3-1-2 parties en avant de la meute, jouent à St-Louis ce soir. Ils sont favorisés pour remporter cette partie — ce qui portera leur série à 10 victoires en 18 parties — ainsi donc le principal intérêt est de savoir si Joe DiMaggio frappera en lieu sûr pour porter son record à 49 parties consécutives.

De leur côté, les Indiens de Cleveland, en 2ème place, qui ont causé dernièrement bien des cauchemars au gérant Roger Peckinpaugh, auront la tâche facile contre les Athletics pour inaugurer leur série chez eux, alors que les Red Sox de Boston, porteurs d'une série de 4 victoires consécutives à Detroit et que Washington enva-

hit Chicago. Dans la partie à Detroit, le vieux Mose Grove, qui tente de prolonger sa série, tentera de remporter la 30ème victoire de sa carrière, alors qu'à Cleveland les Indiens tenteront de reprendre la grand-route après avoir égalisé seulement dans leurs 12 dernières parties.

Cinq des parties sur le programme d'ouverture des majeures après la partie d'étoiles, aideront beaucoup aux compagnies d'électricité. En plus des parties à St-Louis, à Cleveland et à Chicago, dans la ligue Américaine, le programme du soir comprend aussi les Cardinals au Polo Grounds contre les Giants et les Phillies recevant la visite des Pirates de Pittsburgh, à Philadelphie.

La plus importante rencontre dans le circuit sénior cependant, est celle des Reds de Cincinnati, qui ont gagné 3 de leurs 4 dernières parties — deux consécutives contre St-Louis — avec les Dodgers, sous le soleil de Brooklyn. Elmer Rice, la jeune recrue des Reds qui n'a pas encore subi de défaite, a été choisi comme adversaire du géant de cette partie. McKechnie l'a choisi pour mettre fin à la série de 3 victoires des Dodgers.

Car aujourd'hui les ligues majeures reprennent leur course au championnat, et à partir de maintenant, c'est "chacun pour soi" comme on dit à Brooklyn. On dit aussi à "Flatbush" que rien maintenant ne peut arrêter les Dodgers dans la ligue Nationale.

Si tel est le cas — alors que les Dodgers sont 3 parties complètes en avant des Cardinals — il semble que les chances pour la première "série du subway" en 4 années soient bonnes. Alors que commence la troisième tournée des clubs de l'Est de la ligue Américaine dans l'Ouest, les Yankees brûlent les étapes. Les bombardiers du Bronx, qui ont actuellement une série de 9 victoires consécutives à leur crédit et sont 3-1-2 parties en avant de la meute, jouent à St-Louis ce soir. Ils sont favorisés pour remporter cette partie — ce qui portera leur série à 10 victoires en 18 parties — ainsi donc le principal intérêt est de savoir si Joe DiMaggio frappera en lieu sûr pour porter son record à 49 parties consécutives.

De leur côté, les Indiens de Cleveland, en 2ème place, qui ont causé dernièrement bien des cauchemars au gérant Roger Peckinpaugh, auront la tâche facile contre les Athletics pour inaugurer leur série chez eux, alors que les Red Sox de Boston, porteurs d'une série de 4 victoires consécutives à Detroit et que Washington enva-

hit Chicago. Dans la partie à Detroit, le vieux Mose Grove, qui tente de prolonger sa série, tentera de remporter la 30ème victoire de sa carrière, alors qu'à Cleveland les Indiens tenteront de reprendre la grand-route après avoir égalisé seulement dans leurs 12 dernières parties.

Cinq des parties sur le programme d'ouverture des majeures après la partie d'étoiles, aideront beaucoup aux compagnies d'électricité. En plus des parties à St-Louis, à Cleveland et à Chicago, dans la ligue Américaine, le programme du soir comprend aussi les Cardinals au Polo Grounds contre les Giants et les Phillies recevant la visite des Pirates de Pittsburgh, à Philadelphie.

La plus importante rencontre dans le circuit sénior cependant, est celle des Reds de Cincinnati, qui ont gagné 3 de leurs 4 dernières parties — deux consécutives contre St-Louis — avec les Dodgers, sous le soleil de Brooklyn. Elmer Rice, la jeune recrue des Reds qui n'a pas encore subi de défaite, a été choisi comme adversaire du géant de cette partie. McKechnie l'a choisi pour mettre fin à la série de 3 victoires des Dodgers.

Car aujourd'hui les ligues majeures reprennent leur course au championnat, et à partir de maintenant, c'est "chacun pour soi" comme on dit à Brooklyn. On dit aussi à "Flatbush" que rien maintenant ne peut arrêter les Dodgers dans la ligue Nationale.

DEL BAKER EST FIER DE SA VICTOIRE

Le gérant des Etoiles de la ligue Américaine est content du triomphe de ses joueurs. — McKechnie dit "qu'il n'aurait pu perdre contre un plus loyal adversaire".

(Presses Associées)
DETROIT, 10. — Dans la chambre des joueurs de l'Américaine fit soudain son apparition Del Baker, gérant de Tigers de Detroit et gérant de l'équipe d'étoiles qui venait de battre celle de la ligue Nationale dans la neuvième joute annuelle des as.

Assis sur une chaise en face de son armoire, apparemment fatigué, mais respirant la joie et comme une image du contentement, Ted Williams, des Red Sox de Boston était là.

Del Baker enleva son uniforme et se fraya un chemin jusqu'à Williams et l'embrassa sur une joue. "Je t'ai embrassé, dit-il. Et j'en suis content."

Pendant ce temps, Williams, jeune coiffeur de 22 ans, enlevait ses souliers et souriait.

William Herdige, président de la ligue Américaine arriva pour présenter ses félicitations aux vainqueurs.

Fletcher, un instructeur des Yankees donna la main à Williams une demi-douzaine de fois. Les joueurs lui tapèrent dans le dos puis sur la tête avec leurs gants.

Baker paraissait extrêmement heureux.

"C'est un grand plaisir pour nous que de battre ces as de la Nationale, dit-il, particulièrement après ce qu'ils nous firent lors de la dernière série mondiale."

Williams déclara qu'il avait pensé qu'il pourrait peut-être frapper un coup de circuit s'il pouvait aller encore une fois au bâton après qu'il eût été retiré au bâton à la 5e manche. Le fier jeune homme qui se dit actuellement premier frappeur dans la ligue Américaine avec une moyenne de .406, dit que jusqu'à son coup de circuit il avait un peu peur de frapper mais il était déterminé à cogner plus sûrement lorsqu'il reviendrait au bâton.

Williams dit que la balle qu'il put attendre pour son coup de circuit était une balle rapide et à hauteur de la taille.

"Je me suis fermé les yeux et j'ai frappé", dit-il.

Eddie Collins, gérant des Red Sox dont fait partie Williams, était là pour féliciter son joueur.

Il y avait aussi dans la chambre des joueurs Schoolboy Rowe, lanceur des Tigers, Tom Yawkey, propriétaire des Red Sox et Herb Pennock ancien lanceur de l'Américaine.

William (deacon) McKechnie, gérant de l'équipe de la Nationale vint présenter ses félicitations à Baker.

"Je ne pouvais perdre une partie contre un plus loyal rival", dit-il, toutes les étoiles de la Nationale paraissaient dégoûtées.

Les joueurs laissaient voir leur malaise humeur et lançaient un peu partout leurs gants, leurs bâtons, etc.

Passeau paraissait particulièrement déprimé.

"C'est dur de se faire battre quand on a deux chances de gagner dans la neuvième manche, dit-il."

McKechnie essayait de consoler ses joueurs mais leur mauvaise humeur était apparente.

Boxe Rip Valenti, de Boston, annonce qu'il présentera un combat qui mettra aux prises Billy Conn et Tony Shavers, au Fenway Park, le 25 août prochain.

JEUNES GENS!!

Les Compagnons de Saint-Laurent vous attendent

CE SOIR, à 7½ hres, à l'Ecole du Centre

Ils comptent sur vous pour faire un succès du grand spectacle qu'ils préparent!

VENEZ TOUS!

P.S.: Amenez vos ami(e)s!!!

YVON ROBERT L'EMPORTE SUR ERNIE DUSEK

MONTREAL, 10. — Yvon Robert a remporté une autre brillante victoire hier soir au Forum alors qu'il a pris 2 chutes consécutives en 12-58 minutes et en 14-24 minutes après avoir perdu la première en 18-07 contre le brutal Ernie Dusek dans la rencontre principale de la séance de lutte arbitrée par Jack Dempsey.

Pour la première fois, au cours de ses nombreuses visites à Montréal, l'ex-champion poids-lourd de l'univers a eu recours à ses poings pour mettre un des constats à la raison. Dusek appliquait un étranglement et refusa de briser sur les ordres de Dempsey. Ce dernier ne s'attarda pas à argumenter avec lui, mais lui décocha deux coups de la droite. Il fut évident que l'ex-champion ne mettait pas de force dans ces coups mais ils portèrent suffisamment pour démontrer à Dusek que l'arbitre ne badinait pas et que s'il voulait aller plus loin, il n'en dépendait que de lui.

L'action ne s'est pas arrêtée là, dans la rencontre principale, George K. O. Koverly, qui avait remporté la victoire sur Harry Kulkavitch dans une des préliminaires, se fraya un chemin dans la légende des journalistes et encourageait Dusek dans ses brutalités. A un moment, Robert lança Dusek hors de l'arène et Koverly l'aida à remonter. Koverly avait demandé que Dempsey arbitre son combat contre ses menaces, mais lorsque Dempsey l'invita à monter dans l'arène, il changea vite de ton. Il continuait cependant à encourager Dusek jusqu'au moment où les placiers et la police vinrent l'escorter hors du Forum.

LA FINALE AU TOURNOI DU CLUB SHERBROOKE

C'est vendredi soir à 8 heures qu'aura lieu le match final du tournoi pour le championnat du club de tennis Sherbrooke, sur le court de J. J. Bourque, rue Bowen, entre le Dr. Ledoux et M. Emilien Lafrance.

Cette finale promet d'être des plus étonnantes car les deux joueurs aux prises sont des joueurs expérimentés et dont la réputation n'est pas à faire, en effet le Dr. Ledoux est un ancien champion de tennis et il sait encore faire la vie dure à son adversaire. Quant à M. Lafrance, tous les membres du club savent qu'il tape encore durement sur la balle.

Ce tournoi dure depuis quelques semaines déjà. Dans les quarts de finale, Emilien Lafrance a défait Irénée Babin en 2 sets par 6-0 et 6-3, et René Vidal a triomphé de H. Paul Phard par 8-6 et 10-8. En semi-finale, Emilien Lafrance a continué sa marche victorieuse en triomphant de René Vidal par 6-1 et 6-4.

Le public est invité à assister à ce match qui promet du jeu intéressant de part et d'autre.

AL DAVIS EST CONDUIT A L'HOPITAL

NEW YORK, 10. — Al "Bummy" Davis, qui reçut une terrible raclée du champion welter Fritz Zivic, était sous observation hier au Kings County Hospital pour une commotion cérébrale possible.

Davis, dont le nom véritable est Albert A. Davidoff, fut conduit par des amis à l'hôpital à 1 heure hier après-midi. Les médecins ont déclaré qu'il faudrait quelques jours avant de se prononcer sur sa condition.

JEUNES GENS!!

Les Compagnons de Saint-Laurent vous attendent

CE SOIR, à 7½ hres, à l'Ecole du Centre

Ils comptent sur vous pour faire un succès du grand spectacle qu'ils préparent!

VENEZ TOUS!

P.S.: Amenez vos ami(e)s!!!

LA TRAGEDIE DU RECORD DE SISLER

Pat Collins rappelle que Sisler n'avait qu'un bras lorsqu'il tenta de dépasser la 41ème partie, alors que le compte était 3-2. — Moins de deux semaines plus tard les Yankees gagnaient le championnat par une partie.

(Par Harold Claesman, de la P.A.)
KANSAS CITY, 10. — Quelques fois il y a de la tragédie dans l'enregistrement de nouveaux records.

Dans les cercles du baseball, au cours des 2 dernières semaines, on s'est occupé principalement de Joe DiMaggio, dont la force au bâton a été synchronisée avec la poussée des Yankees de New York vers la 1ère position de la ligue Américaine.

Parmi les manchettes au sujet de DiMaggio on en voyait comme les suivantes: "Il brise le record de Sisler" ou "surpasse le record de Willie Keeler".

Peu de rédacteurs sportifs s'y en a — probablement aucun des lecteurs — se rappellent ce qui suivit la faillite de Sisler de frapper dans sa 42ème partie consécutives.

Sisler, qui était alors un habitué premier-but pour les Browns de St-Louis, a été arrêté par Joe (Bulle) Bush, lanceur drotier des Yankees de New York, le 18 septembre 1922. Les New Yorkais ont gagné cette partie par 3-2 et moins de 2 semaines plus tard remportaient le championnat avec une avance d'une partie complète sur les Browns.

Ce n'était qu'un des nombreux brillants collectionnés par les Yankees durant leur ère de suprématie sous la direction de feu Miller Huggins. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Jusqu'à aujourd'hui, Pat Collins, joueur d'utilité des Browns en 1922 et maintenant restaurateur à Kansas City, dit que ce ne fut pas

dition exacte.

Il a dit que sa condition était bonne.

Davis est soldat dans l'artillerie américaine; il reçut un coup pour remonter Zivic, qui le mena à l'hôpital. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Jusqu'à aujourd'hui, Pat Collins, joueur d'utilité des Browns en 1922 et maintenant restaurateur à Kansas City, dit que ce ne fut pas

dition exacte.

Il a dit que sa condition était bonne.

Davis est soldat dans l'artillerie américaine; il reçut un coup pour remonter Zivic, qui le mena à l'hôpital. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Jusqu'à aujourd'hui, Pat Collins, joueur d'utilité des Browns en 1922 et maintenant restaurateur à Kansas City, dit que ce ne fut pas

dition exacte.

Il a dit que sa condition était bonne.

Davis est soldat dans l'artillerie américaine; il reçut un coup pour remonter Zivic, qui le mena à l'hôpital. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Jusqu'à aujourd'hui, Pat Collins, joueur d'utilité des Browns en 1922 et maintenant restaurateur à Kansas City, dit que ce ne fut pas

dition exacte.

Il a dit que sa condition était bonne.

Davis est soldat dans l'artillerie américaine; il reçut un coup pour remonter Zivic, qui le mena à l'hôpital. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Jusqu'à aujourd'hui, Pat Collins, joueur d'utilité des Browns en 1922 et maintenant restaurateur à Kansas City, dit que ce ne fut pas

dition exacte.

Il a dit que sa condition était bonne.

Davis est soldat dans l'artillerie américaine; il reçut un coup pour remonter Zivic, qui le mena à l'hôpital. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Jusqu'à aujourd'hui, Pat Collins, joueur d'utilité des Browns en 1922 et maintenant restaurateur à Kansas City, dit que ce ne fut pas

dition exacte.

Il a dit que sa condition était bonne.

Davis est soldat dans l'artillerie américaine; il reçut un coup pour remonter Zivic, qui le mena à l'hôpital. C'est le plus près que les Browns aient jamais été du championnat.

Bush mais une blessure qui arrêta Sisler.

Sisler s'était blessé à une épaule et ne "pouvait frapper qu'avec une seule main", dit Collins rappelant cette série délicate de 3 parties avec les Yankees à St-Louis.

Sisler a frappé des coups sûrs dans chacune des 2 premières parties et dépassa le marathon de 40 parties établi par Ty Cobb en 1911. Les deux clubs ont commencé la partie finale alors que les Yankees avaient une avance d'une demi-partie et que les spectateurs étaient tellement nombreux qu'on eut recours à des policiers montés en-dedans du parc.

Dans la 1ère manche Sisler frappa une roulante au second but, le joueur d'arrêt-court des Yankees arriva sa roulante dans la 4ème — un haut "foul" lui fit perdre sa chance dans la 6ème... il était le premier homme au bâton à la 2e des visiteurs avaient une avance de 3-2, mais de nouveau son seul bon bras et son courage n'ont pas été suffisants.

Le capitaine-père Guy Phaneuf est entré dans le corps des chapelains du district militaire No 4 et il sera attaché au centre d'entraînement à Farnham.

DANS LE MONDE DE LA BOXE

NEW YORK, 10. — Tami Mauriello, 165½ lbs, de New York, a arrêté Steve Mamakos, 160½, de Washington, en 9 rondes.

Albany, N.Y. — André Jasseron, 153½, de New York, a remporté la décision contre Bobby Britton, 147, de Miami, en 10 rondes.

FUNERAILLES DE M. O. DUBOIS

(De notre correspondant)
LAURIEVILLE. — A l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédé M. O. Dubois, de la Cie Dubois & Fils, époux de Rose-de-Lima Gosselin.
 Ses funérailles ont eu lieu en présence d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.
 La levée du corps a été faite par M. le curé J.-A. Provencier qui chanta aussi le service.

Etaient porteurs: MM. Eugène Charest, pro-maire, Aristide Goulet, conseiller municipal, MM. Albert Dion, Vital Faucher, Achille Samson et Emmanuel Boivin. M. Gaudias Roy portait la croix.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Uric, Aristide et Georges Dubois. On remarquait aussi dans le cortège: Ses fille et beaux-fils: M. Achille Vachon, maire de la paroisse et Mme Vachon; ses belles-filles: Mmes Georges et Aristide Dubois; son frère: M. Thomas Dubois; ses petits-enfants: M. et Mme Hector Lacombe (Noëlla Vachon), de Plessisville, Harry, Roland, Edna et Eddy Vachon, Mlle Simone Dubois, Mmes M.-Jeanne et Yvette Dubois, MM. Aurélien Maurice, Léo et Fernand Dubois, Cécile Dubois, Edras, Liliane et Carmelle Poulin, de Laurieville; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Théophile Labonté, Delphis Gosselin, Eugène Gosselin, Mme Vve Alexis Labonté, Mmes Thomas Dubois, ses neveux et nièces: Mmes Simon, Olivier, d'Asbestos, M. Adrien Lessard, MM. et Mmes Eugène Biledeau, Aimé Gosselin, Léopold Gosselin, M. Anatole Gosselin, MM. et Mmes Marcel Cloutier, Hormidas Gosselin, Mmes Annette Gosselin, Aline Biledeau.

Parmi l'assistance venue de l'étranger on remarquait: M. Eudore Fournier, industriel de Plessisville et Mme Fournier, M. et Mme A. Zarias Roy, Mlle Lucienne Roy, M. Joseph Roy, de St-Pierre Baptiste et plusieurs autres.

Le conseil municipal de Laurieville était représenté par: MM. Eugène Charest et Aristide Goulet qui agissaient comme porteurs et MM. G. Bergeron, conseiller, Henri Lemieux, sec-trés.

Futurs membres de la Cour de St-Julien de l'OPC sont les fils du défunt, Aristide et Georges.

Hommes de 30, 40, 50 ans
 VOULEZ-VOUS AVOIR DE L'ENTRAIN? Essayez les comprimés Tolonox Ostrea. Contiennent l'unique, stimulants, et éléments fournis par les huiles—aident les hommes qui ont passé 30, 40 ou 50 ans à avoir une vigueur normale. Formes de présentation, 35c. Essayez-les aujourd'hui.

saient partie, assistaient aux funérailles.
 L'inhumation eu lieu dans un lot de famille, au cimetière paroissial. Le défunt laisse outre son épouse: 3 fils: Georges, maire; Aristide, conseiller de Laurieville; Uric, de Laurieville; une fille: Mme Achille Vachon (Mary-Lise), de St-Julien; un frère: M. Thomas Dubois, de Laurieville, de nombreux neveux et nièces.
 La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies dont une résolution du Conseil Municipal de Laurieville.
 Nous prions la famille d'agréer nos plus vives condoléances.

JOHNVILLE

(De notre correspondant)
JOHNVILLE. — M. et Mme Philippe Lavigne et leurs enfants et M. Philippe Grouin ont visité des parents à St-Guilhem, ces jours derniers.

—M. et Mme Eugène Lemieux, de Sherbrooke, ont été les invités de M. et Mme Alphonse Lemieux.
 —Mlle Alice, Madeleine, Annette et Aurèle Bédard, Lucie Lacombe et M. J.-B. Bédard sont allés à Montréal, visiter l'Oratoire St-Joseph, l'exposition de l'Artisanat à l'Université de la montagne ainsi que quelques amis.

—Mlle Annette Bédard et Isabelle Roy, normandaises de Sherbrooke, MM. Raymond et Richard Lemieux, du séminaire Ste-Croix de Montréal, Gérard Thibault et René Côté, passent leurs vacances chez leurs parents.
 —M. l'abbé R. Bruneau, curé, est allé à Martinville à l'occasion de l'ordination du Révérend Père Lamonde Côté et du jubilé d'or de M. et Mme Gédéon Côté. Y ont aussi assisté: M. et Mme Thomas Simard, Mme Isidore Bouchard, M. et Mme Idelbert Simard, M. Arthur Côté, M. et Mme Joseph Côté.

—Mlle Dion, Thibault, Rodrigue et St-Cyr, de Sherbrooke, ont été les hôtes de la famille A. Lambert.
 —Mlle Madeleine Boucher est retournée à Sherbrooke, après avoir passé quelques temps chez Mlle E. Langevin.

—M. l'abbé R. Bruneau, curé Mme N. Boutin, sa fille Valentine et son fils Robert, de Sherbrooke, ont assisté à St-Camille aux funérailles de M. Joseph Boutin.
 —Mlle G. Lenoir, de St-Jean, a visité ses parents, ces jours derniers.
 —Mme L.-P. Lacombe a passé quelques jours chez des parents, à Beebe.

DANVILLE

(De notre correspondant)
 —Mme O. Plante est de retour d'un voyage à Ottawa où elle a visité M. et Mme Almé Jutra.
 —Mme Léo McCaffrey et ses en-

Duncan's ROYAL PALACE

Liquor WHISKY
 MÉLANGÉ ET EMBOUILLÉ AU CANADA
 13 oz. \$1.40 - 25 oz. \$2.60 - 40 oz. \$4.15

Mc Nish DOCTORS' SPECIAL

IMPORTED SCOTCH Whisky
 DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ÉCOSSE
 25 oz. \$3.15 - 40 oz. \$4.70

Corby's LONDON DRY GIN

DISTILLÉ ET EMBOUILLÉ AU CANADA
 25 oz. \$2.30 - 40 oz. \$3.50

ROBERT O'Nish LONDON DRY GIN

BOUTEILLES 25 OZ. BOUTEILLES 40 OZ.
 \$2.30 \$3.50
 DISTILLÉ ET EMBOUILLÉ AU CANADA

Corby's RYE WHISKIES

EMBOUILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA
 Corby's Old-12 et 15-25 et 25-40 et 40-50
 Sph. 12 ans - 13 et 15-25 et 25-40 et 40-50
 CORBY DISTILLERIES LIMITED G23P

Distribution de prix à Stanstead

(De notre correspondant)
STANSTEAD. — Une distribution de prix a eu lieu à l'école No 6, dirigée par Mlle Fernande Groudin. M. le curé Albert Dionne y assistait, accompagné de M. le président et de MM. les Commissaires, MM. Roméo Lafamme et Hormidas Duquette. Plusieurs personnes étaient présentes.

Prix de présence: —
 de année: Lionel Francoeur, Irène Isabelle.
 de année: Suzanne Francoeur, Lucie Isabelle.
 de année: Clémence Duquette, Carmélite Isabelle.
 de année: Anita Isabelle.
 de année: Fernand Duquette.
 1ère année: Roger Lefebvre.

Assistants: —
 Lionel Francoeur, Suzanne Francoeur, Clémence Duquette.
 Prête: Irène Isabelle, Clémence Duquette.
 Application: Suzanne Francoeur, Fernand Duquette.
 Bon maintien: Anita Isabelle.
 Propreté des cahiers: Lucie Isabelle.

Travaux manuels: Fernand Duquette, Irène Isabelle.
 Prix spécial: Lionel Francoeur.

Laverdure-Berthelette

(De notre correspondant)
ST-ELIE D'ORFORD. — En notre paroisse a été célébré le mariage de M. Roger Laverdure, fils de M. et Mme Rosario Laverdure, à Mlle Simone Berthelette, fille de M. et Mme Adolphe Berthelette. M. le curé A.-D. Richard leur a donné la bénédiction nuptiale. Les pères respectifs servaient de témoins.
 La mariée portait une toilette rose, et tenait un livre d'heures à signets de muguet.
 M. Gaston Ledoux, de Rock-Poist, touchant l'orgue, Mlle Marie-Berthe, Lucienne et Gertrude Gosselin ont exécuté le chant.
 A la réception qui eut lieu après la cérémonie religieuse, on remarquait outre les nouveaux époux: MM. et Mmes Rosario Laverdure, Adolphe Berthelette, Doris Laverdure, Albert Patient, Ernest Roy, Adrien Jean, Albert Rivard, Léon Patient, Hormidas Berthelette, Antonio Patient, Pierre Stanley, Paul Thibault, Albert Corriveau, Maurice Patient, Aline Corriveau, Lédas Berthelette, MM. Georges Patient, Léon Stanley, Ronald Stanley, Doir L'Esperance, Roland Berthelette, Georges Ducharme, Marcel Patient, Origène Sébénne, Claude Roy, Gilles Patient, Noël Corriveau, Maurice Laverdure, Hubert Laverdure, Mme Marie-Blanche Jeanson, Mlle Marie-Jeanne Lemay, Armande Patient, Gertrude et Rolande Rivard, Océlie et Thérèse Poirer, Simone Ducharme, Cécile Stanley, Hélène et Régina Berthelette, Marie-Jeanne Corriveau, Gertrude Patient, Hélène Jeanson, Claire et Pauline Patient, etc. Il y eut chant et musique.
 Les nouveaux époux ont reçu de nombreux et riches cadeaux. Ils demeureront parmi nous.

STANHOPE

(De notre correspondant)
STANHOPE. — Ont été baptisés: —
 Marie-Reine-Pauline, enfant de M. et Mme Alcide Favreau (Marie-Blanche Rouleau). Parrain et marraine: M. Hilaire Rouleau et Mlle Blanche Favreau, oncle et tante de l'enfant.
 Joseph-Marcel-André, enfant de M. et Mme Roland Sheeky (Thérèse Laperle). Parrain et marraine: M. et Mme Emond Laperle, grands-parents de l'enfant.
 Joseph-Ermi-André, Denis, enfant de M. et Mme Alcide Oulmet (Anita Lafond). Parrain et marraine: M. et Mme Rémi Oulmet, grands-parents de l'enfant.
 Marie-Jeanne d'Arc-Jacqueline, enfant de M. et Mme Isidore Houle (Marie-Laure Bouchard). Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Houle, de Coaticook, oncle et tante de l'enfant.

—Nos félicitations à Mlle Jeanne Jean, étudiante à l'école No 3, qui a obtenu son certificat d'étude 7e année. Son institutrice est Mlle Arsilia Dévost.

MAGASINS DE MEUBLES

FERMÉS

LE SAMEDI APRÈS-MIDI

Durant les mois d'été, tous les magasins de meubles dont les noms suivent fermeront à midi chaque samedi, du 5 juillet au 23 août inclusivement. Nous conseillons fortement au public de faire ses achats le vendredi dans la journée et la soirée, afin de nous permettre de faire la livraison le samedi avant-midi, si désiré.

ARTHUR BLOUIN LIMITEE
 ECHENBERG BROS.
 HECTOR LANCTOT
 LEVESQUE LIMITEE
 OSCAR TRUDEAU
 H. C. WILSON & SONS LIMITED

Au Grand Magasin pour Dames J. A. SAVARD LTEE.

53-55, rue King-Ouest. Tout près de la Banque de Commerce. Basse-Ville.

ON VOUS INVITE À COMPLÉTER VOTRE TOILETTE DE VACANCES

Robes Petites robes de soie lavable. Un indispensable en vacances... **\$2.00**
Robes Petites robes de crépe uni ou imprimé, lavables... **\$2.50**
Robes Autre groupe de robes de crépe uni ou imprimé... **\$2.95**
ROBES DE TOILES Le clou de la saison! Robes lavables et quasi infroissables en jolie toile imprimée, en ravissantes nuances pastel. **\$3.50**



Ensembles Redingote

Le dernier mot du chic pour la jeune femme et celle qui a conservé l'allure jeune. Un grand choix de modèles, comprenant des crêpes unis ou imprimés, pastel ou foncés. Robe et redingote appariées ou contrastant. SPECIAL EN FIN DE SEMAINE **\$10.95**

GANTS DE FILET

Blancs, beiges, bleus. Le gant idéal pour l'été. La paire **50c et 75c**

Robes de Bal!

Pour les prochaines grandes occasions! Une collection incomparable de robes de bal, en tulle, dentelle, chiffon, taffetas. Une foule de ravissants détails nouveaux: Blanches, noires, et toute la gamme des nouveaux pastels. **\$6.95 et \$7.95 \$9.95 à \$25.00**

Lingerie d'Epousée

Trousseau complet ou pièces séparées, dans les satins, crêpes, rayons, etc. Aux prix les plus avantageux en ville. **\$2.49**

Mantelets de Flanelle

Un indispensable pour qui séjourne à la campagne, car on ne sait jamais quand la soirée sera fraîche. Deux groupes de mantelets en tissu 100% laine. Dessins de plaids dans toutes les couleurs vives et de rayures dans les agencements pastel. **\$5.95 et \$6.95**

Mantelets DE CHENILLE

Un mantelet léger, confortable, durable, lavable et surtout élégant! Long à la ceinture. Belles nuances de bleu Wallis, Bleu royal, vert, orange, etc. **\$2.95**

ENSEMBLE "SLACKS"

Comprendant blousette et pantalon. En tissu "Tropical" mercerisé. Toutes les nouvelles teintes. Prix variant de **\$4.95 à \$8.00**

Costumes de Bain

Un choix superbe de nouveautés comprenant les "Lastex" imprimés à jupe circulaire, les nouveaux modèles de laine unie, etc. Prix réduits à **\$2.95 à \$6.95**

SACOCHE BLANCHES

Les plus nouveaux modèles dans une composition lavable. Aussi modèles noir, bleu, brun, etc. au même prix. **98c**

MANTEAUX D'INTÉRIEUR "HOUSECOATS" pour le Chalet

Voyez notre assortiment sans pareil de manteaux d'intérieur en cotonnades imprimées: broadcloth, etc. Au prix spécial de **\$1.49 \$2.95**

C'est le Temps des Pique-nique!



En effet, le temps est arrivé où chacun est friand de la belle nature, du grand air! Êtes-vous prêts pour ces excursions agréables? Nous avons la série complète des accessoires pour pique-nique. La prochaine fois que vous projeterez une excursion de ce genre, ne manquez pas de venir nous voir!

- Poêle de camp, au charbon de bois... **\$2.50**
- Grille en fil d'acier... **.35**
- Papier ciré, épais, 50 pieds... **.20**
- Tasses en papier, 100... **.60**
- Coussin pour canot, .. **\$1.00—avirons... \$2.25**
- Crochet à rames... 25c—Ancres... **.50**
- Congélateur pour crème glacée, 2 pintes **\$1.50**
- Jarre à eau, pour pique-nique, 1 gallon... **\$2.50**
- Panier à lunch... **\$1.00**
- Bouteille thermos, 1 chopine... **.59**
- Flotte de sécurité "Buoy-O-Buoy", petite... **.98**
- moyenne... **\$1.48**
- grande... **\$1.98**

J. S. MITCHELL & COMPANY LIMITED
 78-80, rue Wellington-Nord.
 Tél. 2300.

PIQUE-NIQUE
DE FERMIERES

(De notre correspondant)
ST-CLAUDE-NORD.— Les dames fermières de St-Georges, invitées par celles de St-Claude, se sont rendues aux Trois-Lacs de Nicolet pour y passer une agréable journée. A midi un goûter fut servi sur la grève. Dans l'après-midi on fit du canotage et on participa à divers jeux, entre autres: Course rapide pour dames âgées, l'heureuse gagnante fut Mme Philippe Houllard, de St-Georges; elle choisit un desus de table. Course rapide pour jeunes femmes: 6 mouches furent gagnées par Mme Edouard Jeannotte, de St-Georges. Course rapide pour jeunes filles: 6 mouches, gagnées par Mlle Marie-Marthe Godbout, de St-Georges. Course à pied pour dames âgées, gagnée par Mme Marie-Marthe Godbout, de St-Georges. Course à pied pour jeunes femmes, gagnée par Mme Marie-Marthe Godbout, de St-Georges. Course à pied pour jeunes filles, gagnée par Mlle Marie-Marthe Godbout, de St-Georges.

COATICOOK

(De notre correspondant)
COATICOOK.— M. Napoléon Carboneau, d'Hartford, Conn., est venu à Coatcook après quarante ans d'absence, visiter M. et Mme Elie Carboneau et de nombreux autres parents et amis.

—M. Charles Morin est en traitement à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke.

Avant de dire SCOTCH Dites "DEWAR'S"

DISTILLÉ, MÉLANGE ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

—Mlle S. Bolduc, de St-Evariste, de Beauce, a accepté un emploi en cette ville.

—Mlle Alice Jodoin, de passage à Drummondville à l'occasion du Congrès Eucharistique.

—M. N. Beaulé, de passage à Montréal par affaires, ces jours derniers.

—Mme Damien Lamoureux, de passage à Berlin, N.H., où elle a assisté au mariage de son fils, Lucien.

—M. et Mme Anatole Daigle et leur jeune fille Aline, ainsi que Mme Antonio Daigle ont visité des parents à Montréal, récemment.

—M. et Mme Emile Cloutier et leurs enfants Claire, Irène et Normand, de Hartford, Conn., ont passé quelques jours en cette ville.

—M. et Mme Joseph Durocher, de St-Benoît-du-Lac, ont visité le monastère des RR. Pères Bénédictins.

—M. Léc Cloutier passe une quinzaine à Hartford, Conn., en visite chez sa fratrie, M. Emile Cloutier, et à Barry, Vt., en visite chez M. et Mme Alfred Grégoire.

—M. et Mme Denonville Lamoureux, M. et Mme Elie Carboneau, ainsi que M. et Mme Alexandre Lamoureux, de passage à St-Benoît-du-Lac.

—Miles Germaine et Lorette Ménard se sont rendues à Richemond, assister au mariage Paquette-Ménard.

—M. Jean-Paul Trudeau a passé quelques jours à Montréal, en visite chez des parents.

—Mlle Blanche Boisclair, Madeleine Grenier, Blandine Lamoureux et M. Léonard et Gérard Lamoureux ont assisté au Congrès Eucharistique, à Drummondville.

—M. Ernest Petit, de Providence, R.I., a passé une semaine en cette ville où il a visité de nombreux parents et amis.

—M. et Mme Antonio Bergeron, de la famille Félix, Mme Bergeron a passé huit jours.

—M. et Mme Jean Dubé, de Montréal, ont visité M. et Mme Elie Lazure.

—M. et Mme Geo-Emile Lazure ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fillette baptisée sous les prénoms de Marie-Emilie-Michèle-Charlotte Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lazure, grands-parents de l'enfant, Portneuf, Mme Elie Chaspeleine.

—M. et Mme Joseph Durocher, de St-Benoît-du-Lac, ont visité le monastère des RR. Pères Bénédictins.

—M. et Mme Alexandre Lamoureux, de passage à St-Benoît-du-Lac.

EXCURSIONS
VERS QUEBEC
ET MONTREAL

M. O.-A. Trudeau, agent du service des voyageurs du Canadien National pour la région de Montréal, annonce des excursions, en fin de semaine, à différents endroits des provinces de Québec et d'Ontario. Des trains d'excursions quitteront Montréal, vendredi à destination de North Bay, Cochrane, Timmins, Hearst, Kapuskasing, Noranda, et samedi et dimanche, à destination de Saint-Hyacinthe, Victoriaville, Sherbrooke, Coaticook, Richmond, St-John, P.Q., Parnham, Granby, Waterloo, Valleyfield, Hawkesbury, Alexandria, Grenville et St-Andrews East.

Il y aura aussi excursion à Toronto, en fin de semaine, par les trains communs. Cette excursion se continuera jusqu'à Windsor par les trains du Canadien National.

De son côté M. J.-E. LeBlanc, agent du service des voyageurs du Canadien National, pour la région de Québec, annonce des excursions, samedi et dimanche, de Québec, à Montréal, à Drummondville, ainsi qu'à la région du nord-ouest de Québec, au Lac Saint-Jacques, à Chicoutimi et aux Cantons de l'Est.

ST-SAMUEL.— Mme Pierre Bouffard, de St-Romain, est venue passer quelques jours chez sa fille, Mlle Joseph Carrier.

—M. et Mme Charles Charland et leurs trois enfants, de Sherbrooke, sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Edouard Lacroix, parents de Mme Charland.

—M. et Mme Antonio Bergeron, de la famille Félix, Mme Bergeron a passé huit jours.

—M. et Mme Jean Dubé, de Montréal, ont visité M. et Mme Elie Lazure.

—M. et Mme Geo-Emile Lazure ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fillette baptisée sous les prénoms de Marie-Emilie-Michèle-Charlotte Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lazure, grands-parents de l'enfant, Portneuf, Mme Elie Chaspeleine.

—M. et Mme Alexandre Lamoureux, de passage à St-Benoît-du-Lac.

Nouvelles Beu... glement Bonnes par Elsie LA VACHE BORDEN

Dans le miroir je me regarde
Me trouvant bell' comme un amour!
Je crois mériter un cocarde
Belle vache que j'ai tousjours!

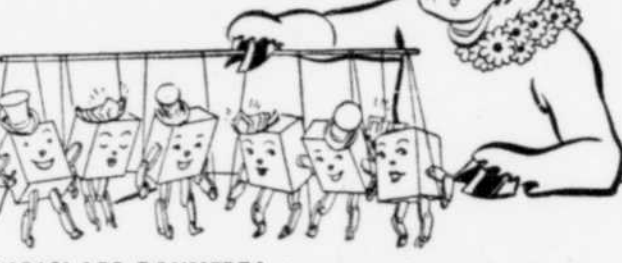


Maintenant, Je suis Animatrice
du Programme!

N'importe quelle soirée d'été, quand vous voulez "rafraîchir" la famille qui est épuisée par la chaleur, vous n'avez pas besoin du "frisson" d'une histoire de revenant! Syntonisez simplement ce poste favori, M.-O.-U.-V.-L.-L.-E.-S. pour avoir la recette d'une sauce à salade délicieuse faite avec du Lait Borden's Eagle Brand Condensé-Sucré—La voici, prenez-en note!

Sauce à Salade Savoureuse
1/2 tasse de Lait Eagle Brand Condensé-Sucré
1/2 tasse de vinaigre
1/2 cuillerée à thé de sel
1/2 tasse d'olives, marinées sucrées, et piments, mélangés et hachés finement.
Mélangez bien ensemble le Lait Eagle Brand Condensé-Sucré, le vinaigre, le sel, la moutarde et le paprika. Ajoutez les olives, marinées sucrées et piments, et battez jusqu'à consistance lisse. Si vous voulez une sauce plus épaisse, mettez-la dans le réfrigérateur pour la faire bien refroidir avant de la servir. Servez-la avec viande, poisson, salades de légumes cuits. Recette pour 1 1/2 tasse de sauce.

Vous avez un beau choix
parmi six maintenant—
Le Baumer l'emporte
sur tous, évidemment!



VOICI LES BAUMERT! Ce sont vraiment des fromages supérieurs, faits par des experts, et ils le savent! Ils ont été faits avec de la crème fraîche barattée à la perfection; chacun d'eux a cette saveur appétissante dont vous vous souvenez! Ils sont six dans la famille Baumer—Plain (nature), Relish, Pimento, Ananas, Roquefort, et le nouveau Camembert—demandez-les, appelez-les par leur nom... ils aimeront ça—et vous aussi!

A la semaine
prochaine, Elsie
Si c'est du Borden's il FAUT que ce soit Bon!

mands ont cherché à obtenir une rapide décision et lancé 10,000 tanks sur le front russe lors du premier assaut. Celui-ci fut tenu secret, dit-il, que les troupes nazies ne surent qu'une heure à l'avance que le coup allait être porté.

Le service d'information soviétique dit que l'aviation rouge a bombardé de nouveau, hier, le port roumain de Constantza, de même que les ports de Tulcea et de Sulina ainsi que les champs pétrolifères roumains de la région de Ploesti.

Ces ports, utilisés pour les opérations allemandes dans la mer Noire, ont été sérieusement endommagés de même que les champs pétrolifères essentiels à la machine de guerre allemande. Le service d'information dit que les bombardiers soviétiques ont aussi détruit des "navires ennemis" dans la mer Noire et en ont endommagé un troisième.

Les Nazis foncent de l'avant
BERLIN, 10. — L'aile gauche de l'armée nazie sur le front balte exécute deux offensives contre les Russes, l'une en direction de Tallinn, capitale de l'Estonie, et l'autre en direction de Leningrad.

Commandez maintenant à
L'EPICERIE WINDSOR
De substantielles économies vous attendent tous les jours, à ce bon magasin.
J. LEOPOLD COTE, Prop.
7, rue Windsor. LIVRAISON Tél. 1447.

A l'occasion de l'
OUVERTURE DE SON ANCIEN MAGASIN
P. LALIBERTÉ
358, rue King-Ouest. Sherbrooke.
Offre à ses anciens clients et au public quelques spéciaux de fin de semaine.

Biscuits au chocolat ou secs, 2 lbs .. 25c	Confitures aux fraises, 2 lbs .. 28c
Moutarde, pot 24 on., 2 pour .. 25c	Catsup, bout, 25 on. 16c
Tomates, la bte .. 11c	Bologna carrée, lb .. 16c
Pâtes alimentaires, 5 lbs .. 25c	Jambon roulé, lb .. 29c
	Saucisse fumée (frankfurt) lb .. 19c

ENEZ OU TELEPHONEZ, No. 4284

PRINCIPALES
CONFERENCES...

(Suite de la page 3)
Louis O'Neil, journaliste. Présidence d'honneur: Son Honneur le Maire Joseph Labrecque.

MERCREDI — Salle St-Patrice: Conférencier: R. P. Brennan, S. J. Sujet: "The Missions in war time". Présentation: M. le chanoine J. McGee, Présidence d'honneur: Mgr P. F. Carroll, évêque de Calgary.

MERCREDI — Salle Saint-Jean-Baptiste: Conférencier: Père Léo Deschamps, D. Th., D. D. C., prés. des Sém. Missionnaires. Sujet: "Les Missions dans la pensée des Pères". Présentation: M. l'abbé Dorion Biron, curé de St-Jean-Baptiste. Présidence d'honneur: Mgr Joseph Bonhomme, o. m. i., vicaire apostolique du Basutoland.

JEUDI (avant-midi) — Salle du Christ-Roi: Conférencier: L'abbé Marcel Gerin, P. M. E., D. M. L. D. C., directeur du Bulletin l'U. M. C. Sujet: "Dans le rayonnement de l'Exposition Vaticane". Présentation: M. l'abbé Léon Lemay, curé de St-Jean de Coaticook. Présidence d'honneur: S. E. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal.

JEUDI (après-midi) — Salle de la Cathédrale: Conférencier: Père Clémentien Plette, o. f. m., vice-proc. des Missions Franciscaines. Sujet: "La Pastorale des Missions". Présentation: Père L. Boismenu, curé du T. S. Sacrement de Sherbrooke. Présidence d'honneur: S. E. Mgr Arthur Douville, évêque auxiliaire de St-Hyacinthe.

JEUDI (soir) — Salle de l'Immaculée-Conception: Conférencier: Mgr P.-E. Léger, vicaire-général de Valleyfield. Sujet: "Les Missions dans la pensée des Apôtres laïques". Présentation: M. le chanoine A. Goyette, curé de l'Immaculée-Conception. Présidence d'honneur: S. E. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier.

VENREDI — Au Séminaire St-Charles-Borromée: Conférencier: Père P. H. Boulay, c. s. c., missionnaire apostolique. Sujet: "Les Missions dans la pensée des Apôtres laïques". Présentation: M. le chanoine Michel Couture, vicaire-supérieur, Séminaire St-Charles.

Présidence d'honneur: S. E. Mgr Albini Laforune, évêque de Nicolet.

SAMEDI — Salle du Christ-Roi: Conférencier: Père L. Laviolette, S. J., Procureur des Missions Jésuites en Chine. Sujet: "Les Missions dans la pensée des Pères". Présentation: M. l'abbé L. Adam, curé du Christ-Roi. Présidence d'honneur: Son Exe Mgr I. Antonutti, délégué apostolique au Canada.

Votre impôt sur le revenu

sera plus élevé en
1941
...peut-être 4 fois plus!...

Prouvez votre sagesse: faites d'abord un estimé du montant que vous aurez à payer au printemps prochain... puis faites des dépôts d'épargne chaque mois, afin de former un montant suffisant lorsque le paiement de cet impôt sera dû.

Votre argent
rapporte ici
un intérêt de
2%

SHERBROOKE TRUST COMPANY

J.A. FORTIN

116, rue Marquette
2 camions Deux téléphones pour
de livraison mieux vous servir.

3990-3991
Epiceries et viandes de qualité

BIÈRE ET PORTER
CONSERVES EN FRIGIDAIRE

Aussi
PARC PROVISION
19, rue Parc. Sherbrooke-Est. Tél. 4188

MÊMES PRIX EN VIGUEUR
à 19 1/2, rue du Parc.

Vous pouvez profiter de mêmes prix et bénéficier du même service à notre nouveau magasin de la rue du Parc, Sherbrooke-Est. En plus, service complet de restaurant: tout l'assortiment des produits Joubert, crème glacée, sandwiches, "hot-dogs", café, etc.

SUCRE, 10 lbs 73c; 100 lbs \$7.25
Blanc granulé

BEURRE, lb. 35 1/2c
de crème pasteurisée No 1

BEURRE, lb 33c
de ferme

THÉ, 1/2 lb. 35c
King Cole

MELASSE, gall. 75c; pinte 20c
extra choix

JAMBON, lb. 23c
d'épave

JAMBON, lb. 27c
de fesse

JAMBON, lb. 32c
roulé

PAPIER, 10 roul. 25c
de toilette

Farine, 98 lbs \$2.95
Five Roses ou Robin Hood

Farine, 98 lbs \$2.70
Glenora ou Keynote

Dattes sans noyau, 2 lbs .. 35c
Dattes avec noyau, 2 lbs .. 25c
Raisins sans pépins, lb .. 11c
Raisins avec pépins, 2 lbs .. 15c
Sucre en poudre, 3 lbs .. 29c
Café frais moulu, lb .. 45c
Thé Orange Pekoe, lb .. 75c
Blé d'Inde bantam, bte .. 10c
Savon Comfort ou Pearl, 4 pains et un grand bol, le tout 27c
Farine à pain ou à pâtisseries, 7 lbs .. 21c
Veau, fesse, lb .. 20c
Veau, devant, lb .. 15c
Boeuf, steak de ronde, lb 25c
Boeuf, rôti haut-côté, lb 16c
Boeuf, bas de côte, lb 16c
Boeuf, rôti roulé, lb .. 20c
Saucisse en cellophane, lb 13c
Saucisse en tripes, lb .. 15c
Steak haché, lb .. 17c
Bacon tranché, lb .. 28c
Bologna rond, lb .. 12c

Poule fraîche, lb .. 25c
Lard salé, gras ou maigre, lb 15c
Pommes Stark, 1-8 min. .. 25c
Pomme transparentes, nouvelles, lb .. 16c
Fèves en gousses, locales, 2 lbs .. 15c
Radis, 3 ppts .. 5c
Laitue, 3 pieds .. 5c
Oranges Sunlight, douz. .. 20c, 25c, 35c
Pruneaux, 2 douz. .. 25c
Poires, 3 pour .. 10c
Fétian frais, lb .. 28c
Filet frais, lb .. 19c
Saumon de Gaspé, lb .. 29c
Bois franc sec, corde .. \$2.75
Croûtes de bois franc, corde .. \$3.00
Croûtes de bois mou corde \$2.50
Bois d'été mêlé, fendu, corde .. \$7.50



Le Nouveau Firestone CHAMPION DELUXE DE CONSTRUCTION "SUPER-SPEED"

Les propriétaires d'automobiles économiques savent qu'ils épargnent de l'argent avec des pneus Firestone. Et chaque année, des milliers changent et réalisent que le coût par mille des pneus Firestone, est moindre que n'importe quel autre pneu.

Les pneus Firestone sont maintenant fabriqués de la même manière que les pneus pour les pistes de courses, c'est-à-dire de construction "SUPER SPEED". Cela veut dire que vous obtenez une valeur plus grande que jamais, parce que les pneus construits pour les pistes de courses sont doublement sûrs et économiques pour l'usage sur la grande route.

En outre, votre voiture, avec ce pneu élégant et à lignes modernes, aura une nouvelle apparence.

Allez voir le marchand de pneus Firestone le plus près et faites-lui équiper votre voiture avec ce nouveau pneu Firestone Champion de Luxe.

L'acheteur économe s'informe
des 3 lignes à BAS PRIX
★ HIGH SPEED
★ STANDARD
★ SENTINEL

Economisez avec Firestone
Placez ces économies dans des BONDS DE LA VICTOIRE

NOUS AVONS LA SERIE COMPLETE DES PNEUS ET TUBES FIRESTONE
POUR AUTOS ET CAMIONS
DAWSON AUTO PARTS, LTD
46, rue Wellington-Sud. SHERBROOKE Tél. 3460.

Pneus et tubes Firestone de toutes grandeurs
pour autos et camions
WELLINGTON SERVICE Enrg.
84, rue Wellington-Sud. SHERBROOKE Tél. 2260

Pour OCCASIONS de VENDRE, ACHETER, ÉCHANGER! Tél. 971

Petites Annonces de la LA TRIBUNE

TARIF

DEUX SOUS DU MOT, pas moins de 50 sous par insertion; les insertions consécutives de la même annonce, pour le prix de cinq insertions.

AVIS de faire-part, pour NAISSANCES, MARIAGES, FIANÇAILLES, MARIAGES, ANNIVERSAIRES, GRANDS MENAGES, REMERCIEMENTS, SYMPATHIES ET AUTRES 75 sous par insertion, suivant formule ordinaire. Chaque mot supplémentaire 2 sous.

AVIS de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Tribune Sociale, 10 sous l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE 10 JUILLET 1941, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 du matin. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30 vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

LES annonces ayant un titre en caractères plus gros seront facturées plus l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce ou avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par téléphone ou par la poste à moins que ce ne soit par l'entremise de nos correspondants accrédités. Il en est de même pour les avis de non responsabilité.

CARTES

PROFESSIONNELLES

AVOCATS

LANDRY, HOWARD & BRADLEY
AVOCATS
J. Duma Landry
W. H. Bradley
D. S. Howard
Edifice Olivier, angle des rues King et Wellington. Tél. 727.

PANNETON & BOISVERT, avocats, 49, rue King-O., Sherbrooke, P. Q. Boîte postale 511. Téléphone 566. Bureau à East Angus, samedi de 4 h 30 à 8 h 30 p.m.

DESURISSEAU & COTE
Avocats et Procureurs
Paul Desurisseau
Léon Côté
27a, rue King-Ouest.
Tél. 905. Sherbrooke.

LOUIS-GEORGES LEMAY
Avocat, 66, rue Wellington-Nord
Chambre 5. Tél. 776, Sherbrooke.

ASHTON R. TOBIN
Avocat
Suite 7, Edifice Rosenbloom
66, rue Wellington-N. Tél. 623.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEITEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations, Expertise, Arpentage, Bornage, Aqueduc, Egouts, Analyse, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et estimés. 74 Melbourne. Tél. 88.

CREPEAU & COTE
INGENIEURS CIVILS ET ARPEITEURS
Aqueducs, égouts, aménagement de chutes d'eau, plans, estimations, arpentage, descriptions techniques, rapports, C. P. 64, Sherbrooke, Québec. Tél. 549. Immeuble Sherbrooke Trust.

MEDECINS

Dr P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies du cœur et des poumons, (spécialement la tuberculose). Rayon-X. Tél. 1700, 27, rue Brooks.

DRS J.-A. DACHE et LIONEL DACHE
Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Examen de la vue pour lunettes. 92, rue King-Ouest. Tél. 654, Sherbrooke.

DR J.-A.-C. ETHER, 84, rue King Ouest. Tél. 676. Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physio-Thérapie. Consultation: 1 à 3 h.; 7 à 8 h. p.m.

DR J. OVILA NOEL, médecin chirurgien. Spécialité: anesthésie. Consultations: 2 à 4 h. p.m. et 7 à 8 h. p.m. Bureau, 34 rue du Conseil, tél. 1774. Résidence 61, rue du Conseil. Tél. 4083.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge. 104, rue King-O., Sherbrooke, P. Q. Téléphone 159.

Dr ROMÉO VILLEUX
MEDECINE GENERALE
SPECIALITE: MATERNITE
Heures de bureau:
2 à 4 h.; 7 à 8 h. p.m.
84, King Est. Tél. 3586

Docteur Lionel GROLEAU
CHIRURGIE GENERALE
SPECIALITE: ORTHOPEDIE
Chirurgie des os, muscles, nerfs
Tél. 2379, 6, rue Brooks
Sherbrooke.

Annouez dans la Tribune

A LOUER

Logements à louer

DEUX logements à louer, un de 4 pièces et un de 5 pièces, avec chambre de bain. Chauffage à eau chaude. Situés centre de Bromptonville. S'adresser: Alphonse Grégoire, Bromptonville. Tél. 268-8-13.

Magasins à louer

MAGASIN à louer, à 10, rue Peel, grandeur 30 x 20. Bon poste pour épicerie, magasin de coupons, tailleur, etc. A vendre, armoire-bibliothèque, table en noyer avec dessus en marbre. S'adresser: Mme J. P. Jutra, 89 Marquette, app. 1. 110-2

A VENDRE

Autos à vendre

CAMION 1-4 de tonne "Bantam Panel" 1938, licencié, en très bon ordre; aussi Pontiac sedan 1931, licencié. S'adresser: P. J. Girard, Richmond, Qué. Tél. 30. 106-6

Commerce à vendre

BON commerce à vendre immédiatement. Peu de capital requis. S'adresser à 74 Wellington Sud, le soir entre 7 et 9 heures.

Poussins à vendre

NOUS AUONS des couvées jusqu'au milieu du mois; après, seulement sur commandes. Les poussins de l'été doivent être commandés maintenant. Poussins d'un jour et bien parties disponibles. Bray Hatchery, 30, Dufferin. Tél. 2974; S. Carrier, Compton.

Annouez dans la Tribune

CARTES D'AFFAIRES

COMPTABLES AGREES

MAHEU, NOEL & BENOIT
Comptables agréés
Chartered Accountants
MONTREAL-SHERBROOKE-OTTAWA
Aurélien Noël
78, Wellington-Sud. Tél. 2250.

Charles-E. BELANGER
Comptable agréé
Spécialiste en impôt sur le revenu
53, rue WELLINGTON-NORD
Tél. Bureau et résidence: 1541.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Pour information, transport, funérailles. Adressez-vous à J. Antonio Guilbault, autrout de Sherbrooke. Directeur de Funérailles 5359, 11ème Avenue, Rosemont Montréal. Tél. Cherrier 4018

SYNDICS EN FAILLITE

Albert COMTOIS & J.-W. GENEST
Syndics licenciés
Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre Débiteurs et Créanciers. Edifice Bank Can. de Commerce 4, rue Wellington Nord, SHERBROOKE, Qué.

BELANGER & BEGIN
Syndics licenciés et Auditeurs
T. Belanger, G.-E. Begin, L.C. Edifice Genest, 22, Wellington-N. Sherbrooke, P. Q. Tél. 587.

FINANCE

Réorganisation de vos affaires. Obtention de capital. Rajustement du passif. Interviews confidentielles. G.-S. Sharpe
Chambre 6 — Edifice Rosenbloom 66, rue Wellington-N. Sherbrooke.

SABLAGE DE PLANCHER
Confiez-nous votre polissage de plancher. Nous avons les machines les plus modernes. Travail propre, rapide. J. Beaudoin, 544, rue King-Ouest. Tél. 3799.

KING ELECTRICAL
APPLIANCES
Réparations générales
Radios et appareils électriques.
126, rue King-Ouest. Tél. 4088.

SCIAGE DE BOIS
Si vous avez du bois à faire scier, adressez-vous à M. Jos. Grondin, 2, rue du Palais. Tél. 3747, Sherbrooke. Travail prompt et satisfaisant.

Annouez dans la Tribune

Dr George SAINE
MEDECINE GENERALE
CHIRURGIE
et
MATERNITE
30, rue Aberdeen. Tél. 4156.

CHIRURGIEN-DENTISTE
Dr ROBERT LEBLANC, chirurgien-dentiste. Diplômé de la Faculté de Médecine de Bordeaux, (France). L. D. S. B. S. 85, rue King-Ouest. Tél. 225.

ELECTRO-CHIRURGICALE CLINIQUE

CLINIQUE MEDICALE ET ELECTRO-CHIRURGICALE DU DR HORN
Spécialités: Rhumatisme, Arthritisme, Nerfs, Maladie de Cœur et d'Estomac, Rayons X. Electro-Chirurgie des Amygdales, Hémorroides, Verrues, Cors.
85, rue Court. — Tél. 3636.

A VENDRE

Divers

A VENDRE: Un lot de chaussures militaires en bas du prix de la réparation. Nous allons chercher chaussures à réparer et les retournerons sans frais additionnels. La Cordonnerie Tremblay, 138A, King Ouest. Tél. 2098. 94-30

BOIS de construction usagé; grosse quantité de vitres; charbon et portes, etc. S'adresser à 186, Huitième Avenue. Tél. 3105-W. 108-6

BONNE ferme, 119 acres, trois milles de Danville, Qué. Bâtisses et terre en bonne condition. Erable, S'adresser Fred B. Gallip, R. R. No 3, Danville. 111-2

CHAISE de barbière, en excellent condition. Bas prix. Comptant ou termes faciles. Téléphonez Edwards, 135.

LOTS à bâtir, 66'4 par 132. Quartier nord. Comptant ou termes. Téléphonez Edwards, 135.

OCCASION! Manufacture liqueurs douces en pleine opération, dans Cantons de l'Est. Marque exclusive. Gros revenus. Cause de vente: entraînement militaire. Ecrite Boite 15, La Tribune.

RESTAURANT-REMORQUE (trailer-restaurant). Cause de vente: impossibilité de le conduire. Bon marché pour comptant. Prix \$400. S'adresser à 349 Wellington Sud, Sherbrooke. 110-2

TERRE 280 acres, avec stock complet, située à 2 milles du village de Ways Mills. S'adresser à Paul LaLiberté, Ways Mills, Co. Stanstead. 109-6

TERRE à bois, culture, Petit Lac, maison 3 acres de terre, électricité, pommiers, foins bêtes. Briques refractaires (fire brick) autres briques. 65 Laurier.

Restaurants à vendre

RESTAURANT en ville. Bon site et bonne clientèle. Excellente location d'affaires. Cause de vente: autre emploi. Ecrite Boite 27, La Tribune.

ON DEMANDE

Femmes demandées

SERVEUSES (waitress) de tables, demandées, bilingues préférées. S'adresser: Chez Olivier, 12, rue Wellington Nord. 111-3

SERVANTE avec quelques connaissances de la cuisine demandée. Pas d'enfants. Références nécessaires. S'adresser à Mme A. Provancher, 25 Moore. Tél. 2425. 111-2

STENOGRAPHE bilingue, capable, ayant quelques connaissances de la comptabilité, demandée. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser: Le Fil National, Ltee, 140, rue Laurier. 111-3.

Femmes et hommes demandés

AIMERIEZ-VOUS retirer un beau salaire toutes les semaines? Vous le pouvez en représentant une bonne compagnie. JITO offre de nombreuses avances, produits GRATUITS, SPÉCIAUX intéressants. TRENTE JOURS D'ESSAI SANS RISQUE. Pour détails, écrivez: JITO, 1435, Montcalm, Montréal. 94-21

Garçons demandés

GARÇON demandé pour faire livraisons. S'adresser à 109, rue King Ouest.

Hommes demandés

CHAUFFEUR de fournaise avec certificat de 4ème classe, pour manufacture possédant machine à vapeur (stoker) automatique. Changement tous les huit heures. BRUC SILK MILLS Ltd. Cowansville. 108-6

COMPAGNONS licenciés en plomberie et chauffage demandés. S'adresser à 116-A Gillespie. 110-3

DEUX mécaniciens et deux déboursés d'expérience demandés. Inutile de se présenter sans de très bonnes références. Salaire: 60c de l'heure. Travail assuré 54 heures par semaine. S'adresser à M. Barbeau, Morisset Ltee. 110-3

DIVERS

DAME désirant se rendre à Rouyn Abitibi, serait heureuse de rencontrer personnes devant faire ce voyage en automobile. Pour plus de détails téléphonez 3114-M.

Annouez dans la Tribune

À VENDRE

MACHINES, MEUBLES ET ACCES SOIRES POUR BUREAUX, MAGASINS ET GARAGES

Caisnes enregistrées Machines à additionner Réglages Metaskey pour crédits Machines à calculer Machines à chèques Chiffres reconstitués Chiffres rétractifs Coffres-forts Filaires en acier Pupitres pour bureaux Pupitres pour claviers Tables et chaises de bureaux Machines "Simplex" pour record à temps Livrets de comptoir Papier, ruban pour machines à additionner Rubans de claviers Machines à crampes pour papier Couvertures pour claviers.

Conditions de paiement faciles aux machines neuves et usagées. Consultez-nous avant d'acheter. McCASKEY SYSTEMS LTD. 20, rue Wellington Sud. Tél. 28206 Sherbrooke. (En face du garage Morisset Ltee).

L'ENROLEMENT BENEVOLE DES INFIRMIERES

La campagne est lancée par l'Association des Gardes-Malades de la province.

L'Association des Gardes-Malades enregistrées de la province de Québec, avec l'assentiment et l'approbation du Ministère de la Santé de la province, l'Honorable Henri Groulx, inaugure une campagne d'enrôlement de toutes les personnes de la province possédant quelques connaissances ou quelque expérience dans le soin des malades, pour service au pays en cas de besoin. Un bureau destiné à l'inscription de toutes ces personnes est ouvert dans l'édifice Médical Arts, chambre 904 à Montréal où l'on pourra obtenir tous les renseignements désirés à ce sujet.

Aussi l'Association adresse-t-elle aux intéressés le message suivant: 1.— Que toutes les infirmières enrôlées de cette province se fassent un devoir de s'enrôler pour le service national en s'adressant au bureau de notre Association, selon le plan d'enrôlement qui existe déjà depuis onze ans conjointement avec La Société de la Croix-Rouge Canadienne.

2.— Que toutes les autres personnes y compris les infirmières, aides-maternelles, aides-malades, sages-femmes, infirmières, etc. s'inscrivent à notre bureau, chambre 904, Edifice Medical Arts, 1339 rue Sherbrooke ouest, Montréal, soit en se présentant au bureau ou soit en adressant leur inscription par maille.

Des formulaires spéciaux d'enrôlement sont à la disposition des intéressés. L'INSCRIPTION COMMENCERA LE 14 JUILLET à 9 heures du matin ET SE CONTINUERA TOUS LES JOURS DE 9 h. à 5 h. p.m. excepté le dimanche, le samedi le bureau fonctionnera à 1 h. p.m. La campagne se terminera le 15 AOUT.

DECES DE Mme M. BEGIN

(De notre correspondant) ST-SAMUEL 10. — Ce matin à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Maxime Begin, née Mathilde Bégin, de notre paroisse. La défunte laisse pour veuve sa sœur Mme M. Maxime Bégin, de Coaticook. M. Alcide Bégin, de Ste-Germaine de Dorchester et une fille Mlle Claire Bégin, de Barre, Vt. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures, en l'église paroissiale. Nos sincères condoléances à la famille éplorée.

Fraises

Le dernier chargement de fraises de l'île d'Orléans arrivera à Sherbrooke, cette nuit. C'est votre dernière chance d'en obtenir. Commandez ce soir ou demain matin de bonne heure.

Thompson & Alix

LIMITÉE

Avez-vous payé vos taxes?

Si vous n'avez pas l'argent nécessaire au paiement de vos taxes, refinances votre auto en vous adressant à la plus importante compagnie au Canada occupant de refinances d'auto. Pas d'impôt. Contentez-vous de signer un document. Argent le jour même, d'ordinaire en moins de 24 heures. Vous obtenez de \$50 à \$1000 remboursables en versements égaux et faciles à se payer.

CAMPBELL AUTO
FINANCE COMPANY LTD.
Bureau 104, Edifice Banque Canadienne de Commerce. Tél. 3637
Sherbrooke.

25 succursales au Canada.

Tarpaulins et tentes
Toutes les grandeurs à vendre ou à louer.

AUVENTS
Pour places d'affaires ou résidences. Vente et service.

E. T. Tent & Awning Co.
44, rue Court. Tél. 3042-3842-J.

Annouez dans la Tribune

À VENDRE

MACHINES, MEUBLES ET ACCES SOIRES POUR BUREAUX, MAGASINS ET GARAGES

Caisnes enregistrées Machines à additionner Réglages Metaskey pour crédits Machines à calculer Machines à chèques Chiffres reconstitués Chiffres rétractifs Coffres-forts Filaires en acier Pupitres pour bureaux Pupitres pour claviers Tables et chaises de bureaux Machines "Simplex" pour record à temps Livrets de comptoir Papier, ruban pour machines à additionner Rubans de claviers Machines à crampes pour papier Couvertures pour claviers.

Conditions de paiement faciles aux machines neuves et usagées. Consultez-nous avant d'acheter. McCASKEY SYSTEMS LTD. 20, rue Wellington Sud. Tél. 28206 Sherbrooke. (En face du garage Morisset Ltee).

LES CONCERTS SYMPHONIQUES DE MONTREAL

Fabien Sevitzky dirigera de nouveau, ce soir, au chalet du Mont-Royal, l'Orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal. Le programme transmis par Radio-Canada passera de dix heures à onze heures et sera irradié par le poste de Sherbrooke CHLT; il porte les noms de Mendelssohn, de Grieg, de Strauss et de D. D. benky, programme d'oeuvres connues.

Les oeuvres inscrites ici sont la Symphonie Italienne, de Mendelssohn, Les Bateleurs de la Volga, la Valse Bleue Danube, de Strauss et des mélodies de Stephen Foster, d'après l'arrangement de Dubensky.

ST-FRANÇOIS-X. DE BROMPTON. — La messe de lundi a été célébrée à 8 heures, par M. Alfred Frappier. Le foudre est tombé sur sa grange et a mis le feu. Si ce n'est l'aide des employés de l'école d'aviation, qui se trouve voisine de la propriété de M. Frappier, tout aurait été détruit. Tous les animaux qui se trouvaient dans l'écurie ont été sauvés. Les dommages sont assez considérables.

LES CENTRES (Suite de la première) Contrairement aux nuits précédentes, les Iles Britanniques ont eu la visite de peu de raiders nocturnes. Quatre avions allemands ont été détruits. Les Nazis ont confiné leur activité presque entièrement à la côte anglaise, bien qu'ils aient jeté quelques bombes sur le sud-est de l'Essex et l'East-Anglia. Les dommages ont été légers et il n'y a pas eu de victimes.

Attaques répétées L'attaque sur les deux centres allemands a été lourde, au dire du ministère de l'Air. D'autres bombardiers lourdement chargés ont fait sauter des objectifs à Bielefeld et Münster, Allemagne, et ils ont pilonné les docks d'Ostende, base d'invasion de la côte française occupée.

C'est la cinquième nuit consécutive que Münster subit une attaque. L'attaque a aussi été la cible de récents raids de la RAF, particulièrement au cours de la nuit de mardi.

De gros bombardiers ont jeté des tonnes de bombes explosives sur Aix-la-Chapelle et Osnabrück à la suite de conditions atmosphériques qui permettaient une bonne visibilité. La constatation des dommages causés. La ville frontalière d'Aix-la-Chapelle est située dans une zone industrielle riche en charbon et en minerais. Des incendies y ont été allumés et les bombes ont causé de gros dommages aux 6 usines industrielles.

Quatre avions anglais ont été perdus. Le ministère de l'Air rapporte par ailleurs que l'équipage d'un bombardier qui manqua à l'appel après une opération de la nuit du 1er juillet a été recueilli en mer et ramené en Angleterre.

Frappant plus profondément en Allemagne à mesure que les nuits d'été allongent, la RAF a réussi un raid sur l'une des grosses pannes de la défense allemande au cours de la nuit de mardi. Cette usine est environ à 550 milles de Londres et c'est la première fois que les Britanniques ont bombardé si loin depuis le début de leurs attaques incessantes en territoire nazi, le 10 juin.

LA FLOTTE (Suite de la première) Lorsque la question lui fut posée, M. Knox dit aux journalistes que le président Roosevelt a déclaré à la Marine qu'il ne devient nécessaire d'ouvrir le feu pour protéger l'Exercice de la mer au large de l'Atlantique contre des "opérations hostiles ou une menace".

M. Wilkie, après avoir pris le lunch, hier, avec le président, a déclaré qu'il est essentiel de garder ouvertes les voies maritimes de la Grande Bretagne; il a donné son approbation à l'opération de l'Islande. Il a ajouté qu'il parlait en son propre nom. Il n'a pas voulu dire s'il est en faveur de faire feu pour protéger les navires britanniques, mais il a déclaré qu'il appuie.

Combats acharnés Les patrouilles alliées sont actuellement en vue de Beirut et d'un porte-parole militaire dit que le combat va se poursuivre dans tous les secteurs tant que l'ennemi n'aura pas été conclu définitivement.

Après avoir balayé les positions de défense de Vichy à Damour, les patrouilles australiennes se sont dirigées vers le nord, hier, le long de la route côtière et dans la direction des tours de Radio-Orient, poste transmetteur de Beirut situé à six milles de cette ville.

La majeure partie de la garnison de Damour, qui résistait depuis le 26 juin à un bombardement venant de terre et de mer, a été capturée ainsi que quantité de canons et de matériel. Quelques-uns des défenseurs se sont enfuis vers l'intérieur du pays.

La situation du général Dentz est désespérée et l'on ne croit pas qu'il puisse recevoir de gros renforts. De plus, ses hommes et la population locale sont à court de gasoline et de vivres.

Vichy veut l'armistice pour mettre fin à un combat sanglant qui devient de plus en plus inégal chaque jour. Contrairement aux opérations qui se sont déroulées en Europe, ce fut une guerre entre gentilshommes... On a cherché à verser le moins de sang possible.

L'ITALIE... (Suite de la première) Les grandes villes industrielles du nord de l'Italie, Milan, Gênes, Turin et Bologne, qui contribuent de façon appréciable à approvisionner les maîtres de Mussolini au-delà des Alpes, n'ont pas été bombardées par la RAF depuis l'été dernier.

Il y a deux explications à cela. D'abord, la Suisse, pays neutre, a protesté énergiquement contre les envoies au-dessus de son territoire. Deuxièmement, les courtes nuits d'été rendent presque impossible d'envoyer de longues envolées. Cependant, l'Italie septentrionale n'est guère plus loin de la Grande-Bretagne que Leipzig, en Allemagne orientale, visitée mardi soir par la RAF.

Au fur et à mesure que les nuits allongent, on peut prévoir que la RAF cherchera à porter un coup mortel à l'Italie. La haine des Italiens, particulièrement ceux du Nord, pour les Allemands est bien connue. La dévastation du pays, après les désastres d'Afrique, pourait bien être la fin de Mussolini et des Fascistes.

Les longues nuits permettront aussi à la RAF d'attaquer davantage l'est et le sud de l'Allemagne après avoir concentré ses assauts sur l'ouest et le nord-ouest. Hier soir, la vieille ville d'Aix-la-Chapelle a été la principale cible de la RAF. Une grande attaque a été exécutée sur les industries et les voies de communication d'Osnabrück, à l'ouest de Hanovre.

M. KING (Suite de la première) Aux aviateurs, le premier ministre a exprimé sa confiance que l'esprit qui a sauvé la Grande-Bretagne l'an dernier finira par triompher et rendre la liberté aux pays où elle a été détruite par l'hitlérisme.

"Nous arrivons à une période de transition dans le développement de la guerre", a-t-il dit.

La voie sera libre Puis, parlant de l'occupation de l'Islande par les Etats-Unis, il a déclaré ce qui suit: "Cela contribuera au maintien de la liberté dans le nord de l'Atlantique et aidera l'envoi d'hommes et de matériel du Canada en Grande-Bretagne. Cela marque un changement pour le mieux dans le développement de la guerre actuelle."

Au camp Shilo, le premier ministre a assisté à une parade de plus de 3.000 soldats, à une manœuvre d'artillerie et à une attaque anti-tank menée par des unités Bren.

Au cours de la manœuvre d'artillerie, le premier ministre s'est blotti dans un poste d'observation en béton, puis il s'est assis au contrôle d'un canon mobile anti-tank.

"A mon retour à Ottawa, je serai un véritable guerrier", a-t-il dit.

M. STEWART (Suite de la page 3) Le défunt avait gâté au Collège Militaire de Kingston et il possédait déjà de vastes connaissances dans le domaine de la construction lorsqu'il devint gérant à Sherbrooke, en 1925, de la New-

VICE-PRÉSIDENT

M. André LESAGE, N.P., qui vient d'être élu vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal. Bien connu dans le monde des affaires, M. Lesage est gérant de district pour les Prévoyants du Canada.



M. André LESAGE, N.P., qui vient d'être élu vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal. Bien connu dans le monde des affaires, M. Lesage est gérant de district pour les Prévoyants du Canada.

toutes "les mesures nécessaires" pour sauvegarder la liberté des mers.

Les sénateurs Robert Taft (républicain, Ohio) et Claude Pepper (démocrate, Floride) sont de nouveau à couteaux tirés. Le premier dit que les Etats-Unis ne sont pas en guerre et que M. Wheeler a bien fait de dire à l'avance ce qu'il avait sur l'occupation de l'Islande. Le second a blâmé Wheeler pour avoir révélé des secrets d'ordre militaire.

LE CANADA SE MAX LITVINOV LANCÉ DANS LE S'EN PREND VERRE OPTIQUE AUX NAZIS

L'hon. C.-D. Howe a inauguré hier la première usine du genre au Canada, usine qui a coûté \$6,800,000.

(Presse Canadienne) TORONTO, 10. — Le département des Munitions et Approvisionnements du Canada sera en mesure, vers le mois de septembre, de produire tous les genres d'équipement dans son programme, ainsi que le déclarait hier le ministre C.-D. Howe, lors de l'inauguration du département du verre optique des Research Enterprises Ltd., de Leaside, appartenant au gouvernement. "Je crois que cette usine est unique au monde", a-t-il dit.

En inaugurant cette usine de \$6,800,000, M. Howe a dit que la "défense de la Grande-Bretagne" au haut des airs est le travail commun des aviateurs, des savants et des usines". En somme, la science contribue autant à l'obtention de la victoire que tout autre facteur.

Dès le 6 juin, on commençait à produire des instruments d'optique et des appareils contre-intrusion aux Research Enterprises où l'on fabrique également le fameux radiodétecteur anglais. Hier, on a présenté à M. Howe un morceau de verre optique de 200 livres, le premier à être fabriqué au Canada.

Au cours d'une entrevue, M. Howe a déclaré que le radiodétecteur est utilisé tant sur la côte ouest que sur la côte est du Canada.

M. WODEHOUSE EST CENSURE EN ANGLETERRE

(Presse Canadienne) LONDRES, 10. — Le secrétaire des Affaires étrangères Eden a dit à la Chambre des Communes aujourd'hui que "le gouvernement de Sa Majesté a appris avec regret que M. Wodehouse (P. K. Wodehouse, l'humoriste) a prêté ses services à la machine de propagande allemande".

C'est la première déclaration autorisée sur les rapports disant que Wodehouse s'adresserait par la radio de Berlin aux Etats-Unis toutes les semaines. M. Eden dit

L'ancien commissaire soviétique dénonce avec vigueur les méthodes adoptées par Hitler.

(Presse Associée) MOSCOU, 10. — L'ancien commissaire aux Affaires étrangères Maxim Litvinov a déclaré à la radio, hier soir, que la Grande-Bretagne et la Russie combattent pour leur indépendance et la libération des pays occupés par les Nazis. Il a ajouté que toutes deux mettront tout en œuvre pour accomplir avec honneur la mission historique qui leur a été dévolue.

Dans son premier discours public depuis sa démission, avant la signature du pacte russo-germanique en août 1939, Litvinov a parlé en anglais et s'est adressé à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

Il a demandé à la Grande-Bretagne d'attaquer l'Allemagne sans se laisser; il a déclaré que l'armée rouge subit "maintenant le choc de la puissante machine de guerre d'Hitler et que le peuple anglais connaît un certain répit après 12 mois de bombardement incessant".

"Chaque coup porté maintenant sera plus efficace que jamais", dit-il. Litvinov, champion de la Société des Nations et partisan de vieille date de la sécurité collective, a vivement dénoncé le nazisme et Hitler.

En déclarant la guerre à la Russie, dit-il, l'Allemagne "a fourni au monde une nouvelle preuve éclatante qu'aucun pays ne peut se sentir en sécurité tant que le nazisme et l'hitlérisme existent. Aucun accord ou traité, aucun document signé par Hitler et ses séides, aucune promesse ou assurance de leur part, aucune déclaration de neutralité, absolument aucun rapport avec eux ne peut fournir de garantie contre une attaque soudaine et non provoquée. Aucune obligation, aucune humanité, rien ne distingue leur société civilisée de la jungle".

que tous les efforts seront faits "par intervention neutre ou par émission radiophonique" pour avertir l'écritain des conséquences de telles diffusions.

JUSTE REÇUS!

Une quantité considérable de

CARROSSES DE BÉBÉS



Modèles de la dernière nouveauté, dans les teintes de bleu pâle, bleu foncé, ivoire et marron. Armature peinte ou chromée. Capote et montant pliants, permettant de réduire le carrosse à des dimensions si petites qu'on peut le loger dans une garde-robe d'appartement. Mais quand il est déployé, ce carrosse assure plein confort au bébé de la plus forte taille. Peut se hausser ou se rabattre pour permettre au petit d'être assis. Un grand choix de modèles à prix aussi bas que...

\$13.25



Divans-balançoires

Construction très résistante, entièrement en métal. Matelas et dossier en trois coussins aux couleurs, en coussin traité pour résister à la rosée et même aux ondées. Suspension équilibrée assurant le maximum de confort.

\$18.95

Chaises longues de parterre

L'article idéal pour bains de soleil! Chaise longue à dossier rabattant pour former lit, de même que tablier pliant pour former chaise, droite et désiré. Solide armature d'acier avec dossier-sommier. Coussins recouverts de cuirette imperméable aux couleurs vives. Montée sur roues pour assurer manègement facile.

MES FAIBLES FRAIS GÉNÉRAUX VOUS FONT ÉPARGNER 20% EN TOUT TEMPS.

\$18.95

HECTOR LANCTOT
LE MAGASIN DE L'ECONOMIE

Au coin des rues Marquette et Peel.

Tél. 170.

SHERBROOKE

NOCES DE DIAMANT



● Cette photo a été prise à l'occasion des noces de diamant de M. et Mme François-Xavier DELUDE (Alphonse LEBLANC) célébrées à Lennoxville. On remarque de gauche à droite, 1ère rangée: M. l'abbé Emery PICARD, vicaire à l'église Saint-Jean-Baptiste; les jubilaires M. et Mme François-Xavier DELUDE; 2e rangée, même ordre: la Révérende Soeur MARIE-HELENE, M. et Mme William SIMONEAU, Mme D. BEAUCHAMP, M. Louis MARINO et la Révérende Soeur MARIE-GERTRUDE. PHOTO LA TRIBUNE

LONDRES, 10. — George J. gne. On a rapporté qu'il était en relations avec une organisation allemande d'espionnage, par l'intermédiaire d'un consul aux Etats-Unis en 1939 et en 1940.



Lingerie de rayon pour l'été

De fraîches petites robes de nuit aux molles nuances pastel. Encolures en V, en rond, en carré. Nouveaux détails.

\$1.95

Robes de nuit en rayon de la meilleure qualité. Populaires nuances pastel. Modèles attrayants. Tailles: petite, moyenne, forte.

\$2.95

Tailles extra fortes, \$3.50

Pyjamas

2 pièces

En rayon de la meilleure qualité. Tissus unis en arrangements de deux teintes pastel ou foncées. Grand choix de modèles. Tailles: Petite, moyenne, forte.

\$3.50

(Rez-de-chaussée, à gauche).



NATURALISATION DE CINQ MILLIONS D'AUBAINS AUX E.U.

(Presse Associée) WASHINGTON, 10. — On se propose actuellement de faciliter la naturalisation de 5,000,000 d'aubains vivant aux Etats-Unis. A cet effet, 7,000 à 10,000 instructeurs seront chargés de renseigner les aubains et l'on compte en naturaliser environ un million par année. L'expérience démontre que les aubains peuvent devenir de bons citoyens américains tandis que si on les laisse conserver, du moins en théorie, leur allégeance à des pays étrangers, ils peuvent constituer une menace en temps d'urgence nationale. Ne sachant pas l'anglais pour la plupart, ils ne sont pas au courant de la constitution américaine et peuvent facilement se laisser duper par la propagande étrangère.

L'ENTRAÎNEMENT COMPORTE DE JOLIES CROISIÈRES

MONTREAL, 10. — La réserve de la marine navale a fait des arrangements avec la "Canada Steamships Lines, Limited", pour que quatre sous-lieutenants du centre d'entraînement fassent chaque semaine, une croisière de six jours vers le haut de la rivière Saguenay.

Cette croisière, qui conduira les hommes au Bic sur le St-Laurent, puis ensuite sur la rivière Saguenay, a pour but de leur donner une idée de la navigation en temps de guerre.

LA MANIFESTATION ENTRAÎNE UN SEUL CONSCRIT A OTTAWA

(Presse Canadienne) OTTAWA, 10. — Le haut commandement du Comité des Citoyens révéla aujourd'hui qu'un seul homme s'est enrôlé pour le service actif au cours du ralliement en faveur du recrutement tenu hier soir sur la colline parlementaire. Il y eut des discours et plusieurs fanfares ont fait de la musique et près de 1,000 personnes ont assisté à la manifestation, mais seul Harold Abbott Moore, un citoyen d'Ottawa, âgé de 27 ans, a signé à la guérite installée à gauche des marches conduisant aux édifices parlementaires.

APPROBATION DU PRESIDENT F. ROOSEVELT

(Presse Associée) KENTVILLE, N.E., 10. — Le commandant James Wadsworth (rép. — New York), parain de la loi du service sélectif, approuvé actuellement l'état-major général de l'armée américaine sur la nécessité de porter à plus d'un an le service militaire des recrues et des gardes nationaux. M. Wadsworth approuve aussi la recommandation de l'armée à l'effet de demander au Congrès de rescinder la défense légale d'envoyer recrues et gardes nationaux en dehors de l'hémisphère occidental, exception faite pour les possessions et territoires américains. Quant au président, il a déjà laissé entendre qu'il est impossible de dire où finit l'hémisphère occidental.

CYCLISTE RENVERSÉ A WEST SHEFFORD

(De notre correspondant) WEST SHEFFORD, 10. — M. L. P. Leclair, de Roxton Falls, en voyage d'affaires à Waterville, a renversé avec son auto un cycliste, l'angle des rues Principale et Lewis. Le jeune Rosaire Rainville, 11 ans, sortait de la cour de la demeure de ses parents, M. et Mme Amédée Rainville, lorsque M. Leclair le heurta. La victime tomba sur la chaussée, se faisant des contusions assez sérieuses. On transporta le blessé au bureau du Dr La Rose où il reçut les soins nécessaires.

Bas élastiques!

Nous avons toujours en magasin, ou fabriquons pour cas spéciaux, tout genre de supports élastiques tels que: supports pour après opération, Suro-Elle, Materne, etc. Decente d'estomac, Reins flottants, Obésité normale. Bas élastiques fabriqués par la maison Brier & Black, confectés tout comme des bas de soie ordinaires, avec du fil de Lantex. Ces bas ont la même apparence que les bas de "service" ordinaires et sont tout à fait confortables. Ils soutiennent bien la jambe, durent longtemps, se lavent facilement.

Une jeune fille diplômée est à la disposition des dames pour ouvrage et avis, à domicile ou à notre salon d'essayage, sans frais supplémentaires.

CONSULTEZ VOTRE MEDECIN

PHARMACIE

GAUDET

29, rue King-Ouest

Près du terminus des autobus

Tél. 3868.

C'est encore les vacances

Et vous-même ou votre famille aurez sans nul doute besoin d'une foule de ces petites choses qui sont si peu coûteuses et si fascinantes à confectionner soi-même.

Guingans britannique "Fadeless"

Un tissu tout indiqué pour les petites robes d'été, les costumes de jeu, les costumes de plage, les vêtements d'enfants... Dessins de "plaid" dans une grande variété de couleurs et d'agencements... Aussi guingans plus légers spécialement tissés pour robes d'été.

39c la vergé

Indiennes

fleuries ou rayées

Ce tissu toujours favori vous arrive dans un choix si étendu de couleurs gaies et de jolis dessins qu'il défie toute description. Couleurs inaltérables au soleil ou au lavage... 23 pouces de largeur.

29c et **39c** la vergé

Patrons Simplicity
et Vogue

Tout ce que vous pouvez rêver de vous confectionner
Patrons Simplicity, 15c, 20c et 25c
Patrons Vogue, 20c et 25c
(Rez-de-chaussée, à droite).

E. C. Saint-Jean
LIMITÉE

E. C. GOODENOUGH, prop.

21, rue Wellington Nord

SHERBROOKE

Téléphone 1236-1237